

ANNO XXXV

N. 15

Preço 1\$500

Revista da Semana

24 de

Março

de 1934



CHEGOU O NOVO DODGE



Representantes: COMPANHIA NACIONAL IMPORTADORA — Rua do Mexico n. 150 — Telephone 2 - 7439

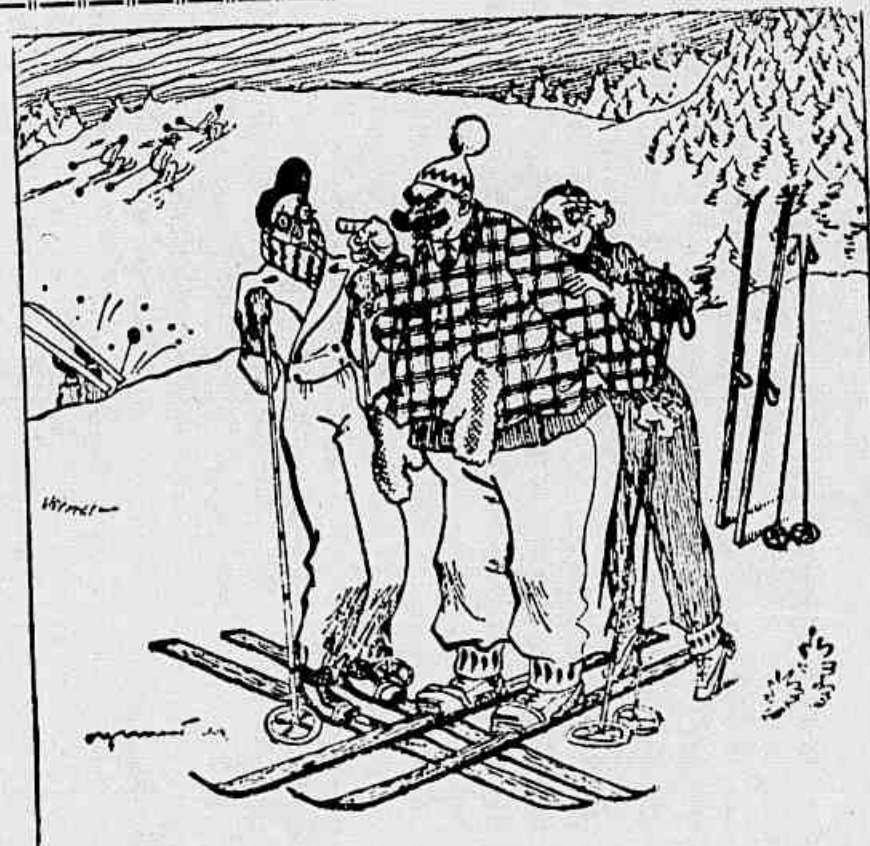
COMO OS SEUS DENTES SÃO ALVOS E BELLOS!

**AGORA É FACIL TORNAR
DENTES SUJOS E ESCUROS
3 GRÁUS MAIS CLAROS
EM 3 DIAS**

Em poucos dias, Você constatará o que todo o mundo verifica: a superioridade de Kolynos na hygiene da bocca: dentes 3 graus mais claros e mais limpos. Eis o motivo: Kolynos realiza aquillo que as pastas communs não conseguem realizar: limpa as manchas escuras, desencarde o esmalte, penetra nos mais infimos intersticios e mata milhões de germens que são os causadores da maior parte dos males dos dentes e das gengivas. Os **resultados** apresentados pelo Kolynos são **visiveis**: dentes mais limpos, mais claros e gengivas mais saudaveis. Abandone os processos inefficientes de hygiene da bocca e comece a adoptar o methodo Kolynos—meia pollegada deste admira-

vel creme dental sobre a escova secca, duas vezes por dia. É este o meio mais rapido e seguro para limpar os dentes e tornal-os mais claros. Experimente hoje mesmo.

KOLYNOS
CLAREIA OS DENTES
3 GRAUS EM 3 DIAS



A namorada — Está vendo, papae, como elle é valente? Por mais que o senhor o ameace, não recua um centimetro!

O papel principal da constancia é supportar pacientemente e de pé firme os inconvenientes que não teem remedio.

MONTAIGNE



O mocdeiro falso — Oh, diabo! Não é que me enganei e fiz cinquenta mil contos de notas recolhidas?

Revista da Semana

A Decana das Revistas Nacionais

Premiada com medalha de ouro na Exposição de Turim de 1911 e os Grandes Premios nas Exposições de Sevilha e Antuerpia em 1930.

PROPRIEDADE DA

COMP. EDITORA AMERICANA

Rua Maranguape, 15

RIO DE JANEIRO

Telephones: Redacção 2-4447

Administração 2-2550

End. telegraphico: REVISTA

Correspondencia dirigida
a AURELIANO MACHADO
DIRECTOR RESPONSÁVEL

ASSIGNATURAS

52 Numeros (BRASIL E AS 3 AMERICAS)

Um anno 63\$ — 6 meses 32\$

REGISTRADA: Um anno 80\$ — 6 meses 40\$

ESTRANGEIRO

Um anno 75\$ — 6 meses 38\$

REGISTRADA

Um anno 105\$ — 6 meses 53\$

Avulso 1\$500—Atrazado 2\$000

Este numero consta de 48 paginas.

ANNO XXXV

Rio de Janeiro, 24 de Março de 1934

NUMERO 15

ASSIM se chama o Poema composto pelo grande Anchieta aos 30 annos de sua idade. Achava-se então entre os Tamoyos em Iperoig a 155 kms. ao nordeste de Santos, occupado em apaziguar os selvagens irritados contra os colonos portuguezes.

Jovem, entre o desenvolto impudor dos indigenas, elle sentiu que precisava de uma assistencia especial do céo. Esse favor assegurou-o com o voto de escrever em honra da Virgem um poema que fosse a expressão do seu amor e do seu reconhecimento.

Certo de que seu voto era acceito, começou immediatamente a dar cumprimento ao que promettera. Passeando ao longo da praia, roçada pelo manto azul do mar que lhe representava o de Maria, envolvendo-lhe a alma na aridez daquelle deserto, Anchieta ia trasladando do coração á praia e da praia á memoria o cantico da Virgindade.

O excerpto que vamos apresentar aos nossos leitores é tirado da Apresentação da Virgem no Templo: o poeta sente um como perfume celeste que se diffunde pela cidade. Desperta do seu lethargo e põe-se a correr pelas ruas de Jerusalem, como desvaireado em busca de algo que ignora. Dá-se o encontro com a Virgem. A' vista do objecto do seu amor, trespassado por um dardo, que aquella singular belleza lhe atira aos olhos, a sua alma prorompe num hymno sublime á Virgindade, levantando um pouco o véo á sua vida, e junta a esse canto um outro á humildade. Espanta tenha elle podido achar expressões tão depreciantes contra esse espelho de pureza, que era a sua alma. O grande santo e poeta quer significar

O POEMA DA VIRGEM

PELO PE. ARMANDO CARDOSO, S. J.

o que seria, se a Virgem o não tomasse para si desde a juventude:

Apenas teu semblante encantador assoma
No humilde limiar
Do paterno solar,
Enche Jerusalem do mais suave aroma.

Eu o senti de certo: aquelle bello dia
Puz-me, sem o saber,
A correr, a correr:
Um quê misterioso o caminho me abria.

E eu vi... oh! que visão! e tombei trespassado
Por um dardo de amor:
Sim, foi: foi o fulgor,
Virgem, do Teu olhar, que me feriu o lado.

Um incendio se ergueu de viva claridade
Dentro no coração!
Nova, feliz canção
Dictou á minha voz o amor da Virgindade:

Oh! Tarde, muito tarde entendo o meu
destroço:

Ha muito te perdi,
O' fulgido rubi
Que és o maior fulgor num coração de moço!

Que fera tão cruel, ó minha herdade bella,
A sebe te arrancou?
Que monstro derrocou
A potente muralha á tua cidadella?

O' Santa Virgindade, ó noiva tão formosa
De noivo tão gentil,
Que tempestade vil
Te veio esfolhar do peito a branca rosa?

Oh! quando, já mui perto, a morte negra e fria
Em torpe abraço quiz
Do peito do infeliz
A pureza manchar no leito em que jazia,
Não sei que ciciar suave de aura mansa
Roçou-me o coração:
Era a consolação
Que me vinha tocar a harpa da esperança:

"Ergue-te, vem commigo, oh! vem do Omnipotente

Aos sagrados umbraes;
E não me deixes mais!
Tu meu servo serás aqui perpetuamente!"

Ouvi, e á minha alma a vida esmorecida
Lento, lento voltou:
A lingua me soltou
E eu disse: "Eis-me, eu te sigo, ó luz de
minha vida!"

A Virgem foi, de facto, fiel ao compromisso, guardando-lhe intacta a pureza da alma. Signal do agrado materno, uma ave-sinha saltava-lhe aos hombros, mãos e cabeça.

Maria revelou-lhe que não morreria naquella empreza, apesar de lhe soar de quando em quando aos ouvidos a phrase terrivel dos indios: "José, farta-te de ver o sol!"

A 21 de Setembro de 1563, depois de 5 mezes de ausencia, entrava Anchieta em S. Vicente. Estavam feitas as pazes entre os Tamoyos e Portuguezes. Cunhambeba, o chefe feroz, agora manso como cordeiro, vinha ao lado do jovem heróe, para firmar a alliança. Victoria do amor, victoria da virgindade!

A. C. SJ.

OS DOIS DONOS

conto de JEANNE GALZY

ALICE TOUQUET, que atravessava a ponte sobre o canal, deteve-se um momento, olhando aquella claridade fascinadora. O cão parou tambem, contemplando o lento correr da agua luminosa e distinguindo talvez, sob a camada de luz, as evoluções dos peixes que pareciam negros naquella verde profundidade.

— Estás vendo os peixes? perguntou a dona.

O animal agitou de leve a cauda, sem duvida para indicar que tinha comprehendido.

“Comprende tudo” disse Alice comsigo, envaidecida por ter feito d'elle, em dois annos de convivencia, uma especie de sombra de si propria, de constante, inseparavel amigo.

De repente, o cão sondou o ar, de orelhas empinadas e a cauda a abanar.

— Sentes alguma pista? interrogou ella.

O cão levantou-se, firmou-se nas patas, olhando determinado ponto, e Alice avistou um senhor que caminhava na sua direcção. Avistou, mas não fez caso.

— Que tens, Kim?

O cão farejava o ar, em haustos longos e profundos. A cauda batia-lhe com força os flancos. Parava um momento, como que indeciso, tornava a agitar a cauda. Alice pensou: “Ha de ser alguma ratazana do caes que



anda por aqui perto...” O cavalheiro appareceu então á extremidade da ponte. O cão soltou uma especie de gemido e foi para elle como um raio.

Alice viu-o saltar, trepar pelas pernas do desconhecido. Ouvia os seus latidos de jubilo, eguaes aos que a ella propria prodigalizava quando, ao cabo dalguma vagabundagem, voltava para casa.

— Que é isso, Kim? Venha cá!

O cão obedeceu, mas de novo partiu para o cavalheiro que se aproximava. Era um homem de meia idade, com ar de funcionario, bem posto, sério. Acariciava o cão, falava-lhe familiarmente. E Alice distinguia as suas palavras.

— Então, Stop? Sim, Stop, sou eu... Ha quanto tempo, Stop!

— Kim! chamou energicamente Alice.

— Este cão estava com a senhora? perguntou o desconhecido.

— Sim, senhor.

— Pertence-lhe, então?

— Perfeitamente.

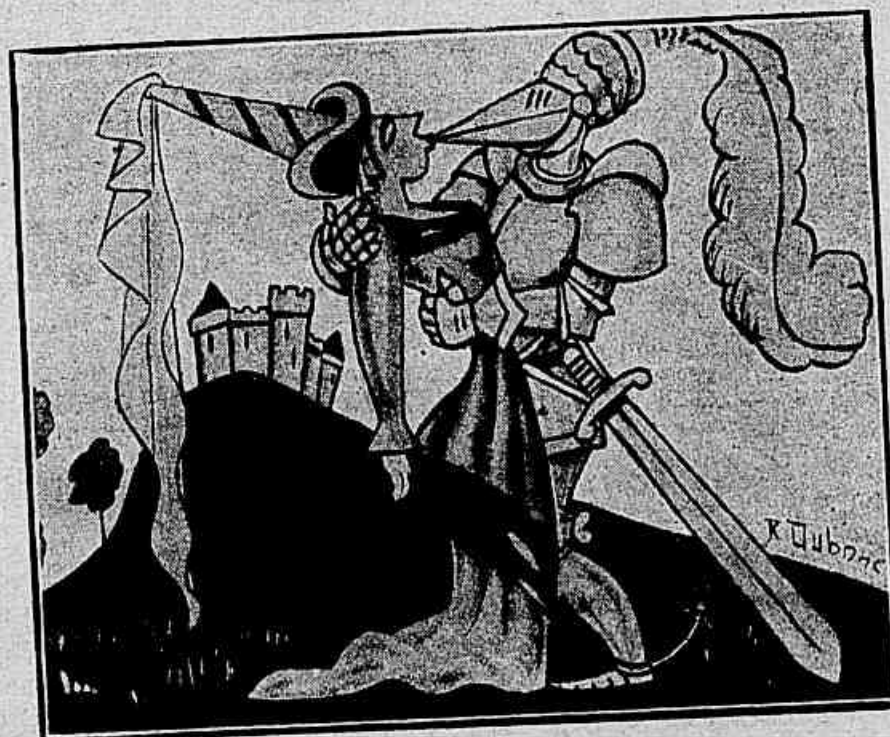
— A questão... é que me pertence tambem a mim.

— Impossivel.

— Nada mais certo. Perdeu-se de mim ha cerca de dois annos.

Dois annos? Justamente quando ella o encontrara, vagueando, molhado até aos ossos, no caminho de aldeia que subia até á sua casa.

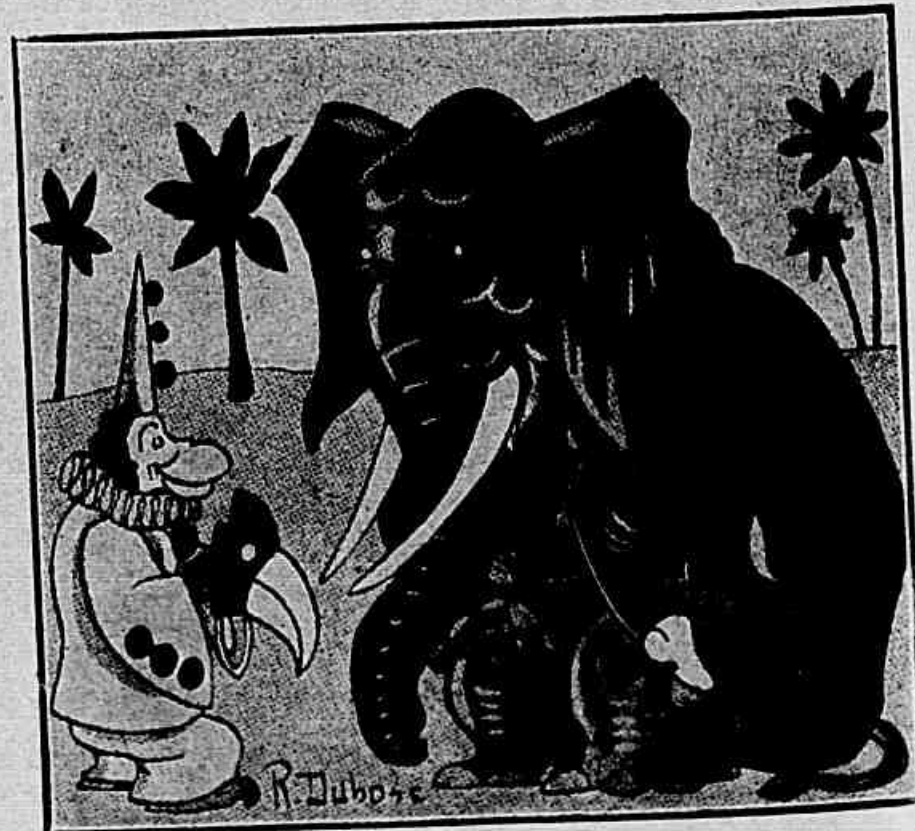
Na Edade Media



— Viva o desarmamento!



BAILE A' FANTASIA



O Macaco — Assim toda a gente o conhece. Por que não se fantasia?
O Elephante — Mas eu vou me fantasiar: vou pôr um nariz postico!



CONFIDENCIALMENTE.

CONSELHO DE UM AMIGO:
O MELHOR PRESENTE, ACTUALMENTE É UM TITULO
DA

SUL AMERICA CAPITALIZAÇÃO

SÉDE SOCIAL

RUA BUENOS AIRES, 37 -- ESQ. QUITANDA
(EDIFICIO PROPRIO) ©

OU COM OS INSPECTORES E AGENTES

As maravilhas dos RAIOS CATHODICOS



Observando a curva duma corrente sobre o reflector dum tubo de raios cathodicos com a ajuda dum espelho giratorio.



Dr. M. d'Ardenne, experimentando seu transmissor televisual de raios cathodicos, dispostos para o tele-cinema.

Ao lado — Dispositivo para registrar a curva dos ruidos respiratorios.



Teve, porém, medo de o confessar. E disse precipitadamente:

— Eu moro perto de Montpellier...
— E eu em Sete, declarou o desconhecido.
— Por signal que é a primeira vez que aqui venho.
— Eu venho a miudo, por causa do tribunal de Montpellier. Sou advogado.
O cão tinha se sentado e esperava.
— Stop! chamou o homem.
O cão deu um salto para elle.
— Vê como me reconhece?
— Kim... murmurou Alice, em tom de censura.

O animal correu para ella, cheirou-lhe o vestido, lambeu-lhe a mão sem luva, que pendia.
— Desappareceu no mez de Novembro... explicou o homem. — Puz annuncios... Procurei-o de todas as maneiras... Foi por esse tempo que a senhora o encontrou?
— Eu não disse que o tinha encontrado.
— Oh, quanto a isso não pode haver duvida!
— Quem me diz, porém, que seja o senhor o dono?

— Elle, minha senhora!
Alice não podia continuar a negar. O cão reconhecia-o. Tinha sido d'elle.
— Tambem eu, disse ella, puz um annuncio quando o encontrei. Era então que o senhor o devia reclamar. Ha dois annos que elle é meu. Legalmente meu... Não é verdade, Kim?
Kim approvou. Ergueu-se contra ella e, como era um bicho grande, quasi lhe chegava ao hombro.
— Não é verdade, Kim? repetiu ella com vehemencia.

— Stop! bradou o homem.
O cão abandonou a dona, foi para elle, aos saltos, na mais exuberante alegria. Alice sentia-se trahida, espoliada.

— Que vamos então fazer? perguntou ella. — Já se via voltando sózinha, vivendo sózinha na casa solitaria — Sou viuva, não tenho filhos... E afficiei-me tanto a esse animal...

— Eu sou solteiro... disse o homem — Vivo com uma irmã mais velha. Gostava tanto deste cão que não o quiz substituir...

— Comprehando, comprehando...

Alice ergueu para o homem o rosto indeciso, já atormentado, onde se extinguira toda a satisfação de ha pouco quando ella, em companhia do seu cão, olhava a luz flamejando e rindo á superficie da agua.

— Sinto-me tão embaraçado como a senhora. Os nossos direitos são eguaes. Estava commigo ha dois annos quando desapareceu. Ha tambem dois annos que está com a senhora...

Alice teve uma inspiração.
— E se elle proprio escolhesse? Afinal, é tambem interessado...

— Sim, talvez...
— Parece-lhe que haverá outro meio?
— Creio que não.
— Pois então que elle escolha! resolveu Alice. — Eu vou para a estação. E o senhor?
— Na direcção opposta.
— Não o chamaremos. Nem um nem outro. Dá-me a sua palavra?
— Perfeitamente. E a senhora não se voltará, pois não?

— Eu lhe prometto.
O cão acompanhou o homem. Quando, porém, Alice chegava á extremidade ouviu-lhe o galope, voltando para ella. Kim ladrava, inquieto, numa ansiedade...

Alice quiz falar-lhe, naturalmente, mas soube conter-se e de novo se afastou. "Com certeza elle vae seguir o seu primeiro dono" disse consigo. Hesitou, porém, em atravessar a rua... Se elle voltasse no momento de passar um automovel e fosse atropellado, esmagado? Por que não pensara ella nisso? Agora era tarde, para tornar a falar com o homem. Atravessou. Outra vez o cão que fôra para o homem voltou para ella, gemendo, numa afflicção. Seguiu-a um momento... Alice consultou o relógio.

Viajar

Quando viajar a Cavallo, em Vapor, Automovel e Estrada de Ferro, quando fizer viagens ou longos passeios a pé, quando apanhar Sol ou Chuva, toda a vez que molhar os pés, sempre que tomar banhos demorados de mar ou em rio, todas as vezes que levar grandes sustos ou tiver de repente uma grande contrariedade a senhora deve tomar uma Colher de Chá de *Regulador Gesteira* e logo em cima Meio Copo de Agua!

Quando fizer alguma viagem, leve sempre em sua mala alguns Vidros de *Regulador Gesteira*.

Com os abalos do vapor ou da Estrada de Ferro, com o sol ou a chuva, molhando os pés, tomando-se banhos muito demorados, levando-se um grande susto ou tendo-se de repente grande raiva ou pezar forte o Utero pode sentir algum desarranjo, que poderá ser principio de uma Molestia Grave!

Por isso é de enorme prudencia e muito util tomar uma colher de chá de *Regulador Gesteira*.

Qualquer perturbação do Utero pode dar começo a Molestias perigosas e Males teríveis!

Dançar

Depois de dançar, quando voltar das Festas e dos Bailes ou dos Teatros, depois que passear de Automovel, ao chegar em casa tome sempre uma colher de chá de *Regulador Gesteira*

A prova começara apenas ha dois minutos. O cão genia mais suavemente. Ia talvez esquecer o dono... E ella o guardaria para sempre... Naquelle momento, bastava que ella engatasse a trela que conservara comsigo na coleira que ficara no animal, para que este a acompanhasse... Mas Alice preferiu ser fiel á sua promessa. E o cão tornou a abalar em busca do antigo dono.

Em volta della a rua como que se desentorpecia da modorra do longo dia de verão. Alice approximou-se da estação, calculando que se o cão se arrependesse e voltasse mais uma vez ainda a alcançaria. Mau grado seu, retardava os passos. Parava deante das vitrines.

Consultou novamente o relógio. Tinham decorrido dez minutos. Aproximava-se a hora do trem.

— Escolheu o dono... disse comsigo.
E considerou o cão um simples ingrato. Desprezou-se a si mesma, por aquella facilidade de se affeição a qualquer coisa... Tinha que acabar com aquelle sentimentalismo. Precitava de mudar de caracter, de coração. Atravessou a praça, como por uma subita, impetuosa resolução. Tinha agora pressa de tomar o trem, de voltar, sozinha, a casa vasia...

De repente, viu o cão. Estava alli, deante da porta de entrada dos passageiros; e como ainda a não tinha visto farejava ansiosamente todas as pessoas que iam chegando.

Alice soltou um grito cuja alegria a ella mesma a surpreendeu... Kim correu para ella e desatou a saltar-lhe á volta, num delirio...

— Que é isso? Socega, Kim! Tem juizo!

Ella, porém, abandonava-se ao seu jubilo. Já se não desprezava... Não ha momentos na vida em que a gente não pode amar creaturas e então a companhia muda da planta, a companhia semi-humana constituem os unicos lenitivos da solidão?

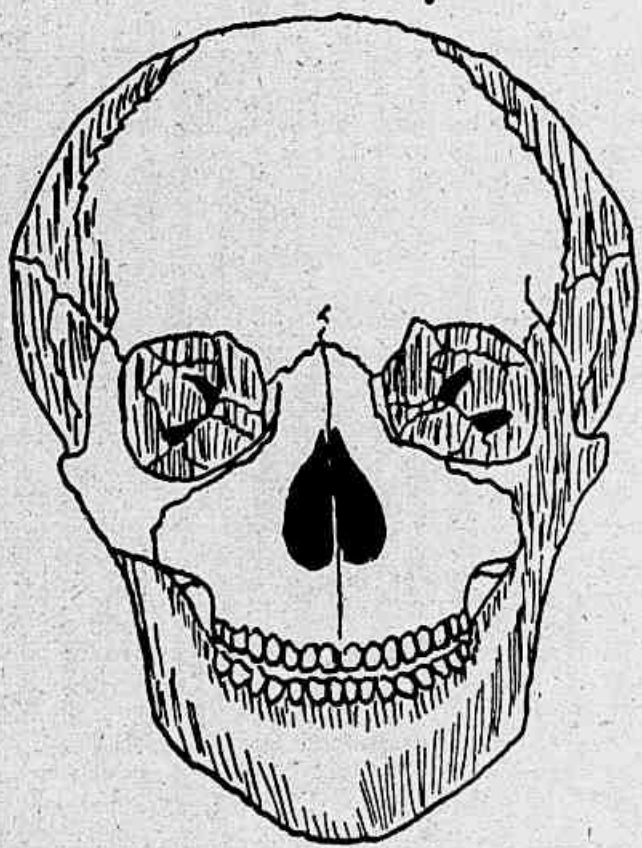
Alice inclinou-se para o cão, procurou a coleira. O homem tinha faltado á sua palavra, amarrando o animal, para lhe forçar a escolha. O cão, porém, conseguira libertar-se da coleira e da nova trela — e voltava para sempre!



UM COMPOSTO DE MATERIA...

O Homem, segundo o autor de "*A Divina Epopeia*", é um composto de materia... Com effeito, o organismo humano contém sob a fórma de compostos chimicos uma quantidade apreciavel de materias... Começando pelas costellas... isto é—pelo esqueleto... Os ossos humanos revelam a *Berzelius*, que foi o autor das primeiras analyses osseas: — cartilagem completa-

Cerebro,
Sangue,
Musculos e...
OSSOS



UM COMPOSTO DE MATERIA...

mente solúvel n'agua: 32,17%; anaes, 1,13%; phosphato basico de calcio com um pouco de fluoreto de calcio, 53,04%; carbonato de calcio, 11,30%; phosphato de magnesio, 1,16%; soda com um pouco de chloreto de sodio, 1,20%. *Marchaud*, analysando o femur de um homem de 30 annos, encontrou as seguintes substancias: — cartilagem insolúvel no acido chloridrico, 27,23%; cartilagem solúvel no acido chloridrico, 5,02%; canaes, 1,01%; phosphato basico de calcio, 52,26%; fluoreto de calcio, 1,0%; carbonato de calcio, 0,92%; chloreto de sodio, 0,25%; oxydo de ferro, oxydo de magnesio e perdas, 1,05%. O sangue humano contém, segundo *Lecanu*: oxydo [de ferro, em centesimos, 10,00. O sangue venoso do homem contém: serum, 870; coagulo, 130... O coagulo contém: — fibrina, 3, e os globulos cuja composição accusa: — hematosiria, 2, e materias albuminadas 125; sommadas ao serum que tem a seguinte composição chimica: — agua, 790; albumina, 70; e os 10 restantes representados pelas seguintes materias: — oxygenio, azoto, acido carbonico, materias extractivas, graxa phosphorada, chlolesterina serolina, acido oleico, acido margarico, chloreto de sodio, potassio e ammonio; carbonatos de sodio, calcio e magnesio; phosphatos de sodio, calcio e magnesio; sulfato de potassio; lactato de sodio; saes de acidos graxos fixos, saes de acidos graxos volateis, materia corante amarella. Os musculos, segundo *Chevreul*, após a decção, decantados e desembaraçados das graxas conteem: — agua, 998,570; materias organicas fixas, seccas



O segredo da fascinação

Complete a sua toilette elegante com um perfume distincto, mysterioso e inconfundivel que realce as suas graças femininas: o perfume Royal Briar

Peça ao seu perfumista que lhe mostre o sabonete de luxo ROYAL BRIAR de Atkinson



AT-3-2-34 LAPS-RIO

É O MELHOR E NÃO É O MAIS CARO

PERFUMADO ADERENTE MEDICINAL

a 20° C, no vacuo, 12,700; soda, potassa, acido sulfurico, acido phosphorico e chloro 2,900; phosphato de magnesio, 0,230; phosphato de calcio e oxydo de ferro, 0,100... Finalmente, em geral os homens teem cerebro... Poucos são os que teem cabeça... Mas os miolos humanos são tambem compostos de materias... quando não são cheios de ventos... Tanto assim que *Vaquelim*, em 1812, analysando um cerebro humano (felizmente?...) achou a seguinte composição: — agua, 80%; graxa branca e cristallina (estearina) 4,53%; graxa vermelha e untuosa (oleina) 0,70%; albumina, 7,0%; extracto de carne, 1,12%; phosphoro 1,50%; acidos, saes e enxofre, 5,15%.

Outros analyistas teem realizado ana-

lyses cerebraes encontrando outras tantas substancias nas cabeças dos homens... que a teem... Taes analyistas (alguns já perderam a cabeça...) são: — *Lassaigne, John, Chevreul, Conerbe, Fremy...*

Notamos entretanto que todos elles deram ou não deram cabeçadas... tanto que preferiram analysar somente o cerebro dos homens... Sobre a composição dos cerebros femininos não encontramos siquer referencias de qualquer analyse... Não ha talvez formula chimica que delina as substancias volateis de que se compõem taes cerebros, em geral conteudos de muita cabecinha tonta...

Em conclusão, o Homem é nada mais nada menos... — Um composto de materia...

ARLINDO VIANNA



O casal coronel Augusto Juvenal da Silva e seus filhos, no dia em que foi commemorado o 30.º anniversario do seu casamento (Ilhéos — Bahia).

A "Revista" no Ceará



Recepção na residência (Villa Venezia) do correspondente consular da Italia sr. Francesco De Francisco di Angelo, em homenagem aos aviadores do S 71, conde Franco Mazzotti e Francis Lombardi e seus companheiros David Giulini e Marino Battaglia. Ao centro, o correspondente consular da Italia, Francesco De Francisco di Angelo; á sua direita, conde Franco Mazzotti; á esquerda, o aviador Francis Lombardi; de pé, jornalistas de Fortaleza e correspondentes do Brasil e de outros países.

Ortho Cão salvador

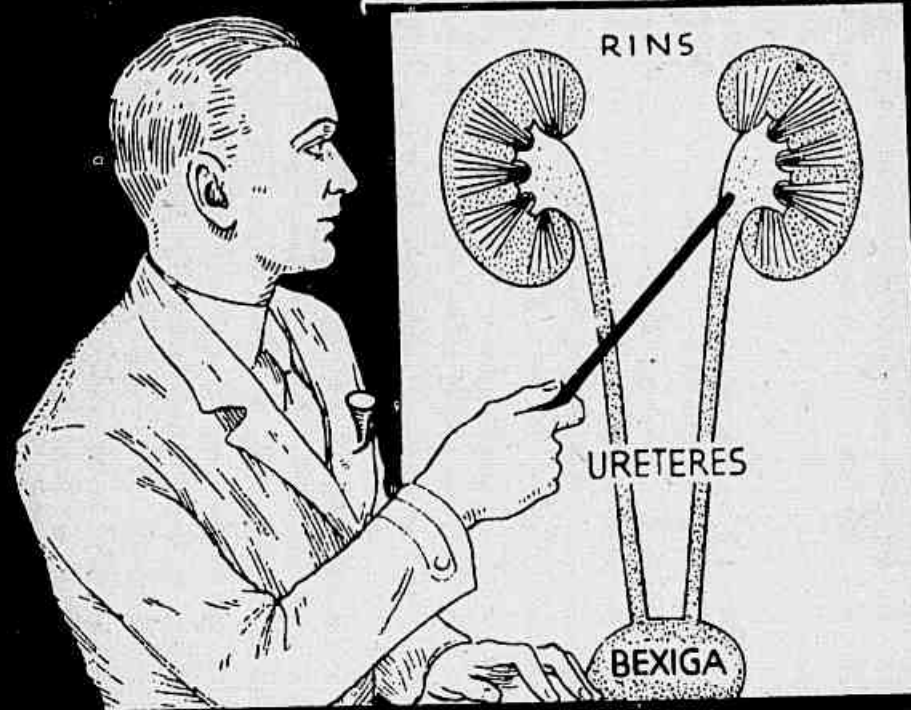
Tudo se tem dito sobre a inteligência e o sentimento dos cães, nos quaes alguns homens continuam a enxergar o simples instinto e nada mais. De vez em quando apparece, porém, um caso que a gente ainda tem vontade de contar...

Surprehendido por uma tempestade de neve no monte Vitloska, perto de Szfia, um rapaz do campo cahira ao fundo dum barranco e ficara na impossibilidade



— Mas você disse-lhe que era campeã de tennis, de golf, de dança e de natação; que sabia guiar automoveis, hutes, aviões?...
— Naturalmente! Disse-lhe tudo isso e muito mais.
— E elle?
— Perguntou-me se eu sabia coser meias.

de se erguer. Para não deixar de empregar todas as tentativas possiveis, sollou o rapaz alguns assobios, na vaga esperança de chamar a attenção dalgum excursionista que por alli andasse — o que, com semelhante tempe, não era nada provavel. Foi, porém, ouvido pelo cão do guarda dum refugio vizinho. O animal foi se certificar do lugar onde se encontrava o pobre camponês e voltou ao refugio. Acordou, então, com os seus latidos ansiosos, um turista que alli se abri-



Rins, ureteres, bexiga

O aparelho urinario é um terreno propicio para o desenvolvimento dos germens provenientes do sangue e do exterior e causadores de perigosas doenças. Combata sem demora estes males e os transtornos que os acompanham (dôres, pontadas e ardor ao urinar, etc.) fazendo uma desinfecção ou limpeza interna com a Urotropina. Graças á sua efficacia e innocuidade, é recommendada pelos medicos do mundo inteiro para desinfectar as vias urinarias a refrescar ou limpar o sangue de suas impurezas.

Peça sempre:

Urotropina
Tubos de 20 compr.

Scheriner

Grave a embalagem original

gara, conduziu-o ao local do accidente. E assim o joven bulgaro foi salvo da morte.

Loucura de millionario

Um millionario de Patras, na Grecia, de nome Ramos e enriquecido na America do Norte, provocou uma celeuma colossal no bairro mais central da cidade, atirando aos transeuntes notas de mil drachmas. Dentro dalguns minutos, estava o trafego interrompido. A multidão disputava a murro e a safa-

não o dinheiro do Cresco greco-americano.

Por fim, acudiu a policia e effectuou a prisão de Ramos, o qual rasgou as notas que lhe restavam, protestando — que ninguém tinha o direito de o impedir de se desembaraçar daquelle papel immundo e fedorento.

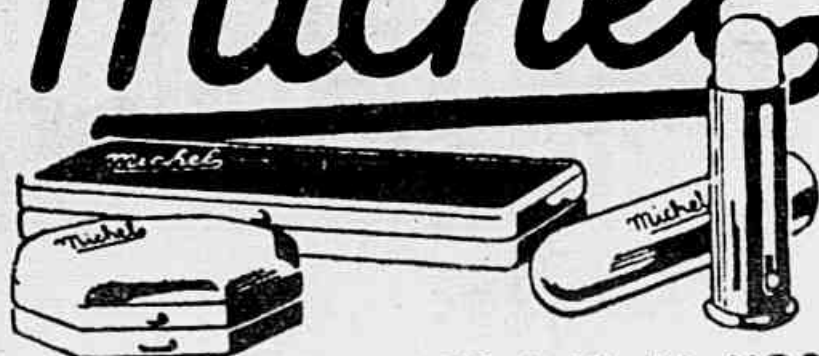
Ao que depois se disse, Ramos distribuiu ou despedaçou assim a quantia de 100.000 drachmas que acabava de retirar da succursal do Banco de Athenas.

A familia de Ramos requereu a sua internação como doido varrido. Naturalmente!



Use tambem os productos famosos:
ROUGE -- COSMETICO PARA OS
CILIOS -- SOMBRA PARA OS OLHOS

Michel



MICHEL COSMETICS INC. N. YORK
Distribuidora: CASA HERMANNY, RIO

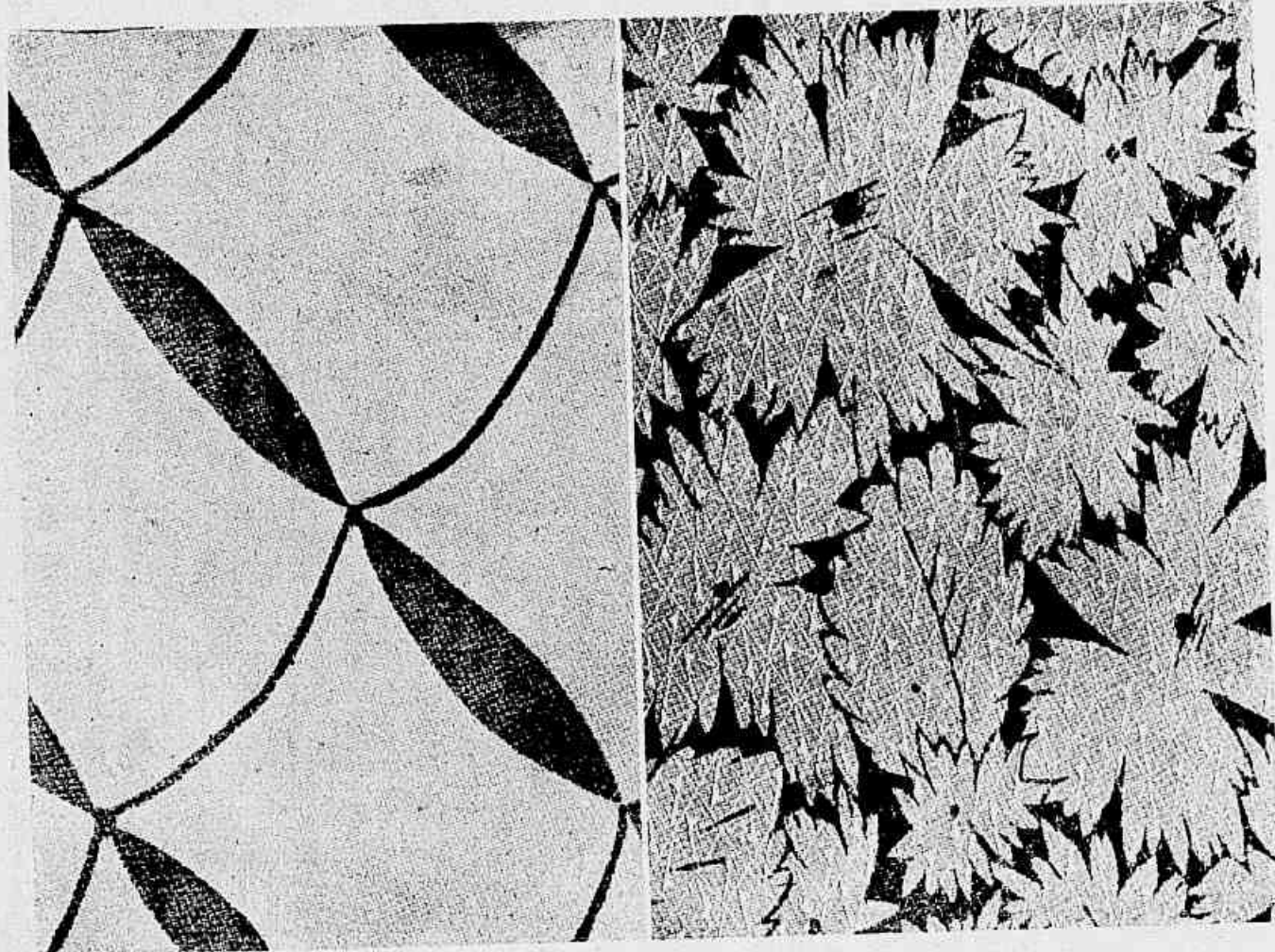


— Vejo que o senhor se sentou em todas as cadeiras.
— Engana-se. Tentei sentar-me!



Em primeiro lugar ha toras sobre os novos tecidos, cujas collecções foram apresentadas ultimamente pelas grandes fabricas de

TECIDOS MODERNOS DE CHANEL



Organdi de fantasia

Crepe florido

O SEGREDO DE AGRADAR ESTÁ NUM PEQUENO DETALHE

Ella sabe que os homens podem julgar-a pela cor dos dentes. Por isso usa Creme Dental Eucalol e não teme o exame indiscreto do mais perscrutador dos homens.

Neutraliza a acidez impedindo a formação do tartaro.

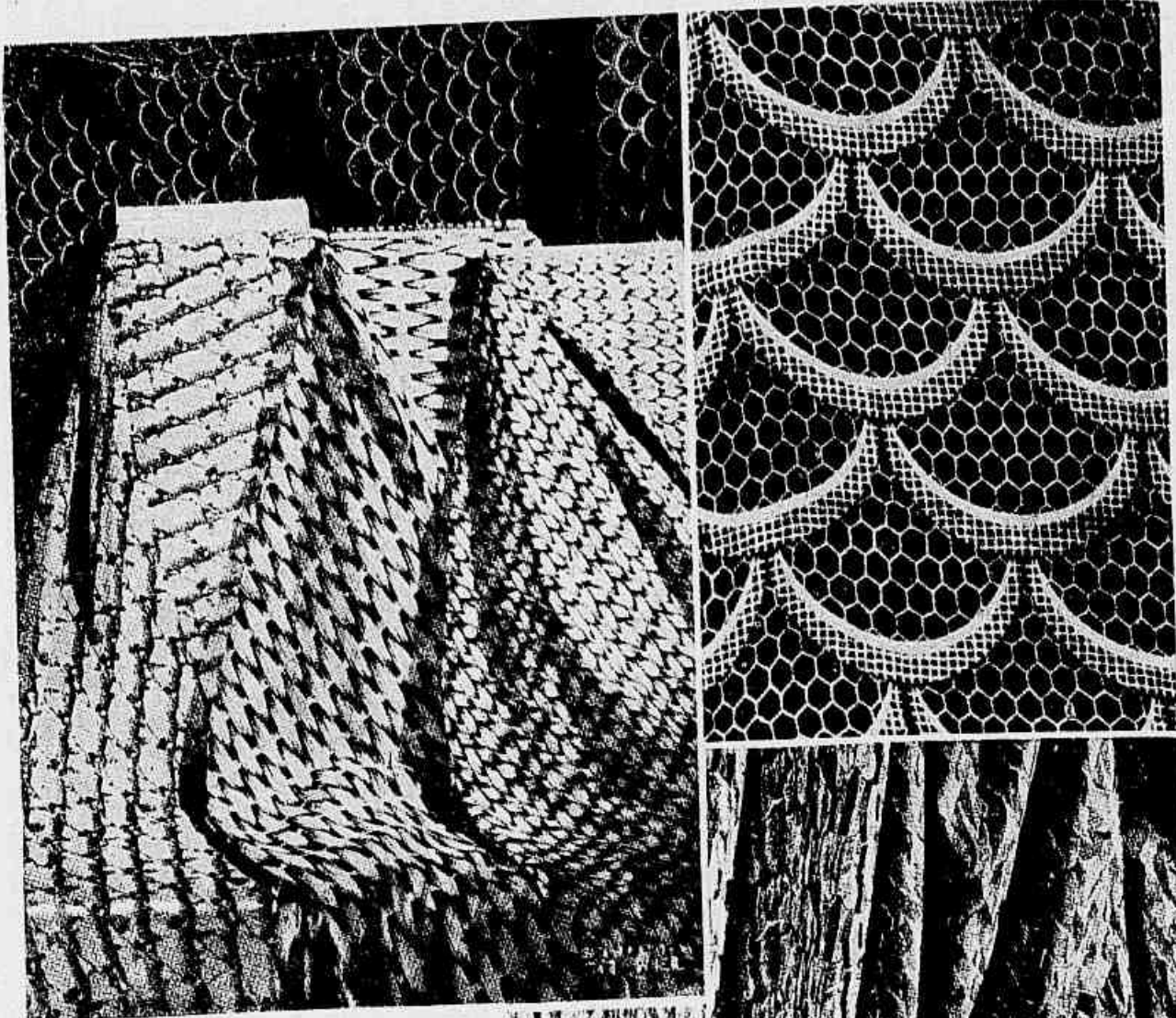


Eucalol

TUBO GRANDE
2\$500 NO RIO



Standard - P C



Os tecidos de Chanel cujos desenhos maravilhosamente executados dão impressão de relevo.

tecidos, cada uma esforçando-se para apresentar maior numero de novidades, o mais originaes possivel. Entre os novos tecidos chamam a attenção os tecidos creados por mlle. Chanel — *trompe l'oeil* — extremamente originaes, são na realidade simples voiles ou crepes de Chine com desenhos de cor mas executados com uma arte verdadeiramente prodigiosa.

Graças a um processo completamente novo, graças também á maneira como os desenhos foram executados, uma espantosa impressão de relevo apresenta-se nesses tecidos.



Mousseline listada (movimento aerodynamic).
Tecido de Châtillon, Mouly, Roussel.



Toilette para cocktail, de crepe-setim preto; frente e flores de crepe-setim rosa.

Nos modelos que damos acima, poderão verificar como os desenhos são executados com tal realismo que não se pôde crer, sem examinal-os de perto e com attenção, que são simplesmente impressos sobre o tecido, quando parecem bordados ou applicados com o vigor e a nitidez dos desenhos em relevo que representam.

Os tecidos de seda de Chantillon, Mouly, Roussel, seus bellos crepes de seda animal que tiveram tão grande successo no anno passado, tornaram-se grandes classicos para o verão de 1934. Entre elles devem ser citados: crepe Amorosa, Côtacôte, o bello Crêpe-royal, o admiravel Caramona e o Sans Souci, o lindo marocain tão apreciado. Na nova collecção,



Frente e lado d'um chapéu de palha preta, guarnecido com fita gros-grain preta e livella rickelada. "Suivez-Moi" é o nome que Suzy White poz neste seu modelo.

os Moussacrepes, *mousselines* de seda animal, *pékinés* cujas listas muito crepées são repartidas regularmente por grupos.

Entre os tecidos artificiaes modernos estão: Frimoussette, crepe *boulé* baço, muito flexivel; Réctoverso, crepe baço dum

lado e brilhante do outro; Crepe Milou baço, desenho ninho de abelhas; Etamisport, bella *étamine*

lavavel; Soliman, crepe *côtelé*. Muitos tafetás lisos e de fantasia, com pequenos ou grandes xadrezes, fundo branco ou azul marinha. Um setim Duqueza maravilhosos.

Os desenhos fantasia são de grande variedade sobre diferentes fundos: *mousselines*, crepes, muitos xadrezes, muitas listas lisas e onduladas; chamaram a atenção os desenhos aerodinamicos que se encontram sobre *mousselines* e sobre *foulards*.

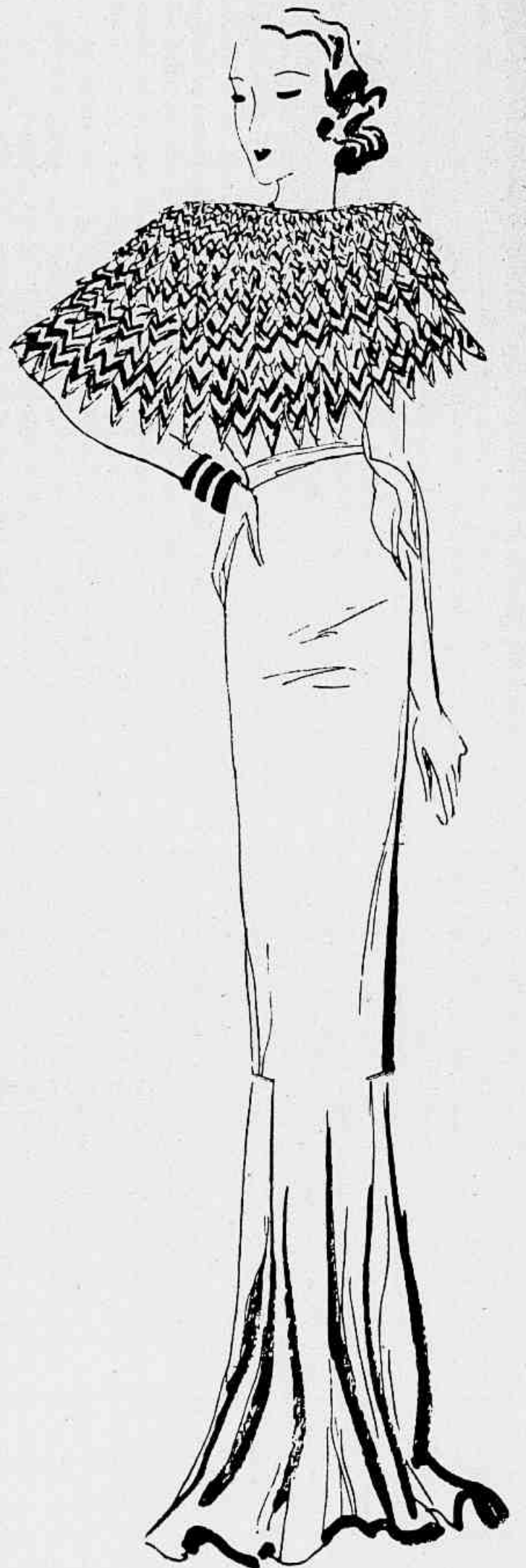
Os organdis de seda são muito chics, em xadrez de

fantasia, fitas entrecruzadas preta ou azul marinha sobre branco; desenhos de um modernismo exagerado, outros no genero persa; florinhas em tons pastelizados.

MARINETTE



"Tiffen", nome que Bruyère poz neste seu modelo para a tarde, de crepe *prêféré* preto, mangas de rede de seda preta (tricotada a mão). Feltro preto.



Toilette de baile de velludo azul turquesa; cabeção de penas de laizão prateado.



"Psychologie" foi baptizado este original vestido para a tarde, de *latach* cinzento escuro.



PELOS DO ROSTO

Cura garantida sem cicatrizes e sem dor
DR. PIRES

(Com pratica dos hospitais de Berlim, Paris e Vienna).

PRAÇA FLORIANO, 55-6.º andar-Rio
Cinelandia — Tel. 2-0425

Nota: O DR. PIRES envia gratuitamente o livro "A cura garantida dos pelos do rosto, por mais grossos ou antigos que sejam".

Nome _____ Rua _____
Cidade _____ Estado _____

A ADORAÇÃO AO SOL...

é tão velha como a humanidade. Desde sempre, este poderoso astro simbolizava a vida e a fertilidade.

Os seus fortes raios, porém, são prejudiciaes, quando recebidos em demasia. Proteja a sua cutis com o uso do

CREME E OLEO NIVEA

que contêm, como unicos, o Eucerit, substancia similar á pelle.

Applique-os sempre *antes* do banho do sol.

Tubos grandes e médios (oleo em vidros).



Unicos Concessionarios para o Brasil:
CARLOS KERN & CIA.
Caixa postal 1912 — Rio de Janeiro



Paris, MARÇO DE 1934

A *dinner-jacket* tem estado muito em favor aqui, em Paris e em Londres, e por isso os alfaiates de renome muito se teem esmerado na sua confecção.

Não se deve nunca sentir o estomago!

O homem são, em gozo de perfeita saúde, não deveria nunca sentir os seus órgãos interiores. Elle não deveria aperceber-se de que tem rins, figado e menos ainda um estomago. Quando começa a sentir que tem um estomago, é que qualquer cousa não marcha bem, e mesmo sendo estes symptomas muito ligeiros, taes como os pesadumes ou as eructações, cuide-se immediatamente. Tome a Magnesia Bisurada porque com o tempo estes symptomas poderiam degenerar em males muito mais graves: azedumes, flatulencia, dyspepsia, gastrite e dores de cabeça quotidianas depois das refeições; e, quando se tornam chronicos estes males, elles são longos e difficeis de curar. Meia colherada de café ou 2 a 3 tabletas de Magnesia Bisurada, tomada immediatamente depois das refeições ou quando houver necessidade, allivia em 5 minutos e evita todas as complicações futuras. A venda em todas as pharmacias.



No principio ellas appareceram cintadas em demasia, e tal ideia não foi das mais felizes. Eram usadas em combinação com um collete de fustão recto na frente.

RHEUMATISMO?

NUNCA MAIS SENTI UMA FISCADA, DOUTOR!

O reumatismo é uma das enfermidades mais incommodas. Principia crispando os musculos, entorpecendo as articulações, atacando as costas e assim póde ir progredindo até prostrar o enfermo, impossibilitando-o de seguir suas occupaões diarias. Alem disso o excesso de impurezas no sangue póde fazer sentir seus efeitos sobre o coração.

Consulte seu medico quanto ás Pilulas De Witt. Conhecedor de seus ingredientes elle poderá certificar-lhe que foram combinados especialmente para facilitar a eliminação das impurezas nocivas que possam ser a causa das dores e ajudar o organismo em seus esforços para recuperar a saúde.

O reumatismo, edemas articulares, a rigidez dos musculos, as dores nas costas, de que se queixam muitas pessoas, têm, com frequencia, sua origem no proprio sangue. Toxinas daminhas se accumulam e são arrastadas pela circulação á todas as partes do corpo, excitando os nervos, os quaes fazem repercutir as dores no cerebro. Enquanto estes venenos e toxinas permanecerem no sangue os soffrimentos persistirão.



Não se trata de um preparado de formula secreta; esta está impressa sobre o envolucro e o producto é vendido em todas as pharmacias da Republica.

Estamos convencidos que um ligeiro tratamento com as Pilulas DeWitt demonstrará suas boas qualidades. Se V. S. padece dia e noite com dores, solicite-nos hoje mesmo uma Amostra Gratis para Experiencia das Pilulas De Witt, fazendo uso do coupon abaixo.

PILULAS DE WITT

PARA OS RINS E A BEXIGA

Podem experimentar-se em casos de

Rheumatismo, Dores nas Cadeiras, Sciatica, Enfraquecimento da Bexiga, Lumbago, Molestias dos Rins e todas as Molestias provenientes do excesso de acido urico no organismo.

O seu medico sabe o quanto são boas

Remetta-nos este Coupon Hoje Mesmo

Snrs. E. C. De WITT & Co. Ltd.
(Depto. R 167), Caixa do Correio 834,
Rio de Janeiro.

Queiram enviar-me, livre de despesas, uma amostra das famosas Pilulas DeWitt para os Rins e a Bexiga.

Nome.....

Endereço.....

Queira
escrever
com clareza

Mande em envelope aberto... selo 20 Reis

Teem seus filhos pouca saude?

O oleo de figado de bacalhau, em pastilhas cobertas de assucar, rapidamente os desenvolve e robustece.

Se seu filho está anemico ou fraco, se não tem apetite, se está atrazado nos estudos, dê-lhe as Pastilhas McCoy de oleo de figado de bacalhau durante varias semanas e com prazer notará que dia a dia augmenta em peso, força e vivacidade. São insubstituiveis durante a convalescença e para combater o rachitismo.

O melhor tonico que se conhece é o oleo de figado de bacalhau; porém, pelo seu repugnante sabor, em vez de um remedio torna-se um castigo para as creanças franzinas. — As Pastilhas McCoy são cobertas de uma camada de assucar e as creanças pensam que são confeitos. Substituem admiravelmente o oleo liquido e os pequenos estomagos digerem-n'as com facilidade.

O sr. Arlindo C. Paul, funcionario publico em Curvello — Minas, nos es-

creve: "Meus filhinhos Sebastião e Ruth achavam-se muito anemicos e depauperados. — Lutei muito tempo para encontrar um remedio capaz de beneficiar-os com segurança até que enfim tomaram as Pastilhas McCoy. — Notei que o desenvolvimento das creanças foi tanto e tão rapido que em 45 dias Ruth accusava um augmento de 2 kilos e 700 grs. e Sebastião 3 kilos e 400 grs." Compre as Pastilhas McCoy nas pharmacias.

Pastilhas
McCOY
de oleo de figado de bacalhau

Agora, porém, ellas apparecem menos cintadas, conforme se vê no modelo, e são usadas com um collete que se abre em duas discretas pontas na frente. E' bastante cavado na frente, afim de mostrar o peito da camisa que deve ser em cambraia de linho, em pregas.

Os tecidos mais usados são a sarja, o setim cachemir, e para trajes de semi-ceremonia o linho branco.

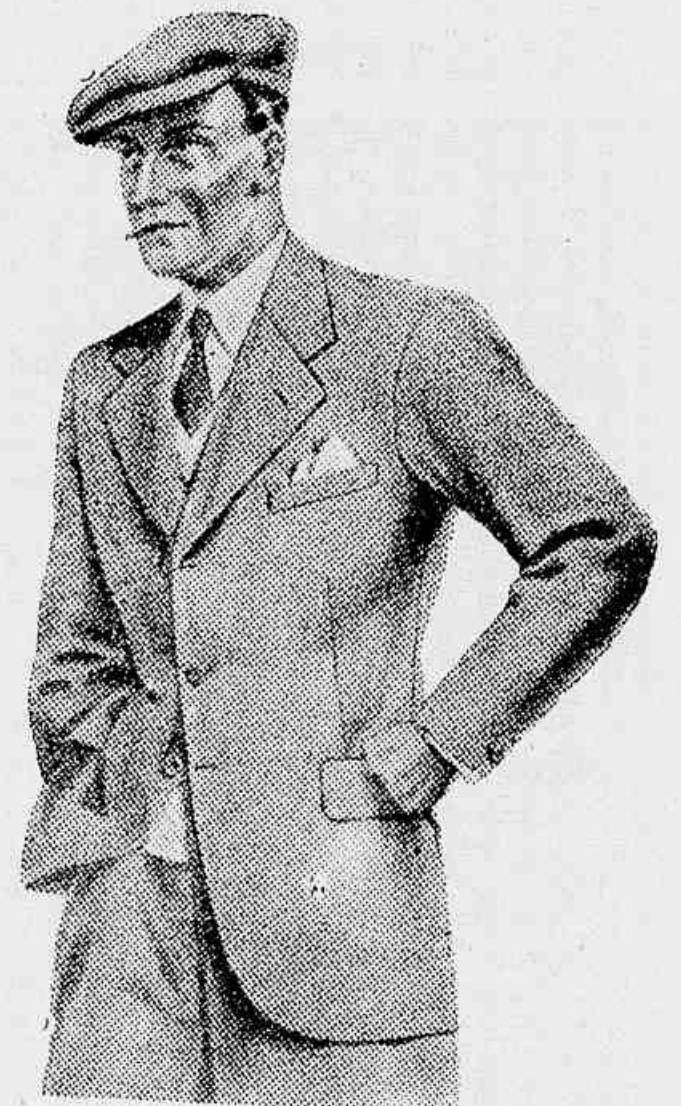
Não aconselhamos o uso da *dinner-jacket* senão aos homens de muito boas linhas e que não tenham nenhuma barriga. Só assim a *dinner-jacket* fará furor nos salões.

Voltam a ser usados nos campos sportivos os costumes de lã cinza taes como o que ora apresentamos.

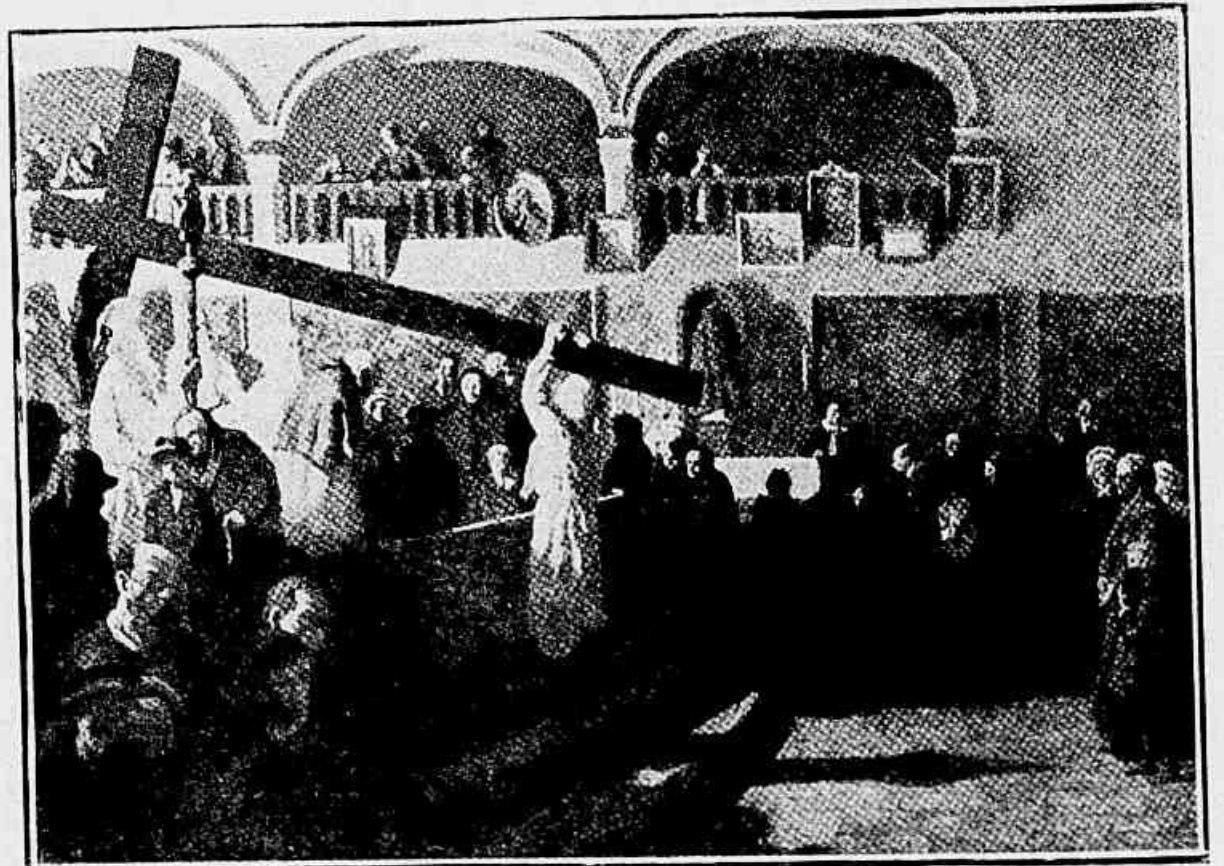
O côrte do casaco já não tem aquella rigidez de linhas e tem a aba em côrte arredondado. Golla ingleza e é todo pontado por fóra.

São muito vistos, com estes modelos, sweaters de lã cardada.

PETER GRAY



"Noite de Sexta-feira Santa"



Capella dos Penitentes do Puy. — Quadro de René Olivier.

Peça a respectiva
bulla á Caixa
Postal 845 - Rio

DOENÇAS DO CABELLO E DO COURO CABELLUDO

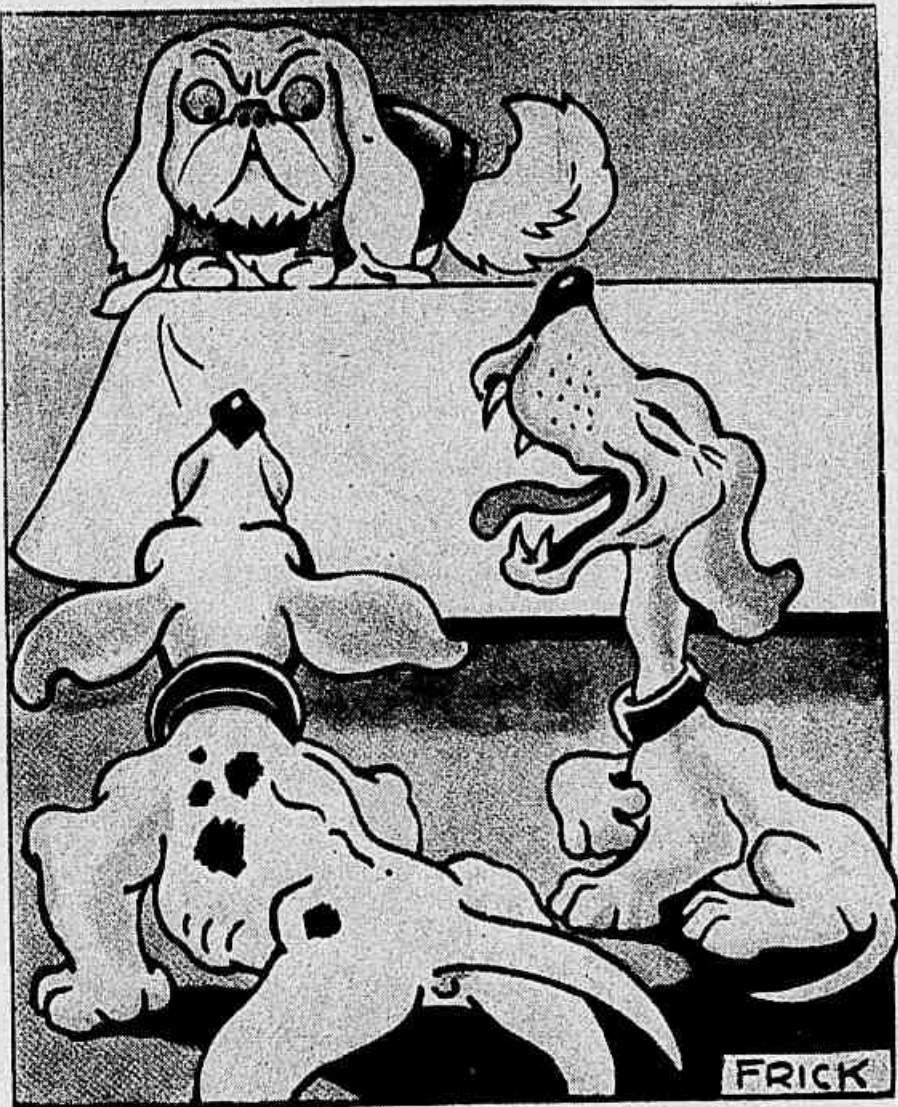


TRATAMENTO E
PROPHYLAXIA PELO



PILOGENIO
FORMULA E PREPARACAO DO PH. FR. GIFFONI
AVENIDA N. 10 - RIO DE JANEIRO - NAS CASAS DE 1.ª ORDEM

1.º PREMIO DOS PEKINOIS



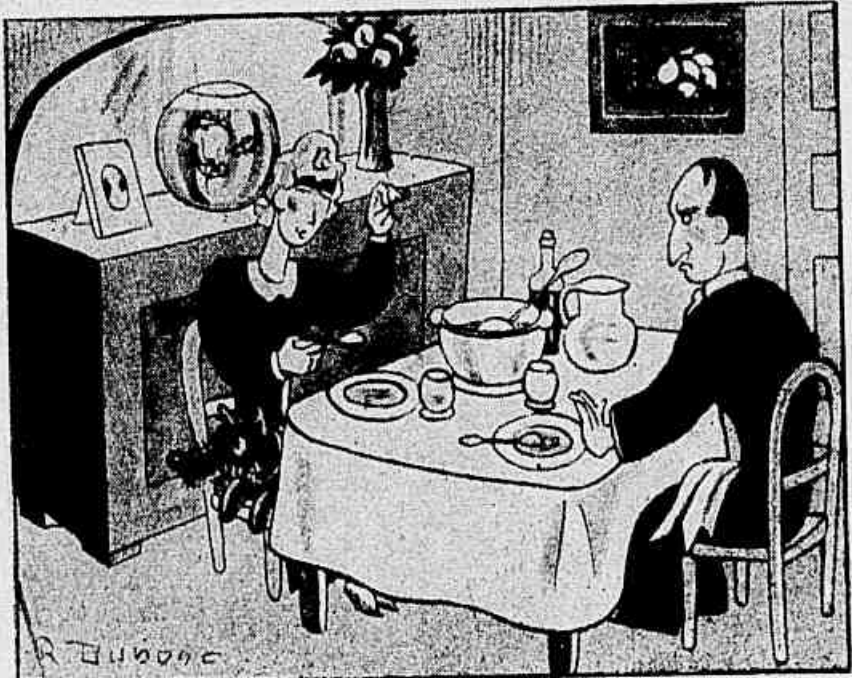
— Que horror, meu bem! Parece um homem!

O novo xadrez

O jogo do xadrez é hoje, para os seus grandes cultores, um jogo sem interesse, por demasiado facil ou, antes, conhecido de mais. E os grandes jogadores, como Lasker e Alekhine, declararam impossivel introduzir-lhe qualquer novidade ou variante. Todas as combina-

ções de que o jogo é susceptivel foram já encontradas e se tornaram, para os campeões, familiares. Seria necessario, então, modificar dalgum modo os elementos ou as regras do xadrez...

O caso tem sido discutido nas publicações da especialidade; e um jogador allemão, por exemplo, pro-



A Esposa — Seriamente, podes comer a sopa com toda a confiança. Esses cabellos não são da criada, são do Joli!

CUTIS REPRESENTA UM THESOURO PARA A MULHER. CONVENIENÇA DEFENDE-LA COM ZÉLO



NA ESCOLHA DE UM PRODUCTO PARA A CUTIS É DE SUMMA IMPORTANCIA: VERIFICAR A IDONEIDADE PROFISSIONAL DO FABRICANTE OU OUVIR A OPINIÃO DE UM MEDICO ESPECIALISTA (CONS. UTEIS)



LIMPA, ALVEJA E AMACIA A PELLE REMOVE AS IMPERFEIÇÕES DA CUTIS

INDISPENSÁVEL AO TOILETTE FEMININO



Indanthren

Minha priminha Rosita
Moça, elegante, bonita
Que gosto em vestir-se tem!
Mas só faz os seus vestidos
Com tecidos
De finas côres, tingidos
Com corantes **INDANTHREN**.

A marca **INDANTHREN**, posta em tecidos de algodão, linho e seda vegetal, indica que as suas côres são fixas, de resistencia insuperada ao sol, á chuva e ás repetidas lavagens.

poz a substituição do peão que se acha deante do Rei por uma peça que reunisse as prerogativas da Rainha e do Cavalleiro.

"Seria assim, concluiu o autor da idéa, a pedra mais importante do jogo e deveria, portanto, chamar-se o Führer".

E por que não Hitler logo duma vez? perguntou outro jogador.

A terra da longevidade

Em resultado das pesquisas a que procedeu, declarou um homem de sciencia allemão que é na Africa que existe maior numero de centenários, pelo menos do sexo masculino. E circumstancia deveras desconcertante — acrescenta o sabio — a maioria desses campeões da longevidade compõe-se de alcoolicos e

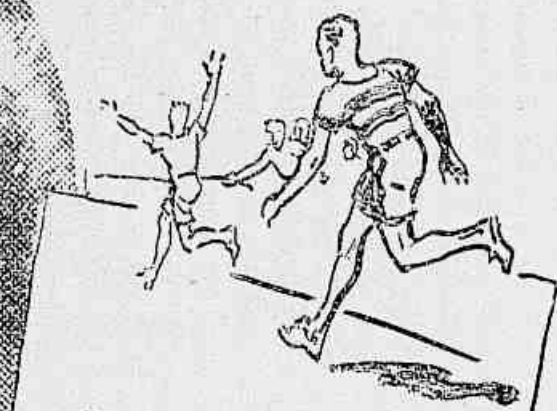
fumantes inveterados que, além disso, ignoram os mais elementares preceitos da hygiene. Ah! fica a receita, para quem quizer experimentar...



Senhorita Marieta de Jesus Arêa, da sociedade carioca.



"O conselho de um campeão tornou-me vencedor"



"JAMAIS eu havia ganho uma corrida. Era de natureza forte e tinha habilidade, mas sempre as forças se me exgotavam antes de chegar á meta. Um dia, fallei com um ex-campeão que se interessou muito por mim e prometeu-me que me tornaria campeão."

"ANTES de tudo, aconselhou-me a mudar de regimen alimentar. Todos os dias devia tomar Quaker Oats, porque é um alimento que fortalece o corpo e lhe dá resistencia. Elle sempre o havia usado, porque achou que lhe dava as energias necessarias para triumphar."



"Na corrida seguinte, pude comprovar o valor de Quaker Oats. Deixei que o meu adversario tomasse a dianteira e, quando chegámos ao ultimo trecho, alcancei-o facilmente, ganhando a corrida. Quando minha vida esportiva terminou, continuei usando Quaker Oats, porque as energias que dá são necessarias para qualquer actividade a que uma pessoa se dedique na vida."



Crianças e adultos, seja qual fôr a sua occupação, melhoram de saúde com Quaker Oats, o alimento que se distingue por suas maravilhosas propriedades nutritivas. Dá força e vitalidade e seu delicioso sabor agrada a todos. Use-o todos os dias. Pode ser preparado em dois minutos e meio.

A FIGURA DO QUAKER SÓ NO LEGITIMO

Quaker Oats

D-54

Collegio Brasil, em S. Matheus (E. do Rio)



Os alumnos em aula de gymnastica. De pé, á direita, o director, tenente Alipio Araujo da Silva, e á esquerda o instructor militar, sr. Esperidião de Abreu. Instituição esta que está sendo organizada pelos mesmos senhores, com o fim unico de combater o analfabetismo de centenas de crianças orphãs e sem recursos.



O carnaval ultimo na Sociedade Thalia, da capital paranaense. Ao alto, a recepção da "Rainha"



Stars e Gangsters

Contam os jornaes que os vizinhos de Marlene Dietrich, em Hollywood, viram com espanto uma turma de operarios collocando poderosas grades de ferro na residencia da famosa estrella do cinema. Depois se soube que na vespera tinha a artista recebido uma carta ameaçando-a do rapto de sua filha se Marlene não enviasse a certo lugar e em certas condições a somma de 20 000) dollores. Marlene recusou-se a sa-

KOLA PHOSPHATADA WERNECK

é o tonico ideal para o cerebro e recomendado contra o esgotamento nervoso de qualquer natureza; activa e regulariza a respiração e fortalece a memoria, sendo ainda um poderoso reconstituinte para as pessoas debéis e convalescentes.

tisfazer tal exigencia, mostrando assim mais coragem do que a sua collega Ann Harding que, segundo se diz, paga 450 dollores men-

salmente a um bandido, para que este lhe não arrebatasse a filhinha.

Eis o actual estado de coisas em Hollywood, acrescenta o jornal donde extrahimos esta nota. Julgava-se que a revogação da lei da prohibição alcoolica poria termo tambem aos raptos e outras proezas dos gangsters. E', porém, o contrario que se verifica. Impedidos de explorar o contrabando do alcool, os bandidos desenvolveram ainda mais os processos do rapto. E hoje, na capital do cinema, um dos empregos mais bem remunerados é o de "guarda" á vista dos filhos das estrellas e das proprias estrellas...

FRAQUEZA CEREBRAL
INSONIAS
FALTA DE APETITE
MÁ DIGESTÃO
Neurobioi
O TONICO DO CEREBRO



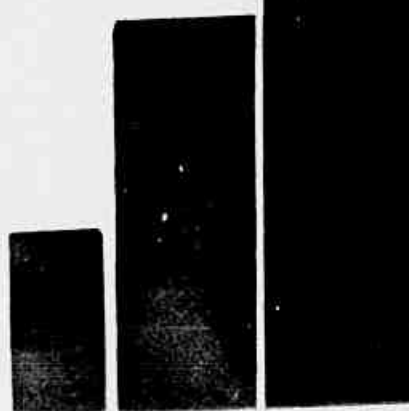
Alzira Rosa, filha do sr. Getúlio Costa e d. Gilda Costa, e neta do sr. Ave-lino dos Santos.



Anna de Lourdes, filha do sr. Antonio Corrêa de Oliveira e d. Adelia Cardozo de Oliveira.



Adonis, Amannayára, Inemosyne e Thalia, filhos do casal sr. Themistocles e d. Brasília Cunha.



Iliada e Yêda, filhas do dr. Alvaro Onety de Figueiredo e d. Elvira Lima de Figueiredo.

CREANÇAS

Antonio, filho do casal d. Derlinda e sr. Sylvestre Estrella.



Marlene, filha do casal sr. Mario Costa e d. Maria Costa Graça.



Um Escandalo

Continuam aparecendo em algumas das maiores cidades do Brasil pequenas drogarias ou pequenas farmácias com os nomes de **Drogaria Gesteira** ou **Pharmacia Gesteira**.

Sem excepção, são farmácias e drogarias insignificantes, de uma ou duas portas, no máximo, sem capital, sem sortimento, sem importância nenhuma.

Um Escandalo!

Os seus proprietários querem somente explorar o conhecido nome **Gesteira**, para que o povo pense que ellas pertencem ao Dr. J. Gesteira.

Convém, por isto, que todos saibam que o Dr. J. Gesteira não tem ligação de especie alguma, em cidade nenhuma do Brasil, com as taes **Pharmacias Gesteira** e **Drogarias Gesteira**, tão desacreditadas e ridiculas, a que me refiro.

O Laboratorio do Dr. J. Gesteira no Brasil é em Belém, Estado do Pará.

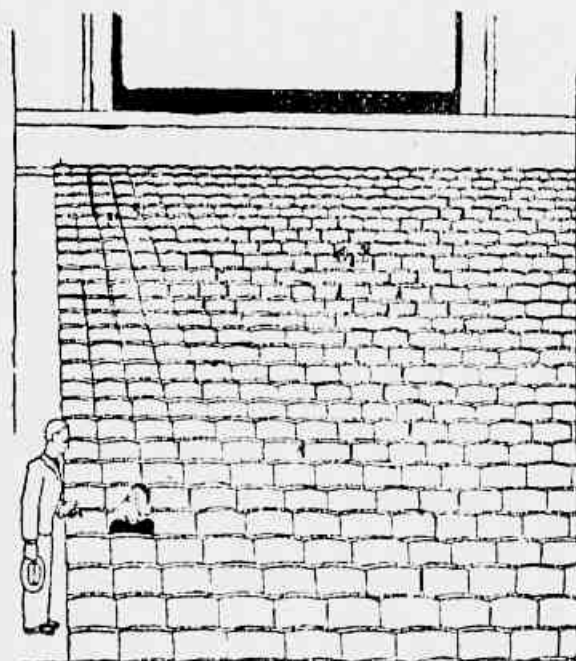
Devo repetir: em Belém, Estado do Pará.

O outro Laboratorio do Dr. J. Gesteira é em Nova York, Estados Unidos da America do Norte.

Depois disto que acabo de afirmar, ficam todos sabendo que o Dr. J. Gesteira não tem filial, nem é socio de Drogaria e Pharmacia nenhuma no Rio de Janeiro, nem em cidade alguma do Brasil.

Dacio Arthenes de Avila

(Director da Fiscalisação da Propaganda dos Remedios do Dr. J. Gesteira, nos Paizes Estrangeiros.)



— Perdão, mademoiselle, pôde me dizer se esta cadeira está vaga?

SABONETE
DORLY
PREÇO POR PREÇO
É O MELHOR

UM VALIOSO BRINDE

Aos assignantes da "Revista da Semana"

"A ECLECTICA", com matriz em S. Paulo á rua S. Bento 11 (loja) e filial no Rio de Janeiro á Avenida Rio Branco 137, offerece como brinde, a todas as pessoas que tomarem assignaturas desta revista por seu intermedio, um bom livro a escolher dentre a numerosa collecção de obras recentemente publicadas, dos melhores autores nacionais e estrangeiros sobre Politica, Economia, Legislação, Medicina, Historia, Didactica, Philo-sofia, Socialismo, Occultismo, Sexualismo, Litteratura, Romances para moças, Collecções de Aventuras e de Crimes etc., constante do prospecto que será remettido a quem solicitar, preenchendo o coupon abaixo:

EMPRESA DE PUBLICIDADE "A ECLECTICA"

Rua S. Bento 11 (loja) — Caixa Postal 539 — S. Paulo
(Dep. de assignaturas de jornaes e revistas)

Desejando assignar a REVISTA DA SEMANA por intermedio dessa empresa, afim de ter direito ao brinde, peço remetter-me um exemplar do prospecto que contém a relação dos livros.

NOME _____
ENDEREÇO _____
CIDADE _____ ESTADO _____

Estatística de atropelamentos

Uma estatística recentemente publicada em Paris demonstra que o maior numero de pessoas atropeladas na via publica por automoveis se compõe de "hesitantes". Seguem-se, pela ordem da quantidade, os "distrahidos" e depois os "imprudentes".

A maioria dos atropelados é formada por individuos de 65 a 74 ou de 5 a 9 annos.

Para os pedestres, os dias mais funestos são os 22 e 23 em Julho; 18 e 19 em Outubro; 17 e 18 em Novembro.

O dia da semana em que mais frequentes se tornam os atropelamentos é o sabado. Segue-se o domingo. A segunda-feira é um dia geralmente calmo.

Os hesitantes, os distrahidos e os imprudentes — conclue o jornal donde extrahimos esta nota — se descreiam sahir de casa á segunda-feira.

“ DROGARIAS BRASILEIRAS ”



Flagrante tomado pelo nosso photographo, no dia 10 do corrente, por occasião da inauguração official do novo estabelecimento da firma Martins Liberato & Cia., denominado “Drogarias Brasileiras”, á rua dos Andradas n. 21, que sem favor algum podemos classificar de o maior da America do Sul, não só pelas suas formidaveis installações onde attendem, diariamente, cerca de 5.000 freguezes, como tambem pelo seu colossal movimento de vendas á vista e a prazo que mantêm com as Pharmacias e Drogarias desta capital e de todas as principaes cidades dos Estados brasileiros. Usou da palavra, nesse momento, o sr. João Gimeno Navarro, digno socio dessa progressista sociedade, o qual, em feliz imagem, reviveu as brilhantes phases da vida commercial da firma Martins Liberato & Cia., desde a sua fundação, num acanhado predio da rua da Misericordia, até os dias que correm, resaltando os esforços que a sua firma empregára e continúa empregando para bem servir ao publico e ás Pharmacias deste vasto Brasil. Terminando, disse o sr. Navarro da immensa satisfação que sentia por ver a sua firma cercada pelos mais legitimos representantes do povo, do commercio e da imprensa, alli presentes, aos quaes a firma Martins Liberato & Cia. rendia as suas mais expressivas homenagens.

O PERFUME “Orbleu”, DE EXTRAORDINARIA CONCENTRAÇÃO NO EXTRACTO, E’ TAMBEM PERSISTENTE E ACTIVO NA AGUA DE COLONIA, SENDO NO PO’ DE ARROZ DE UM EFEITO MARAVILHOSO! UM TOUCADOR ELEGANTE NÃO DISPENSA A PRESENÇA DESTA COLECCÃO DE ELITE!

AGUA DE COLONIA
EXTRACTO × PÓ DE ARROZ
Orbleu
DE BAZIN



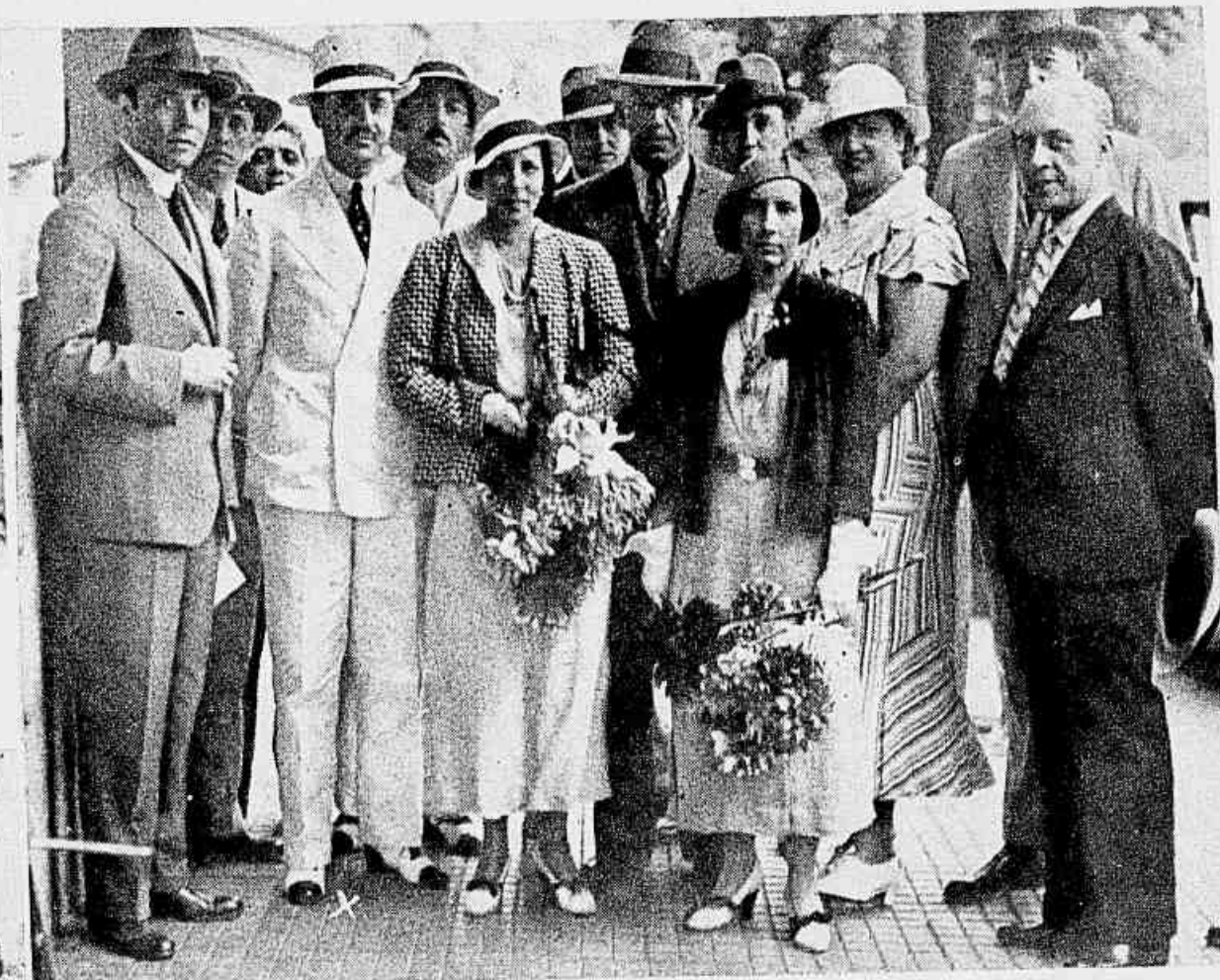


JORNAL de SÃO PAULO

Arthur de Vasconcellos — representante geral da REVISTA DA SEMANA — Praça da Sé 43-1.º - salas: 103-103 A e 111 — Caixa Postal 1817 — Telephone 2-7455 — End. Telegraphico ARTUS — S. Paulo.



A mesa de honra do Dia dos Japonezes na Feira Paulista. Vê-se na photographia o consul do Japão e sua senhora, entre figuras da sociedade paulista.



Instantaneo á porta do Esplanada, por ocasião da visita do sr. Salgado Filho, ministro do Trabalho, a São Paulo.



Recepção da senhora consuleza do Japão á alta sociedade paulista, em sua residencia.



Grupo tirado no ultimo dia da Feira Paulista, no Trianon.



Do lado — Embarque do general Daltro Filho, commandante da Região militar, para o Rio. Grupo tirado na estação da via-ferrea.

Esplanada Hotel
SÃO PAULO
O MELHOR
O MAIS CONFORTAVEL
O MAIS BEM SITUADO
QUARTOS DESDE
20\$000

Um brinde da Revista da Semana ás suas leitoras
**A ARTE DO PENTEADO
MODERNO APENAS
POR 15\$000.**

Com o grande exito que veem obtendo os penteados modernos, sob a direcção do conhecido penteador Gabriel, o INSTITUTO DE BELLEZA PAULISTA, de commum accordo com a REVISTA DA SEMANA, offerece ás nossas gentis leitoras uma Ondulação Permanente garantida por oito mezes, pela quantia de 15\$000.

Com este coupon, terão as nossas gentis leitoras direito a uma ondulação permanente por 15\$000, apresentando-o no INSTITUTO DE BELLEZA PAULISTA, sito á rua Martin Francisco n. 3, esquina da rua das Palmeiras, em São Paulo (capital) — Tel. 51058. Este coupon é valido na semana de 24 a 30 de Março.



CASA TOKIO
A maior fabrica de moveis esmaltados da America do Sul.
Moveis de todos os generos para todos os gostos.
CASA TOKIO
Rua Sta. Ephigenia, 11 A
Telephone: 4-6487
Caixa postal: 1005
SÃO PAULO

CASA EGYPCIA
ONDULAÇÕES PERMANENTES
MARCEL E AGUA
MANICURE —
— PEDICURE
MASSAGEM — DEPIL-
LAÇÃO — LIMPEZA
DA PELLE EM GERAL
APLICAÇÃO RAYO-
VIOLETA — TRATA-
MENTO DA PELLE EM GERAL
VICENTE VALENTIN & CIA
R. VICTORIA, 49A - TEL. 4-5385
S. PAULO

**ATLANTICO HOTEL
SANTOS**
Teleph: 2812 - 1858 - 2618 C.
End. Teleg.:
ATLANHOTEL — SANTOS
150 apartamentos com
banheiros e telephone.
Agua corrente quente e
fria em todos os quartos.

Anchieta o Evangelizador

POUR

ESCRAGNOLLE

DORIA

De ilha mediterranea veio á historia universal Napoleão. De ilha atlantica á historia patria viéra José de Anchieta.

Nasce a 19 de Março de 1534. Dá-lhe berço a maior das Canárias, Tenerife, sob o signo característico da Santa Cruz. Descende do basco d. João de Anchieta, da canarina d. Mencia Llerena.

Em 1548 Anchieta conhece Coimbra e seu poço de saber universitario. A 1.º de Março de 1551 é admittido na Companhia de Jesus.

Março mez de Anchieta. A 8 de Março de 1553 embarca para o Brasil. Conta dezenove annos, em juventude alvorecida a piedade, o que vulgar não é. De costas defeituosas, por ter cahido sobre ellas uma escada, Anchieta desembarca no Brasil á sombra de poder, com o segundo governador geral Duarte da Costa.

Acolhe-o provincial dos jesuitas, Manoel da Nobrega, apostolo na companhia invisível de Christo. Dirige-se o noviço a S. Paulo, conhece Rio de Janeiro. Recebe ordens, depois o provincialato da ordem, visita e fixa-se no Espirito Santo, nome pelas inspirações de tanta explicação da sua vida. A 9 de Junho de 1597 vae-se a Deus, entre indios, na aldeia de Rerigibá. Encerra dias pouco mais que sexagenario, em existencia toda Brasil.

Taes em corridos traços a passagem mortal e brasileira de José de Anchieta. Da sua vida, dos seus labores, da sua obra têm dito, dizem, dirão numerosos biographos, criticos e pensadores. Comporta o monumento ideal de sua gloria numero avultado de obreiros. Para elle, não de hoje, carregámos algumas pedras, maior a representada por conferencia no Collegio Pio Latino Americano em Roma, a 25 de Janeiro de 1910.

Celebrou agora o Brasil o quarto centenario do nascimento terreno de Anchieta, em relevo a data por feriado nacional.

Nasce Anchieta no seculo XVI, centuria ao ferver das doutrinas de Lutero e Calvino. E' o seculo das seitas, da duvida vacillantemente expressa no *Que sais-je?* de Montaigne.

A' pejeia das idéas e das controversias atiram-se os jesuitas. Nasceram de Ignacio de Loyola, soldado estropeado em Pámploa, para completo general de milicia divina. A seus filhos poderia Ignacio ter dado divisa: quiescentes nunca.

Anchieta vem ao mundo quando Ignacio em Paris alicerça a Companhia. Chega ao Brasil quando Maria Tudor sóbe ao throno da Inglaterra, ella filha d'aquelle Henrique VIII que, conjugalmente, acaricia a cabeça de Joanna Seymour depois de decapitar Anna de Boleyn.

Na constancia da vida de Anchieta no Brasil quantos successos pelo mundo europeu por elle desamparado!

Para a Igreja o seculo XVI é sobretudo o do Concilio de Trento, assembléa que para a orthodoxia traça definitivamente o enorme circulo da fé. Fóra d'elle ficarão todos os dissidentes, fora qualquer concessão de doutrina.

Emquanto isto Carlos V pallia catholicos e protestantes sem contentar-ninguém. Dá opio quando mister ferro em braza. Convence-se, por fim, de que o doente é elle proprio. Enclaustra-se em Yuste, verdadeira enfermaria de alma, casa de meio repouso de alguém que chegado ao fastigio provára o desejo de todo o homem desilludido, a aspiração de descer.

Emquanto Anchieta demora no Brasil, na tela da historia europeia que de figuras vão passando: Maria Tudor, Felipe II, Isabel, Maria Stuart, Santa Thereza, Miguel Angelo, S. Carlos Borromeu, D. Sebastião, Catharina de Médicis, Camões, Sixto V.

Em 1597 Anchieta morre; expira o seculo XVI para nascer da centuria seguinte, tão de luz na historia do pensamento humano.

Caracterisemos Anchieta. E' um de muitos. Os muitos formam a Companhia. Bastaria elle para immortalis-a no

Brasil onde se consumio nada menos de oito lustros e pouco.

Em nossa terra foi Anchieta favorecido e perseguido. A inverdade quiz tisanhar-lhe biographia. No brilho dos serviços anchietanos projectaram sombra, João de Bolés.

Não devia Anchieta pasmar ao attribuirem-lhe flagicio. Quem mais do que a sua Ordem o conhece?

Foi dito: "A historia da Companhia de Jesus é, em grande parte, a historia das calumnias em meio das quaes tem de caminhar." Notado ainda que na collecção de livros e brochuras do *British Museum*, o assumpto *Jesuitas* tão vasto é que a administração da bibliotheca organizou catalogo especial. Na lingua franceza certa expressão caracteriza o odio de follicularios silvado contra a Companhia: *manger du jésuite*. Tantos o têm devorado e elle tão inteiro...

Só se admira quem desconhece as palavras de Santo Ignacio sobre a perseguição

houvesse indio a caçar ou trucidar. A epopéa de Guairá avermelha para dizel-o. Caso condissesse usar de expressão do sportivo seculo XX cremos que Bandeirantes e Reducções alguma cousa significam na historia patria. O nome de Raposo Tavares poder-se-ia escrever vezes e vezes a dedadas de sangue, o de suas victimas.

Em S. Luiz, no seculo XVI, o primeiro cuidado do Bequimão, foi expulsar os jesuitas. Sahiram do Maranhão, no domingo de Ramos, dois a dois, processionalmente, palmas ao hombro, dizendo-lhes adeus, entre lagrimas, o proprio Beckman já bem perto de barão.

Em tempos mais policiados, no seculo XIX, tido pelo das luzes, uma peça de José de Alencar, condemnada aliás pela indiferença publica, trouxe ao palco um jesuita capaz de ordenar assassinato e de violar o segredo da confissão, o admiravel segredo guardado até pelos egressos da Igreja.



á sua Ordem. Quando se desencadeia, Loyola não se espanta; quando não occorre, pergunta: então, meus filhos, não combatem mais?

No monumento da Companhia pregados estão todos os cartazes das lendas absurdas. Uma a da *Monila Secreta*. Centenas de vidas não bastariam para refutar tudo quanto se tem escripto contra a Sociedade de Jesus. Nada de ruim ha que não tenha sido. Pois os jesuitas não envenenaram Clemente XIV? Bem fez Frederico II quando ao lhe darem tal noticia alçou hombros por desprezo.

No Brasil a jesuitophobia culminou ao tempo de Pombal. Entretanto pelo descanso de sua alma de perseguidor o jesuita disse missa quando lhe foi permittido regressar a Portugal. Dahi o Marquez o havia expulsado qual o peor dos malfeteiros, o mais inveterado criminoso.

Antes do Marquez ninguém ignora quanto o jesuita lutou no Brasil, onde

Para contrapôr, á penna de Alencar respondeu lyra, a de Fagundes Varella, em poema digno de leitura e releitura: *Anchieta ou o Evangelho nas Selvas*.

Tudo o Rio de Janeiro pôde hoje rir-se da ballela das riquezas dos jesuitas no Collegio do Morro do Castello. Que não haviam occultado? Por amostra, doze apostolos de ouro massico cujos olhos faiscavam por de pedras preciosas. Arrasou-se o morro e os thesouros dos jesuitas reduziram-se ao signal numerico que collocado á esquerda dos algarismos significativos nenhum valor lhes empresta.

Os dias da historia equiparam-se aos da natureza: ensombram-se ou radiam. 19 de Março de 1934, dia de sol inteiro na vida de Anchieta. Prestou-lhe homenagem a maioria catholica de povo estendido sobre uma das maiores superficies da terra.

Não foram poucas as labutações do padre Joseph no Brasil do seculo XVI. Viram-o muitos nos caminhos d'elle

qual o descreveram, meão de porte, de compleição robusta, de cabeça grande, de barba rala, nos olhos azues todos os reflexos da bondade.

Virtudes teve, tantas que a 31 de Julho de 1736, em presença de Clemente XII, na Congregação Geral dos Ritos, o cardeal Imperiali propoz a causa da beatificação do servo de Deus José de Anchieta, religioso professo da Companhia de Jesus.

Foi á Congregação formulado o quesito de uso, a saber se constava "das virtudes theologaes e cardeas do Veneravel Servo de Deus no caso e para o effeito de que se trata".

Clemente XII, ouvindo os votos dos Consultores Cardeas, julgou mais acertado, conforme o costume, differir a solução da duvida, invocando primeiro, com supplicas, o especial auxilio do Pae das Luzes.

A 10 de Agosto de 1736, dia para a Igreja de mais um triumpho da crença, no martyrio da grelha de S. Lourenço, Clemente XII ordenou ao Promotor da Fé, padre Luiz de Valentibus, que se desse resposta affirmativa á duvida proposta a 31 de Julho. Declarou-se então constar das virtudes do Veneravel Servo de Deus, José de Anchieta, grão heroico, no caso e para o effeito de que se tratava, tanto das virtudes theologaes, a saber fé, esperança e caridade, como das cardeas, prudencia, justiça, fortaleza e temperança.

Não desmente a vida de Anchieta nenhuma das virtudes do rôl da decisão pontificia. Qualquer d'ellas facilmente pôde ser demonstrada folheando historia patria.

Conhece o Rio de Janeiro, de modo particular, a caridade em Anchieta. Assiste elle em nossa cidade onde chega armada no momento mais infeliz que garbosa. E' a de Diogo Flores Valdez, rondando America do Sul até o estreito de Magalhães.

Inflamma-se Anchieta no almejar do soccorro. Não se acha só no proposito e menos no auxilio. Acodem-lhe os irmãos da Misericórdia, conforme o inesquecível Vieira Fazenda não repugnando admittir que os primeiros povoadores do Rio de Janeiro fossem tambem os fundadores da nossa Misericórdia, no molde portuguez da instituição de frei Miguel de Contreiras.

Anchieta de um lado, os irmãos da Misericórdia do outro levantam, na actual praia de Santa Luzia, galpão de páo a pique para soccorro immediato dos enfermos da armada de Flores Valdez e para que em 1582 fosse erguido o grande hospital ainda hoje de balsamo ás chagas da cidade.

Mas a despeito de todas as benemerencias continuarão os jesuitas a ser "Os Eternos Calumniados". Dedicou-lhes o epitheto escriptor sul-riograndense, Walter Spalding, em breve mas admiravel resumo das perseguições soffridas pela Companhia de Jesus *urbi et orbi*.

Apagada na christandade, em 1775, deram-lhe asylo a Russia e a Prussia, Catharina II e Frederico II não podendo ser taxados de carolas.

Penetrar na Historia friamente, disposto a vêr á direita e á esquerda, é verificar quanto as absurdidades contra a Companhia de Jesus constituem um dos mais tristes capitulos da má fé humana. Sejam quaes forem os defeitos reconhecidos nos jesuitas, dada a sua condição mortal, nenhum autorisa a deturpar-lhes a historia em globo. D'esta no bem e na virtude participa Anchieta, recebido illapso. E ao seu espirito de humildade certo aprazeria ser considerado sempre, singelamente, Um de Muitos.

Escragnolle Donaf



NOSSA TERRA — Rio Estrella, na Baixada Fluminense.

HERMENEUTICA E APLICACÃO DO DIREITO, de Carlos Maximiliano. — (Liv. do Globo — Porto Alegre).

Recebemos o livro do sr. Carlos Maximiliano já na segunda edição. Develmol-a á organização dos



Manuais Globo, bibliotheca de iniciação cultural e profissional lançada com exito justo pela grande casa editora do Rio G. do Sul.

Ha livros que se recomendam pelo nome dos autores, como o que temos aqui. Se o sr. Carlos Maximiliano assignasse uma obra de astronomia ou de mathematica, talvez não fosse assim; mas, assumindo a responsabilidade de um livro attinente ás lettras juridicas, não ha senão

LIVROS NOVOS

encarar respeitosa-mente a obra, porque o autor é, sem favor, um eminente jurista.

Não se enganará quem ler a "Hermenêutica e Applicação do Direito", um livro substancioso que, se honra, de um lado, a casa editora, engrandece ainda mais o nome brilhante do autor.

OS ESCANDALOS DE CARLOTA JOAQUINA, de Assis Cintra — (Civilização Brasileira S/A — Rio de Janeiro — 1934)

Que teria succedido se, logo ao chegar ao Brasil, e na ausencia de principe herdeiro, fallecesse D. João VI, de modo que D. Carlota Joaquina governasse o reino, "d'alem e d'aquem mar"?

Não havia duvida que teriamos, para começar, uma guerra com a Espanha. Toda a ambição da vida dessa extraordinaria rainha foi annexar á sua corôa os districtos

do Rio da Prata, então colonias espanholas. Para attingir esse objectivo — que sempre lhe escapou das mãos — gastou bens e saude. Foi explorada por alguns revolucionarios de Buenos-Aires, desejosos de fazer a independencia á custa da rainha de Portugal e Brasil.

Nem tudo, porém, foram amarguras e desillusões na vida de D. Carlota Joaquina. O livro que nos dá agora o sr. Assis Cintra, sobre a curiosa esposa de D. João VI, não é apenas um perfil de rainha, mas tambem, *et pour cause*, um perfil de mulher...

Nesta obra, que tem uma capa do sr. Paulo Werneck, a Civilização Brasileira S/A se esmerou em dar um volume de excellente aspectographico.

A TORTURA DA CARNE, por Barros Vidal — (Alba — Rio)

O sr. Barros Vidal escreveu um romance mo-

derno, cheio de audacia, irreverente e — quem sabe? — talvez verdadeiro. As suas paginas não são, aliás, para os olhos de qualquer, por encerrarem



uma historia dolorosa e crúa, capaz de scandalizar; mas quem as lêr sentirá, por certo, a segurança da urdidura, o enredo entretido com felicidade, e acabará gostando.

Talvez *A tortura da carne* possa chocar uns tantos leitores; entretanto — porque não dizer? — se todo o romance gyra em torno de um estado

de alma, com caracteristicas bastante criveis, não nos cabe condemnar o autor, que fez um livro attrahente e bonito.

O SUPER-HUMANISMO DE VICENTE LICINIO, por Castilhos Goycochéa — (Ed. Alba — Rio)

O sr. Castilhos Goycochéa foi, sem querer, mercê de um convite da Academia Carioca de Lettras — que o incumbiu de uma conferencia sobre Vicente Licinio — um maravilhoso biographo, reumando um intenso criterio, do eminente vulto cujo nome corôa a cadeira n. 28 daquelle gremio litterario do Rio.

A obra do sr. Castilhos Goycochéa é um ensaio

substancioso e profundo. Methodizando-o, o autor analisa a personalidade saudosa de Vicente Licinio quanto á vida, a acção e a morte, subdividindo esses tres aspectos em capitulos que vão da ascendencia ás ultimas disposições do philosopho humanista.



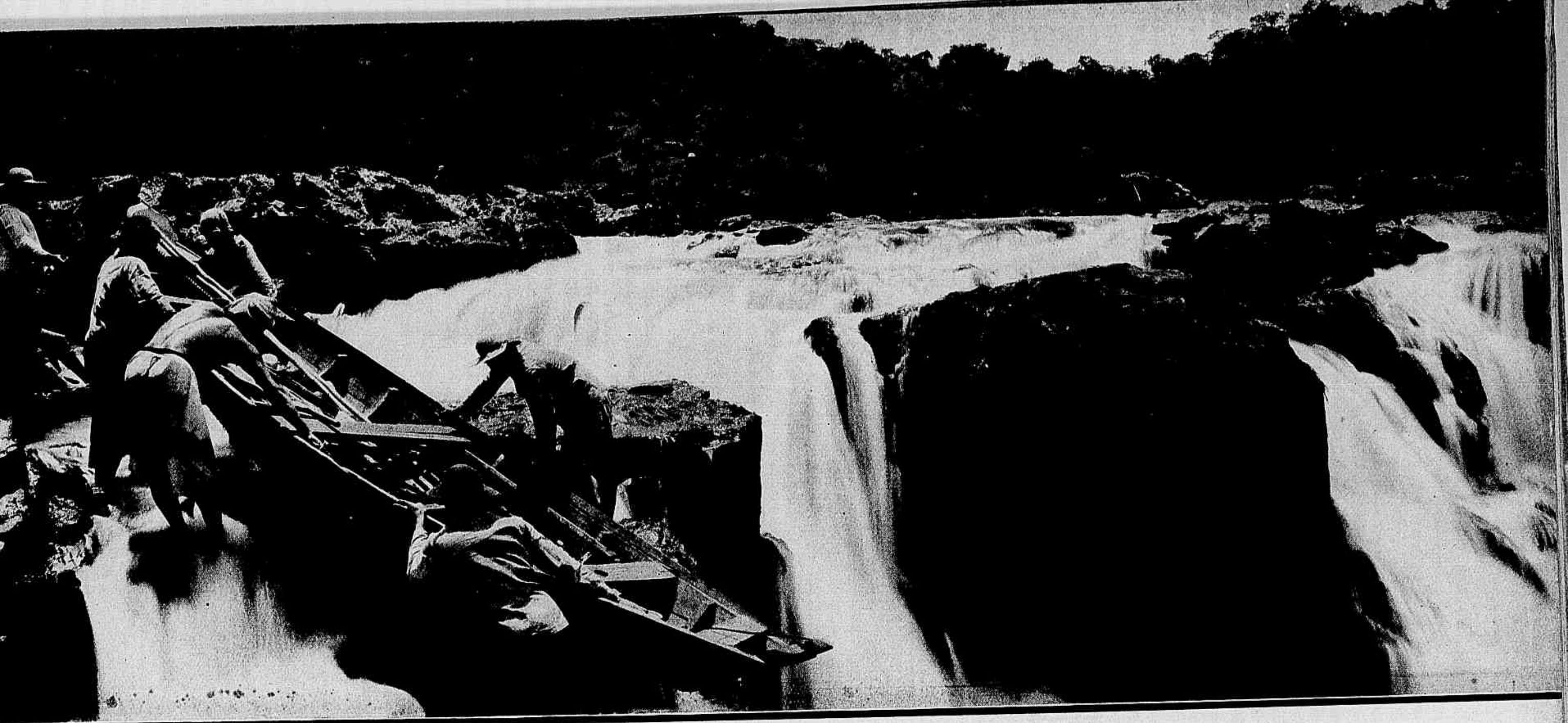
A perfeição do estudo é flagrante; a belleza de fórma do escriptor, não menos. D'ahi o podermos dizer que o "Super-Humanismo de Vicente Licinio" é um livro digno de inspirar affeição e capaz de merecer todo o apreço.



Brasileiros x Argentinos



Ao alto da pagina, o team do Botafogo F. C., que venceu o Nacional de Rosario, por 4 x 1. A seguir, aspectos do jogo, no campo do Botafogo. Por ultimo, o team argentino do Nacional, de Rosario de Santa Fé.



Varando a cachoeira Zoáda, no rio Cuminá.

OS brasileiros não podem queixar-se da Hollanda.

A presença dos subditos desse paiz, no Nordeste, é recordada com admiração e respeito, não existindo uma só pessoa que deixe de admirar Mauricio de Nassau, como um excelente administrador.

Como visinhos, os holandeses, ao contrario dos francezes e inglezes, não provocaram questão alguma, aceitando como limite a Serra Tumuc-Humac, que separa as aguas que correm para o Atlantico das que se dirigem para o Amazonas.

A Colonia de Surinan, como é conhecida, na Europa, a Guyana Holandesa, teve questões de limites com as duas Guyanas que a ladeiam, principalmente com a Ingleza, cujas pretensões quasi que açambarcavam a colonia batava.

Os nossos limites com a Colonia de Surinan foram definidos pelo Tratado de 5 de Maio de 1906.

O trecho da Serra Tumuc-Humac, que nos separa da Colonia de Surinan, se desenvolve desde as cabeceiras do rio Itany, onde se acaba a Guyana Franceza, até ás nascentes do rio Correntine, onde começa a linde do Brasil com a Colonia Demerára (Guyana Ingleza).

O nome de Surinan, dado á Guyana Holandesa, vem do facto do rio do mesmo nome banhar Pamaribo, capital da mesma colonia.

O general Rondon, em 1928, organizou uma expedição afim de inspeccionar a zona lindeira com a Guyana Holandesa. Subiu o rio Trombetas até á barra do Cuminá, pelo qual continuou até determinar a sua fonte principal.

A importancia capital da viagem do general Rondon foi ter perlrado uma região completamente desconhecida do mundo civilizado.

Em 1913, a Hollanda mandou uma expedição percorrer as raías da Colonia. O chefe dos expedicionários apresentou um trabalho bem interessante, acompanhado de um mappa com minucias muito apreciaveis.

COLONIA de SURINAN POR LIMA FIGUEIRÊDO

indigenas assistentes na região para as proximidades de Obidos, onde tinha sua parochia, subiu o Cuminá, por varias vezes, encontrando a morte, quando cumpria a santa missão da catechese.

O padre Nicolino attingiu o Morro Tocantins que dista de Obidos 495 kilometros.

Ao confeccionarmos a carta da fronteira de que estamos tratando, tivemos a oportunidade de verificar que os nossos resultados se casavam perfeitamente com os obtidos pela commissão de technicos holandeses.

O primeiro civilizado que subiu o Cuminá foi o padre Nicolino José de Souza, em 1876. Este sacerdote, desejando encaminhar os

Em 1891, o engenheiro Gonçalves Tocantins chefiou uma expedição, porém não conseguiu ultrapassar o ponto attingido pelo mencionado religioso.

Em 1901 a exploradora franceza Otile Coudreau adentrou-se pelo Cuminá, attingindo o igarapé São João, muito acima do Morro Tocantins. Ao regressar ás terras lours de sua patria, publicou um excellente livro intitulado *Voyage au Cuminá*.

O feito de Otile Coudreau merece um registro especial, como uma victoria alcançada pelo sexo fragil. Muitas vezes, para se impôr, ella deu formidaveis surras em alguns caboclos que a acompanhavam.

Entre a Serra Tumuc-Humac e o igarapé São João existia uma região completamente ignóta dos civilizados, envolta no manto do mysterio. O general Rondon levantou a ponta deste manto, descobrindo uma região rica em campos, que poderá influir nos destinos da pecuaria paraense.

Desde ha muito que se falava na existencia desses campos, porém

ninguem sabia ao certo a sua extensão e qualidade.

O general Rondon os percorreu de ponta a ponta, a pé, sob o sol causticante do Equador e só deu por finda a sua missão depois de ter localizado as nascentes do Cuminá, as do Parú — mais a léste — as do Trombetas — mais a oeste — e finalmente as



Cachoeira do Armazem, no rio Anumá.



Porto das duas canoas. Primeiro encontro com os índios da Guyana Holandesa.

do Tapanáoni, já em plagas holandesas.

O rio Cuminá, também conhecido por Eripecurú, constitue, pela propria morfogenia do seu alveo, cheio de interminaveis pedregaes e multiplas cachoeiras, uma barreira á marcha do civilizado. Foi esta barreira vencida pelo Anhangüera do seculo XX que já havia obtido outras victorias mais sensacionais no desbravamento da Rondônia.

Alem de outros cientistas, acompanhou a expedição o feliz escriptor de *A Amazonia misteriosa*.

O dr. Gastão Cruls observou tudo com interesse e carinho e, ao chegar ao Rio de Janeiro, deu á publicidade o seu livro *A Amazonia que eu vi*. Nelle, ao par do estylo agradável, se sente que, no peito do escriptor,

tambem pulsa o coração dum batedor de sertões.

Ao chegar a Belem, um jornalista indagou sobre seus projectos litterarios. Cruls respondeu:

— Como já lhe disse e repito, não sei ainda o que vou escrever acerca desta viagem. E' que tenho um livro a respeito da Amazonia e a tarefa não é facil. Um escriptor precisa renovar-se e nunca repetir-se. Só depois de chegado ao Rio e haver colligido todas as minhas notas, é que pensarei sobre esse assumpto. No momento, estou como aquelle pescador de um dos muitos apologos que Oscar Wilde gostava de improvisar para deleite de seus companheiros de mesa, entre um gole de licor e a fumaça loura de um bom cigarro.

Deante da hesitação do jornalista, o dr. Cruls proseguiu:

— Não conhece? E' a historia de certo pescador que nunca voltava do seu trabalho

sem que tivesse cousas espantosas a contar aos seus companheiros que o ouviam maravilhados. De uma feita, elle encontrara sereias de tranças de ouro e olhos transparentes que o embalavam com suaves canções. De outra, vira a propria Amphitrite irrompendo do seio das ondas numa concha de nacar. E Neptuno que lhe surgira imponente, de longas barbas brancas... E mais golfinhos... E mais nereidas... Mas um dia, e quando elle menos esperava, viu mesmo tudo isso e pela primeira vez, ao torrar á praia, não soube o que contar aos seus companheiros.

Pois eu estou como esse pescador: tambem vi a Amazonia que sonhára e agora já não sei o que hei de dizer a seu respeito"...

Simão Figueiredo

EM MEMORIA DO REI ALBERTO I



Dois aspectos colhidos á porta e no interior da igreja do Sagrado Coração de Jesus, por ocasião das exequias por alma do Rei-Soldado mandadas celebrar pelos srs. Epitácio Pessoa, ex-presidente da Republica, e embaixador Nascimento Feitosa. Os dois illustres promotores da cerimonia vêem-se na gravura á esquerda, ladeando o sr. embaixador da Belgica.

O IV Centenario de Anchieta



Entre as comemorações do IV Centenario de Anchieta avultou a missa campal, resada na esplanada do Russell por S. Em. o cardeal d. Sebastião Leme. Figuram aqui aspectos d'esse acto imponente, vendo-se num d'elles o eminentissimo principe da Igreja abençoando o povo e no ultimo S. Em. entre as altas autoridades, tendo á esquerda o almirante Protogenes Guimarães, ministro da Marinha.

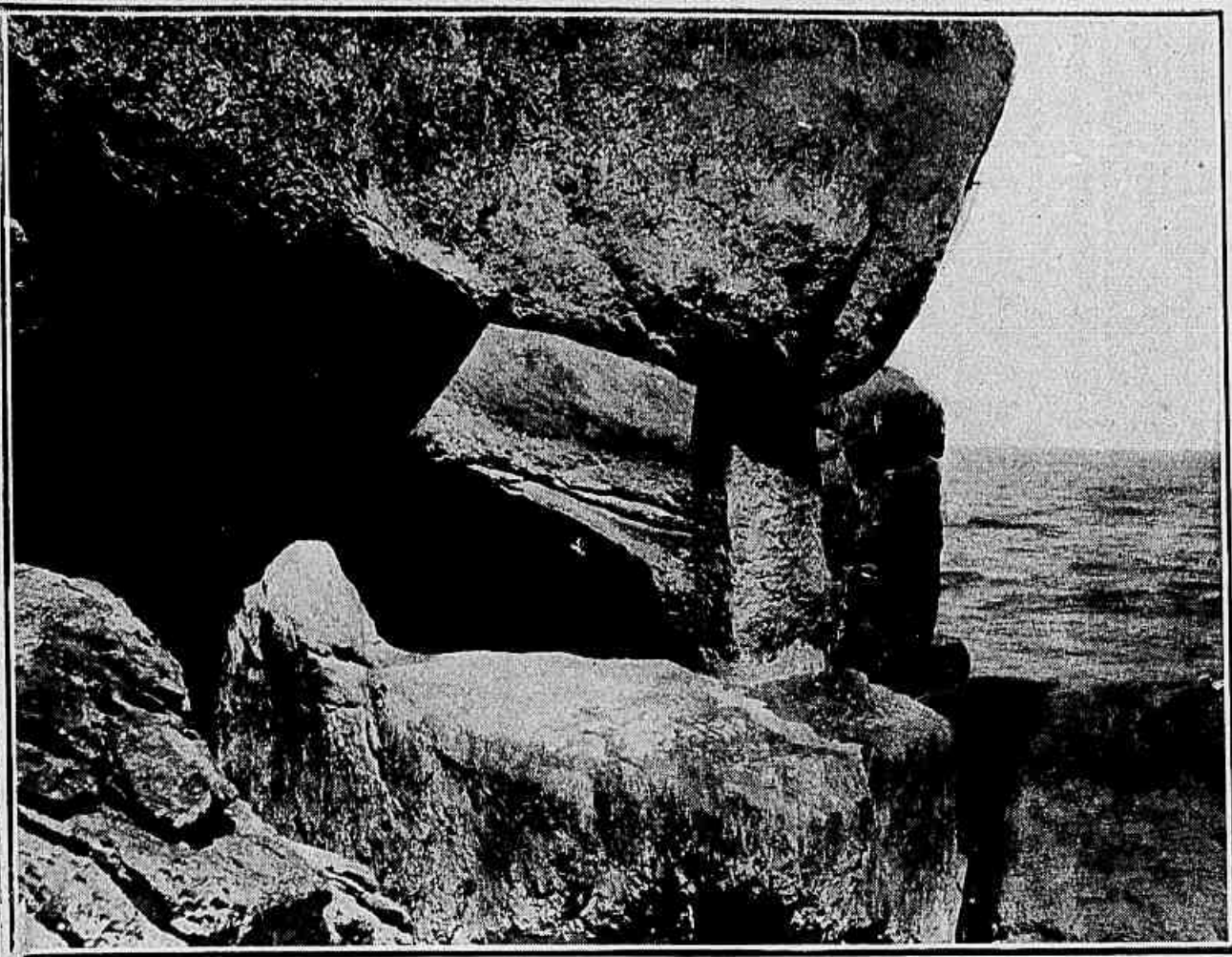


[illegible]

○ Evangelho nas selvas. Detalhe do monumento do marechal Floriano Peixoto: Anchieta catechizando uma india.

[illegible][illegible]

A' direita: cadeira existente no convento de Santo Antonio, que se diz ter pertencido a Anchieta.



A cama de Anchieta em Itanhaém (E. de S. Paulo). Diz a lenda que o grande missionário costumava descansar ali das fadigas diárias. A pedra que se vê á direita, em forma de columna, foi collocada ha annos pelo prefeito de Itanhaém, apesar dos protestos do pintor Benedicto Calisto, o autor da soberba tela "O Poema na Areia", que se encontra no Museu do Ypiranga.

Este que as vestes asperas cingia
E a viva flôr da ardente juventude
Dentro do peito a todos escondia

Os cantos de outro clima e de outra idade
Ensinava sorrindo ás novas gentes
Pela lingua do amor e da piedade.

MACHADO DE ASSIS — "José de Anchieta".

Em baixo: o frontispício do Poema da Virgem, que se encontra na "Vida de Anchieta" do padre Simão de Vasconcellos.



POEMA

EM LOVVOR

DA

VIRGEM N. SENHORA

Escreito pello P.

IOSEPH DE ANCHIETA



Lequar? an fileam, sanctissima Mater Iesu?
Num fileam? landes eloquar annie tuas?
Mens agitata pñ stimulus hortatur amoris
Vi domine cantem carmina pauce mea.
Sed times impurã tua promere nomina lingua,
Que sordet multis contemnerata malis.
Scilicet illius, qua clausit ventre Tonantem
Audebis laudes lingua profana loqui? (go
Mēs stupefacta fugit, nisi quod tuus optima Vir-

Certe meum pauido cedere cogit amor.
Quid faciam? quare trepidem? cur nostra rigescens
Pectora? cur de te lingua filebit iners?
Ipsa loqui cogit, tu v res sufficis ipsa
Dicere conanti, reficis ipsa manus.
Tupit tunc fons materna, animumque jacentem
Ergis, æthereis accumulâsque bonis.
Sydereâ tangar si non ego Matris amore,
Si mea non dicant Virginitas ora decus;
Duritia sileas, ferique, ærisque rigorem
Vincas, & inactum cor adamanta meum.

Em baixo: o Acto do papa Clemente XII, de 10 de Agosto de 1736, em que são louvadas as virtudes de Anchieta.

io VIDA DO P. JOSE

CAPITULO III.

Descripção da terra & gente do Brasil.

VA lançada a Região do Brasil do meyo da Zona, a que os Antigos chamam Torrida, pera a parte Austral do tropico do Capricornio, & Zona temperada. He sua forma triangular. Pella parte do Norte, & do Oriente, que respeita aos Reynos do Congo, & Angola, he lavada da agoa do Oceano. Tê seu principio junto ao rio Gram Parã por outro nome das Amazonas, da banda do Oeste, def de o Riacho chamado de Vicente Pinçon, que demora de baixo da linha Equinoccial, & vay acabar em outro grande Rio que chamam da Prata, com 1100. legoas de costa pouco mais ou menos, & 35. graus de altura posto que alguns lhe dem mais. E sam estas as duas faces do Triangulo, que a terceira faz a linha do sertão.

2 Ficam estes dous Rios, o do Grã-Parã, & o da Prata sendo termo, principio, fim, & ainda largura da terra do Brasil, porque abarcam cõ a extençam de seus grandes braços a circunferenciado sertão, fazendo com elles hũ como semicirculo de mais de 1000 legoas Samos Rios mayores de todo o Vniuerso qualquer dos que celebram as antigas idades, a vista do Rio Grã Parã fica hũ pequeno Pigmeo, em cõparação delũ Gigante: E a vista do Rio da Prata pouco menos, porque aquelle tem 70. ou 80. legoas de boca, este 40. & amanciera da grãdeza da boca he a dos corpos. Do Grã-Parã affirmã algũs que tem de cõprimẽto 1500. legoas, outros 1600, outros mais. O Ganges, o Tigres, o Eufrates, o Nilo, jã tosem hum corpo, sam pouca agoa, em cõparação de hum 16 Gram Parã. Quem quizer ver as cousas portentozas destes dous Rios, de suas Ribeiras, de seus thezouros, de

Uma das paginas do livro da Vida de Anchieta.

Jo lado: a primeira pagina do livro de Simão de Vasconcellos, publicado em Lisboa em 1672, e de cuja edição a nossa Bibliotheca Nacional possui um exemplar.

VIDA

DO VENERAVEL PADRE IOSEPH DE ANCHIETA

DA COMPANHIA DE IESV, TAVMATVRGO do Nouo Mundo, na Prouincia do Brasil.

COMPOSTA

Pello P. SIMAM DE VASCONCELLOS, da mesma Companhia, Lente de Prima na sagrada Theologia, & Prouincial que foi na mesma Prouincia, natural da Cidade do Porto.

DEDICADA AO CORONEL FRANCISCO GIL D'ARAVIO.



EM LISBOA.

Na Officina de IOAM DA COSTA.

M. DC. LXXII.

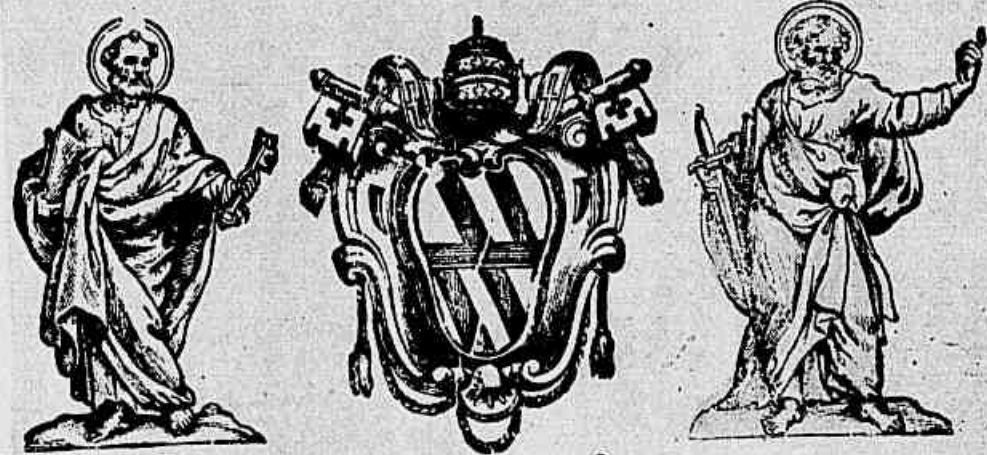
Com todas as licenças necessarias.

Simão de Vasconcellos

Mim

Quis

DECRETUM.



BRASILIEN, SEU BAHYEN.

Beatificationis, & Canonizationis

VEN. SERVI DEI

IOSEPHI DE ANCHIETA

Sacerdotis Professi Societatis IESV.

Coram Sanctissimo Domino Nostro CLEMENTE PP. XII. die 31. Julii currentis anni 1736. habita fuit Congregatio Generalis Sacri Rituum, in qua per Rmum D. Card. Imperiali Ponentem, seu Relatorem proposita fuit Causa Brasilien, seu Bahyen. Beatificationis, & Canonizationis Ven. Servi Dei IOSEPHI DE ANCHIETA Sacerdotis Professi Societatis Iesu. In ea verò super Dubio: An constet de Virtutibus tam Theologicis, tam Cardinalibus ipsius Ven. Servi Dei, in casu, & ad effectum, de quo agitur: Sanctitas Sua, auditis Votis DD. Consultorum, nec non Rmorum DD. Card. Resolutionem ea ipsa die de more differre censuit, ut nimirum prius tñm suis, tñm aliorum precibus peculiarem à Patre luminum opem & auxilium imploraret. Id autem cum jam peregerit, tandem infrascripta die, Divo Laurentio Sacra, accitis coram se R. P. Ludovico de Valentibus Fidei Promotore, & Meinfra scripto Secretario, super proposito Dubio publicari mandavit responsum affirmativum, videlicet: Confite de Virtutibus Venerabilis Servi Dei IOSEPHI DE ANCHIETA tam Theologicis, scilicet: Fide, Spe, & Charitate, quàm Cardinalibus, Prudentia, Justitia, Fortitudine, & Temperantia, earumque respectu annexis in gradu heroico, in casu, & ad effectum, de quo agitur: Et ita &c. die 10. Augusti 1736.

A. F. Card. Zondadari Pro-Præf.

Loco & Signi.

T. Patriarcha Hierosolymitanus S. R. C. Secr.

ROMÆ, Ex Typographia Rev. Cam. Apoll. 1736.

ANCHIETA,

O EVANGELIZADOR DAS SELVAS

O MESTRE DE PIRATININGA



O VOTO DE CASTIDADE



CHEGADA AO RIO DE JANEIRO



O APOSTOLO DO BRASIL



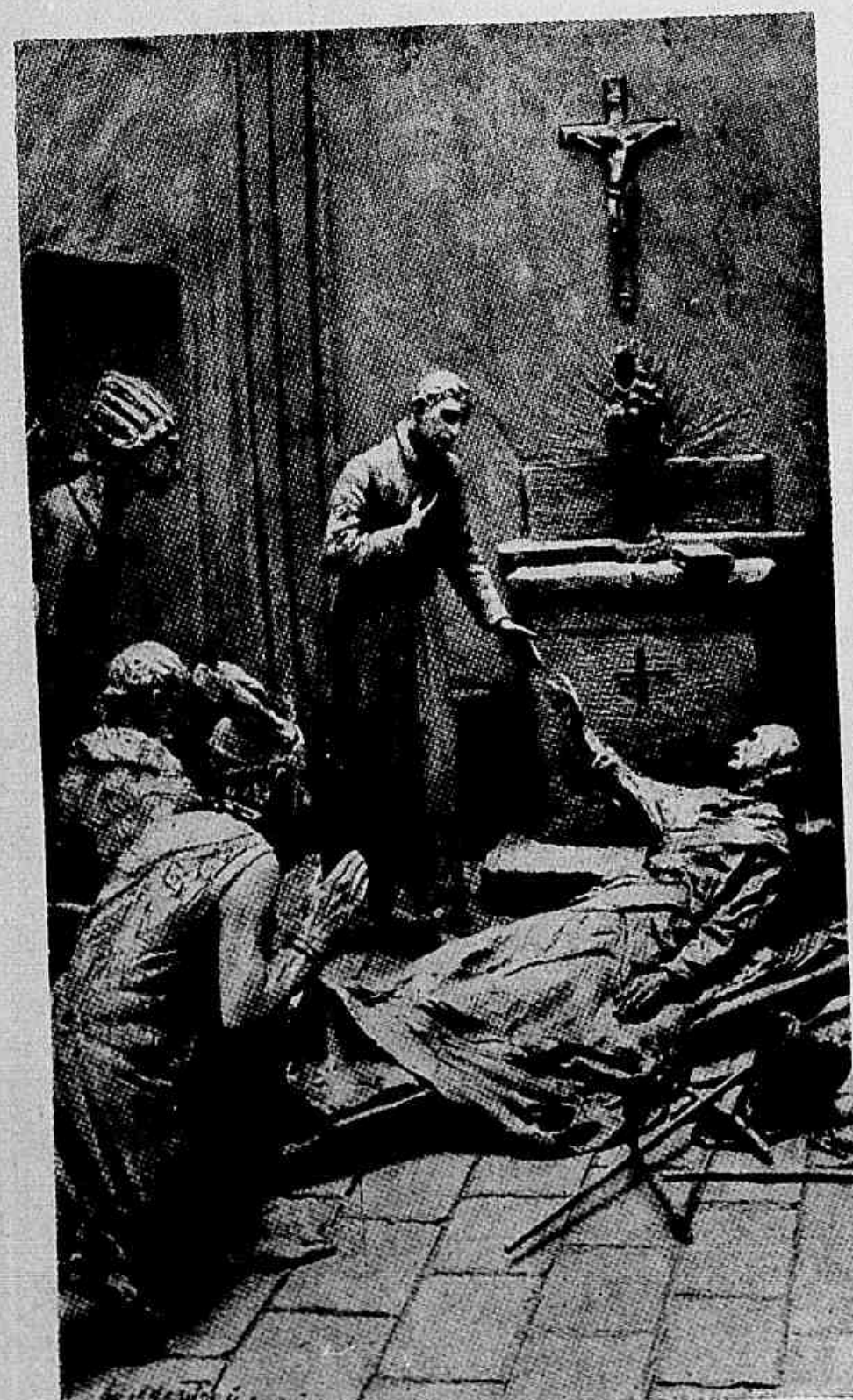
CHEGADA A IPEROYG



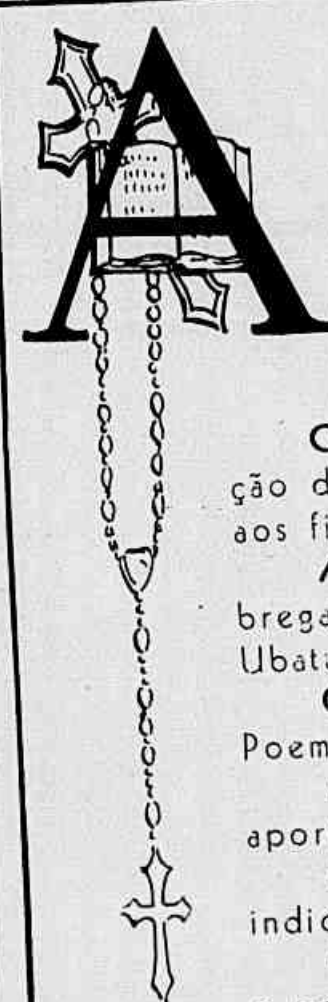
O POEMA NA PRAIA



OS GUARÁ'S



O INDIO DIOGO



HISTORIA de Anchieta, que este numero da "Revista da Semana" consigna em succinto artigo do professor Escagnolle Doria, tem aqui uma narração illustrada. As dez gravuras que aqui se vêem, artisticos relevos de D. Mastrojanni, mostram phases soberbas da vida do Apostolo do Brasil.

O voto de castidade.— A gravura representa José de Anchieta ajoelhado deante da imagem da Mãe de Deus, na Sé de Coimbra, consagrando-se á Virgem. Anchieta ingressou na Companhia de Jesus em 1 de Março de 1551.

O mestre de Piratininga.— Anchieta e os seus ajudaram os indios na contrução da igreja e habitações de Piratininga e ahi, na escola, o apostolo ensinava aos filhos de portuguezes e mamelucos das villas que se formavam.

A chegada a Iperoyg.— Dia 4 de Maio de 1563: Anchieta e Manoel da Nobrega chegando no navio do genovez José Adorno ás praias de Iperoyg; actual Ubatuba.

O poema na praia.— Anchieta, em papel, sem tinta, traçando os versos do Poema da Virgem na areia, até guardá-los na memoria.

A chegada ao Rio de Janeiro.— 18 de Janeiro de 1567: José de Anchieta aportando ao Rio de Janeiro em companhia de Mem de Sá.

O Apostolo do Brasil.— Anchieta, nas selvas, assistindo aos colonos e aos indios, com a pregação e os sacramentos.

O indio Diogo.— Diogo, indio baptizado christão, morreu. Horas depois, moveu-se e pediu que chamassem Anchieta, para baptisal-o. Foram buscar o Thaumaturgo do Novo Mundo em S. Vicente e Anchieta deu-lhe o baptismo.

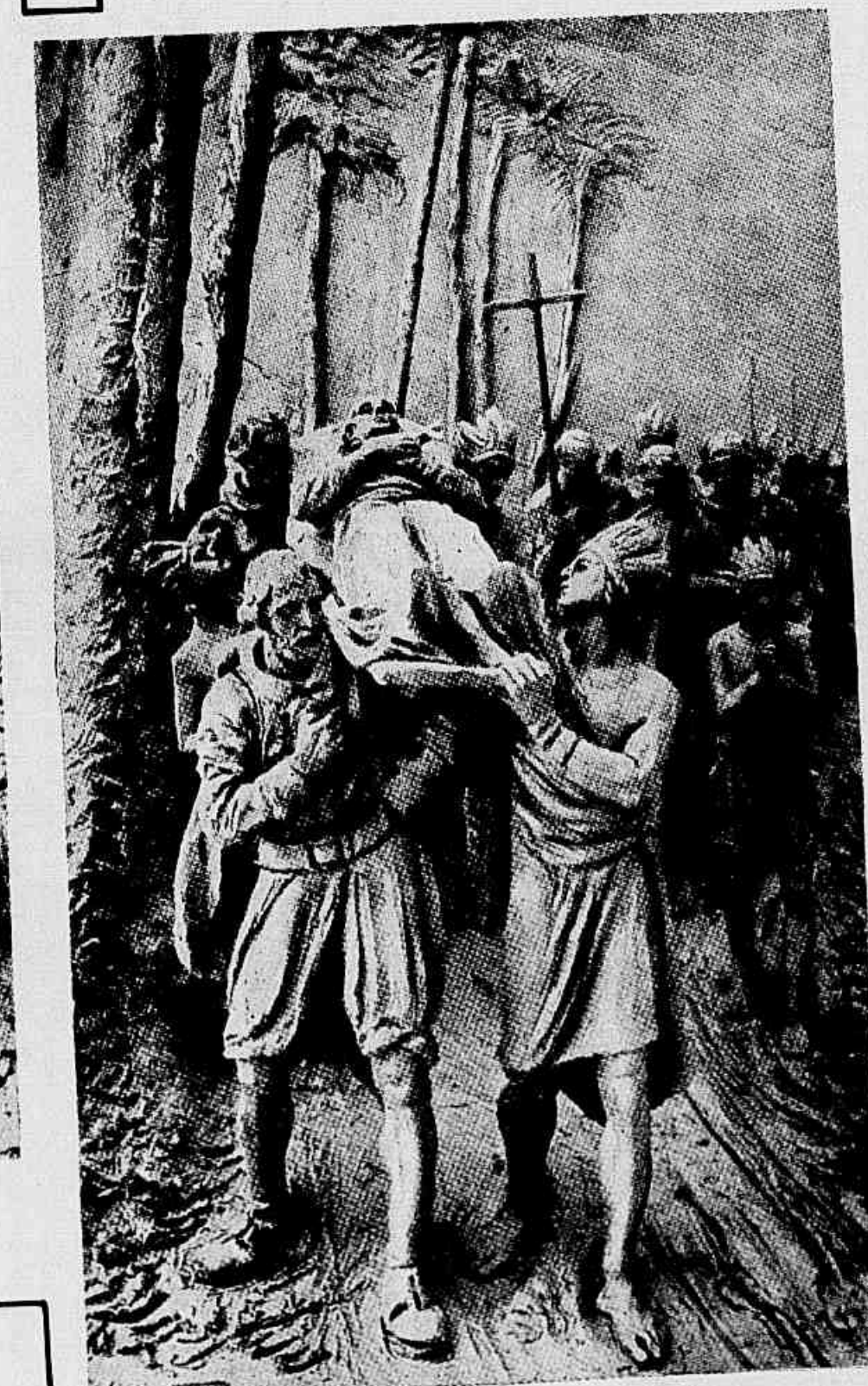
Os Guarás.— No Rio da Aldeia, a canção de Anchieta e dos seus, protegidos dos rigores do sol por uma nuvem de guarás que o Apostolo chamara.

Anchieta e Valdez.— Anchieta attendendo aos doentes da expedição de Diogo Valdez, mandado por Philippe II de Espanha, para o estreito de Magalhães.

O cortejo funebre.— Os indios todos, em multidão, levaram, através de quatorze leguas, os despojos do Evangelizador das Selvas.



ANCHIETA E VALDEZ



O CORTEJO FUNEBRE

ANNIVERSARIOS

MARÇO 24 a sra. Stella Alves de Araujo Fonseca Costa; a senhora Dolores Cruz; os drs. Rodrigues Barbosa, João Braz Nogueira da Gama; o diplomata Jarbas Loretti; o dr. Alfredo Regulo Valdetaro, o festejado poeta e academico Olegario Marianno.

MARÇO 25 a sra. Maria da Gloria Tinoco; as senhoritas Maria Celeste Ferreira Netto, Maria Vasconcellos, Lucia Mendonça de Souza e Silva, Maria de Figueiredo Lobo e Zulmira Cayres Pinto; os srs. Zacharias Gôes de Carvalho, Edmir Pederneiras; o commandante José Francisco de Paula Ramos; a senhora Maria Pompeia, filha do sr. Arthur Bernardes, ex-presidente da Republica.

MARÇO 26 a sra. Arminda Saint-Brisson Corrêa; as senhoritas Inah Justiniano da Rocha e Alice Mello Mattos; a graciosa senhora Maria de Lourdes, filha do nosso director sr. Aureliano Machado.

MARÇO 27 as senhoritas Lucilia de Pinho Loureiro e Aida Moreira da Silva; a menina Isolete Alves de Araujo Bastos; o menino Roberto, filho do coronel Antonio Alves Torres; o eminente professor Miguel Couto; o ministro Camillo Soares; os drs. Francisco Pereira Lessa e Alvaro de Paula Guimarães.

MARÇO 28 a senhora Custodio Martins; as senhoritas Mercedes Alvares Portella, Helena de Carvalho, Marina Rudge, Ivonne Tavares Proença; os drs. Leonardo Rangel Sampaio, Fabio Lino Ramos e Manoel Gomes Alvares; o illustre clinico dr. Aprigio do Rego Lopes; a nossa brilhante collaboradora e poetisa portugueza sra. Beatriz Delgado; o commandante dr. Eduardo de Carvalho Chaves, do Estado Maior do Exercito.

MARÇO 29 a senhora João Eyer; a senhora Alayde Gouvêa de Queiroz; a formosa Georgina, filha do jornalista Georgino Avelino; o sr. Luiz Fernando Lopes.

MARÇO 30 as senhoras Olga Paiva, Villar Brasil, Martins Costa e Souza Rangel; senhoritas Noelia de Paiva, Hilda de Paula Autran e Maria de Lourdes Lopes; os drs. Humberto Antunes, Jorge Monjardino, Abdon Torres; o commendador João Reynaldo de Faria, o illustre professor Edgardo de Castro Rabello.

NOIVADOS

— a senhora Maria Carmen Costa Loureiro e o tenente da Aviação de nosso Exercito Levi de Castro Abreu;
— a senhora Arcilia Ribeiro Soares e o sr. Nelson Lourenço;
— a senhora Aurea Barcellos Colet e o sr. Carlos Washington de Miranda;
— a senhora Dulce Candida dos Santos e o capitão-tenente Alberto Pereira Fernandes;
— a senhora Calimeria Aparecida Pimenta e o dr. Geraldo José do Amaral.

CASAMENTOS

— a senhora Léa de Almeida Corrêa e o dr. Edman Massaferr;
— a senhora Luiza Tridon Bravo e o sr. Jacy Botelho;
— a senhora Lucilia Cybrão Moreaux e o dr. Luiz Lavigne de Lemos;
— a senhora Laura Moura Campello e o jornalista Paulo Barcellos Costa;
— a senhora Olga de Azevedo e o dr. Lucidio da Costa Lobo Filho;
— a senhora Corina Martins e o sr. Mario Vaz.

VERANISTAS

Para Cambuquira: — o coronel Francisco Paes Leme e familia; o dr. Antonio Ferreira Pontes e senhora.

Para Poços de Caldas: — o dr. Mauricio Ferraz e senhora.

De S. Lourenço: — o dr. Ferreira Filho e familia.

De Poços de Caldas: — o dr. João Tolomei; a senhora José Americo; a sra. Maria Amelia de Oliveira.

De Lambari: — o dr. Hugo Auler e familia.

DIPLOMATICAS

A presença de Ventura Garcia Calderon, aqui, no Rio, foi vertiginosa, mas deixou um tão fulgurante signal que a impressão é de o termos tido por muitos annos. Artista singular, que traduz, na Europa, o mais alto cunho da civilização americana, Ventura Calderon se fixou, desde logo, o mais largo prestigio na sociedade brasileira. Chegou, viu, venceu — e foi vencido. Venceu-o a amabilidade e espiritualidade da verdadeira elite carioca, que não são — diga-se, de passagem — alguns mosquitos, papachás, que, por ahi, nas recepções, falam

descendente do bravo general de 66, escreveu livros, pelejou na imprensa e no parlamento, tisnou as mãos de pólvora, por um ideal, o maior que se possa cultivar: o da felicidade e grandeza da sua patria. O Brasil recebe-o de braços abertos.

Só quem nunca esteve em Madrid não sentiu o peccado de termos alli, ao invés de uma embaixada, uma legação. E' verdade que a sympathia, a intelligencia e a fortuna pessoal de um Hippolyto de Araujo disfarçariam a situação, verdadeiramente subalterna, que a falta de um embaixador nos causava. Mas, que o digam Luis Guimarães, Gordilho e Macedo Soares, desde que o esplendor de vida pessoal do sr. Hippolyto de Araujo deixou de existir na representação brasileira e a nossa legação, confiada, apenas, á intelligencia dos seus membros e ao descaso com que o Itamaraty mantinha, á rua Serrano, 9, 2.º andar, numa casa quasi desmobiliada, os representantes diplomaticos do Brasil, quanto constrangimento não assediava aquelles brilhantes e estimados patricios — tão grande, aliás, esse constrangimento que Luis Guimarães resolveu trasladar-se para o Rio, afim

algumas destacadas figuras das letras e do jornalismo.

Regressou a Stockolmo o ministro Castello Branco Clark, que se encontrava, ha algum tempo, no Rio.

Foi mandado servir em Tokio, na qualidade de embaixador, o sr. Carlos Martins Pereira de Souza, que servia em Copenhagen.

A noticia mais sensacional da vida diplomatica: a ida do sr. Oswaldo Aranha para a embaixada em Washington. O facto se explica por objectivos ligados, certamente, á vida financeira do Brasil, de cuja pasta é gestor o illustre homem publico. Accresce, porém, que se liga a essa rapida ausencia do grande animador da Revolução de 30 o desejo, também, de retribuição da visita de Italo Balbo, o transvoador do Atlantico. De qualquer forma, em Washington e Roma ou, simplesmente, em Washington, o sr. Oswaldo Aranha, figura de tão irradiante sympathia, será o homem habil e attrahente, capaz de representar-nos com brilho e efficiencia.

MUSICA

Guiomar Novaes tornou de alcançar novos e immorredouros triumphos. Sua excursão — mais uma — aos Estados Unidos focalizou, luminosamente, o nome do Brasil. Guiomar e Brasil são indissociaveis. Guiomar é a imagem de um Brasil sensacional, sempre hafejado pela victoria. Onde os dedos divinos de Guiomar ferem um teclado o nome do Brasil entra num ritmo ascencional sob o signo da gloria.

Guiomar é conhecida, estimada, solidada, ardentemente, pelas platéas americanas. Seus contratos, para Norte-America, valem uma fortuna. Raros pianistas usufruem, hoje, no mundo o prestigio da famosa discipula de Chiffarelli.

O Brasil recebeu-a envaidecido. E uma pergunta salta de todos os labios: — E nós, Guiomar, quando te ouviremos?

Representou uma nota muito sympathica de arte o recital da joven e brilhante violinista Hilda da Encarnação, no salão de festas do Collegio Sousa Marques. Os acompanhamentos fel-os, ao piano, a senhora Noemia Coutinho Carvalhaes.

BABIES

Registramos o nascimento de José Octacilio, filho do dr. Octacilio Alvares Pereira, secretario do Collegio Pedro II, e de sua esposa, d. Zelia Alvares Pereira.

PELOS CLUBS

Estiveram animadissimas, como previamos, as reuniões:

sabbado — no Bolafojo F. C., no cinema; Colomy e Bolafojo Regatas, chás-dansantes;

domingo — Fluminense e Tijuca Tennis, tardes dansantes.

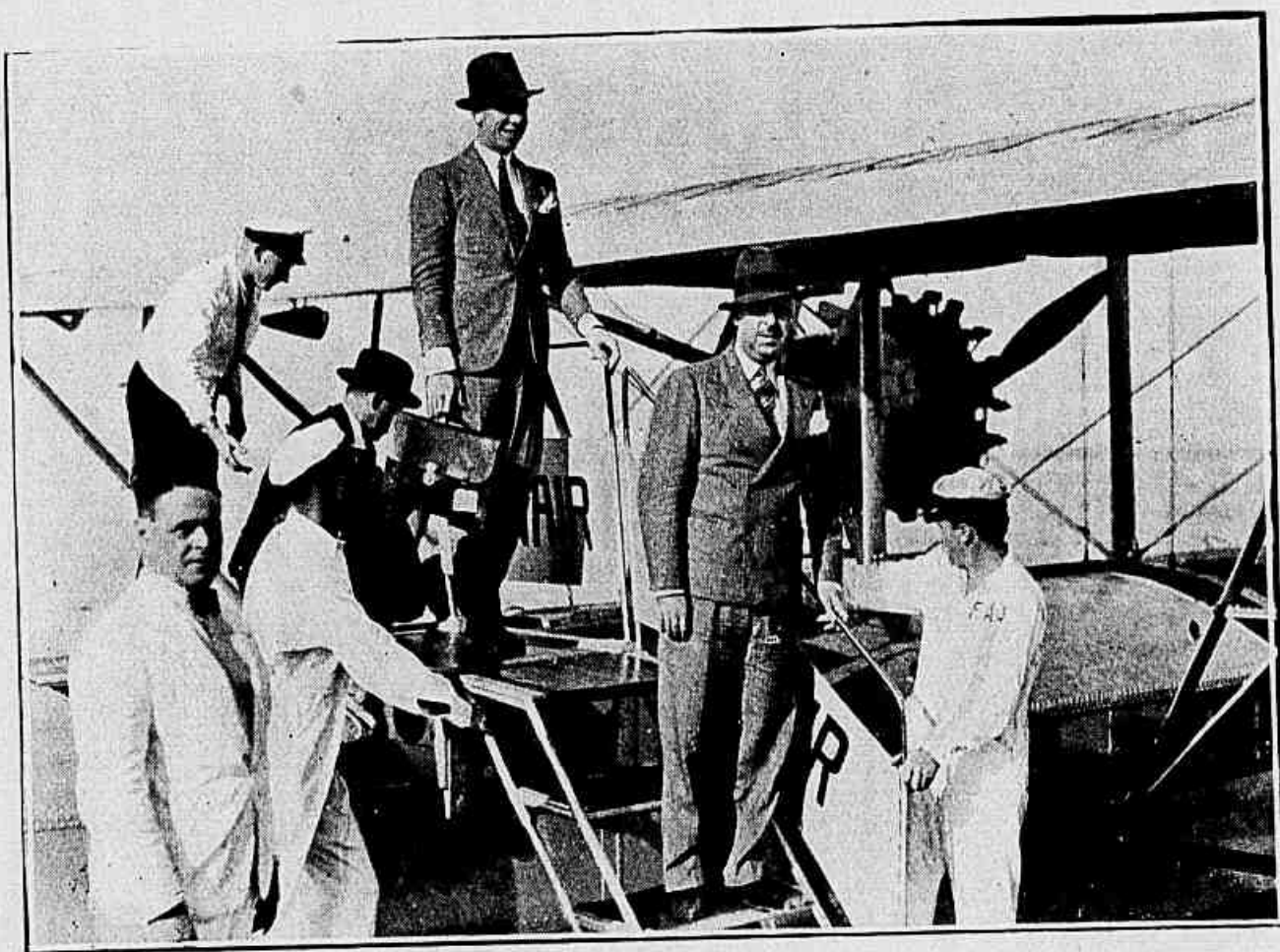
Para sabbado de alleluia, annunciam-se, entre outras, as reuniões dansantes do Fluminense, do Bolafojo F. C. e do Tijuca Tennis.

RECEPÇÕES

Attrahiu o escól social a linda recepção que a distincta senhora Leonel Gonzaga dedicou ás pessoas de suas fidalgas relações, em regosio pela data natalicia de seu esposo, o illustre pediatra, professor da Faculdade de Medicina.

M. DE D.

O NOVO MINISTRO DO PERU'



O sr. Jorge Prado, novo ministro do Perú no Brasil, e o sr. Juan Gallagher, secretario de Legação, ao desembarcarem do hydro-avião da Panair em que vieram de Mollendo ao Rio.

de Paris, com olhos revirados. Venceu-o o espirito forte da nova mentalidade. Venceu-o, empolgou-o a cidade maravilhosa, tentacular. Subjugou-o a belleza incomparavel da Guanabara, cujo espirito, na phrase dionysiacca de Gago Coutinho, é em curvas...

Ventura Garcia Calderon, que, agora, em Paris, perturba os corações, com lhes querer definir o indefinivel da saudade, manda dizer-nos, com o seu adeus, que essa palavra parece ter sido inventada para os que vivem longe da Guanabara.

O Perú, que acaba de distinguir Calderon, na sua representação junto á Liga das Nações, substituiu-o aqui por outro diplomata, colhido, lucidamente, na sua mais elevada grei intellectual. Jorge Prado, o novo ministro, pertence ao nucleo de jornalistas e pensadores a quem a situação politica de sua patria deferira a missão de combater, com a penna, com a palavra oral e com as armas, um regime que elles reputavam incompativel com os sentimentos, as aspirações, os interesses nacionaes. Jorge Prado,

de obter uma solução de bom-senso politico para o caso.

Essa solução, dada ha pouco, acarretou a promoção, *sur place*, dos srs. Guimarães e Vicente Sales y Busole, cujas credenciaes foram apresentadas, respectivamente, aos governos de Madrid e do Rio de Janeiro, na passada semana.

O facto é motivo do maximo jubilo, para nós, que vimos, sempre, na Hespanha um povo digno de todas as sympathias e amizades.

O ministro e a senhora Haydin regressaram de uma estação de repouso, em Póços de Caldas, onde se viram cercados das maiores gentilezas e de onde trazem uma impressão gratissima.

O embaixador e a senhora Gibson abriam á sociedade os salões da Embaixada. Foi uma reunião encantadora, a que estiveram presentes as mais distinctas personagens do nosso mundanismo e que se viu coroada pela intelligencia de

Noticias e Commentarios

Rainha Emma, da Hollanda

Cobriu-se de luto a côrte hollandeza, com o fallecimento da rainha Emma, verificado na manhã da terça-feira última em Haya.

Nascida princesa de Waldeck e Pyrmont em 2 de Agosto de 1853, em Arolsen, casou-se em 7 de Janeiro de 1879, na capital da Hollanda, com o rei Guilherme III e, quando este foi declarado incapaz, assumiu a regencia, em cujo exercicio se manteve até 1898, quando sua filha, a rainha Guilhermina, attingiu á maioridade.

A veneranda Rainha-Mãe reinava ainda no coração do nobre povo hollandez porque as suas virtudes peregrinas e a sua ansia pelo bem da collectividade lhe haviam assegurado esse throno symbolico e perpetuo. D'ahi o grande pezar que abalou o Reino ao ser divulgado o seu passamento.

Tu não és deste mundo...

Tu não és deste mundo, bem sei... No entanto, meu pensamento está sempre contigo, meu coração não aspira outra cousa sinão teu jugo libertador, meus olhos se encaminham sempre para os pincares illuminados, lá onde sua sombra deixou vestígios de sol...

Tu não és deste mundo, todos o sabem. E todos andam á tua procura, sacrificam por ti as horas de tranquillidade e repouso, volteiam em torno á colmeia do vicio, offerecem-se em holocausto á virtude, pelem nos campos de batalha, ungem os labios de mel para chamar teu nome, desprezam o amor que está ao alcance de suas mãos pelo teu, que não vem; degradam-te ao nivel das mais doudas illusões, confundem-te com as mais transcendentales realidades, atropelam-se uns aos outros na ansia de chegar primeiro a ti, vivem e morrem pela esperança de possuir-te.

De ponta a ponta o universo é um só grito de desejo, todas as almas estão unidas pelos élos de uma corrente inquebrantavel, para prender-te quando desceres á terra...

Para as creanças alvoroçadas, em cujos olhos transluz o orvalho da manhã, és uma noite de Natal sem nuvens, és o brinquedo inatingivel que Papá Noel não conhece, apesar da experiencia centenaria...

Para as mulheres languidas e tristes, cujos anseios estão sempre alem do horizonte, vogando como gaivotas loucas no mar alto, és o amor ineffavel, num perpetuo reinado de caricias e madre-silvas ao luar...

Para os homens graves e puros, que não encontram no mundo resposta para suas perguntas, és a expressão da sabedoria perfeita, a redempção pela verdade, a harmonia integral do universo em marcha...

Mas não és deste mundo. E, assim, continuaremos a esperar por ti. O teu advento continuará, só elle, a dar um sentido á nossa vida, a impulsionar, como alavanca, os nossos passos a caminho do desconhecido...

Rotary-Club do Rio de Janeiro



A reunião do Rotary-Club, da sexta-feira transacta, durante a qual o sr. Sebastião Sampaio, ex-consul do Brasil em New-York, fez uma interessantissima conferencia sobre a "Brazilian-American Association" em presença de rotarianos, dos srs. embaixador, secretario da Embaixada e consul geral dos Estados Unidos e sr. Robalinho d'Avila, ministro da Colombia. A gravura reflecte o momento com que falava o sr. Sebastião Sampaio, vendo-se á esquerda do orador o embaixador Gibson, dos Estados Unidos, e o dr. Silva Araujo, presidente do Rotary-Club, que na reunião teve gentis palavras de referencia á Revista da Semana, que propaga as idéas rotarianas através de continuas reportagens dos meetings do grande gremio internacional.

Os almoços do Centro Excursionista Brasileiro



O Centro Excursionista Brasileiro resolveu instituir os almoços rotarianos, que se realizarão uma vez por mez, para o fim de, entre os excursionistas, figuras da imprensa e membros das instituições de turismo, serem trocadas idéas e suggeridas soluções para problemas turisticos. O primeiro desses almoços realizou-se no sabbado ultimo, no Hotel dos Estrangeiros, com o comparecimento das pessoas que figuram na photographia acima — membros da directoria do Centro, o dr. Lourival Fontes, chefe do gabinete do interventor do Districto Federal; representantes da Revista da Semana e pessoas gradas. Durante o almoço, o Centro proclamou a Revista sua socia honoraria e o nosso companheiro Alberto Lima socio benemerito.

Não és, nem podes e nem deves ser deste mundo. Que frio, que desalento, que eternidade monotona, para nossa impaciencia de ephemeros, o teu imperio absoluto! O céu? Mas para o gozo do céu é preciso que nos despojemos de todas as nossas imperfeições. É preciso que haja desaparecido no pó a ultima particula do nosso corpo, é preciso que tenhamos recebido dos anjos o fluido de uma nova percepção, aberta á essencia da divindade.

Emquanto nosso destino fôr este, de

errar por valles e desertos, de galgar montanhas hoje para amanhã descel-as, teremos tambem, na plenitude da inconsciencia, a volupia da dôr.

Si tu fosses deste mundo, como teriamos saudade de enxugar com um beijo os olhos amados que choraram por nós, que falta nos faria a contemplação dos crepusculos, que nostalgia a nossa quando não encontrassemos o motivo de um poema?

Que fariam os homens de tanta riqueza amontoadá si não tivessem com quem

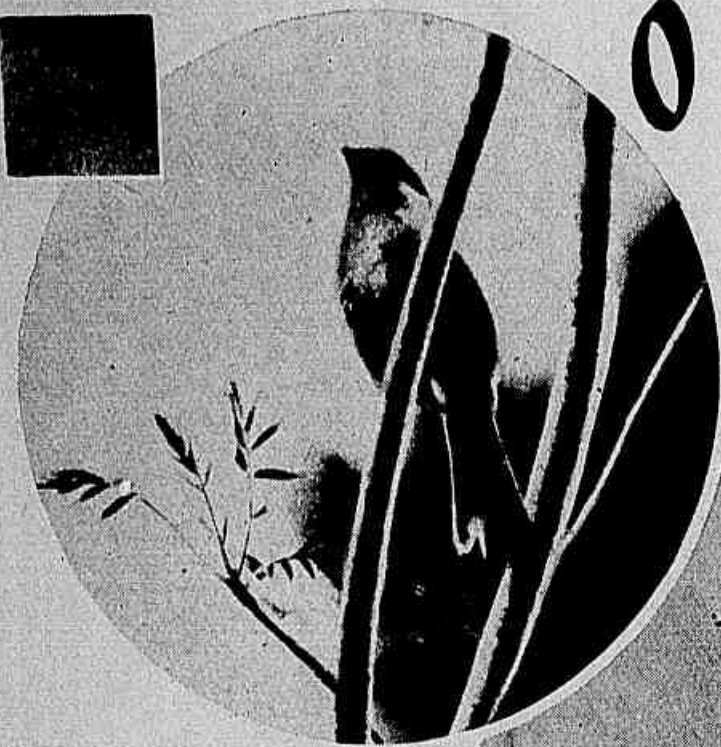
repartil-a, de tanto poder si não houvesse competidores, de tanto amor si não pudessem mais sonhar?

Ainda que fosses de tal modo que nada, fóra de ti, alcançasse o devaneio dos mortaes, eu sei de alguém que inventaria outra terra para fugir ao teu contacto, outro planeta para disseminar as suas inquietudes, outra felicidade diferente, para vencer-te...

Porque não és deste mundo, Felicidade.

HENRIQUETA LISBOA

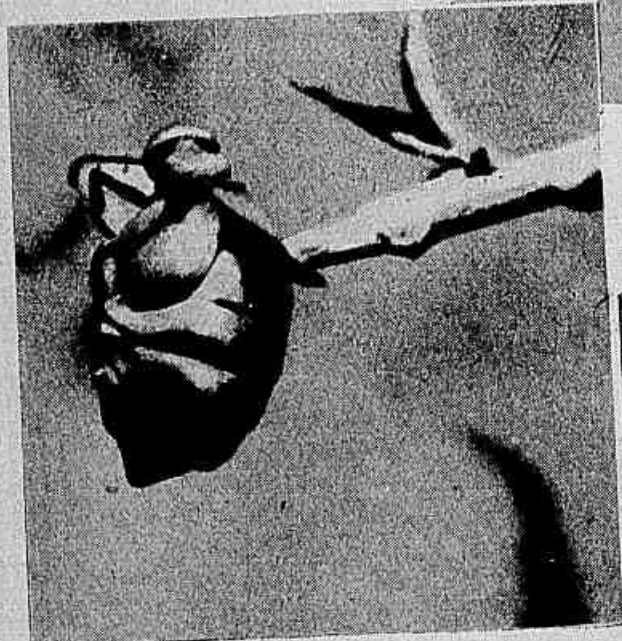
O MAGAREFE ALADO



O esmerilhão, o magarefe alado, em descanso.



Uma rã espetada na ponta de um galho.



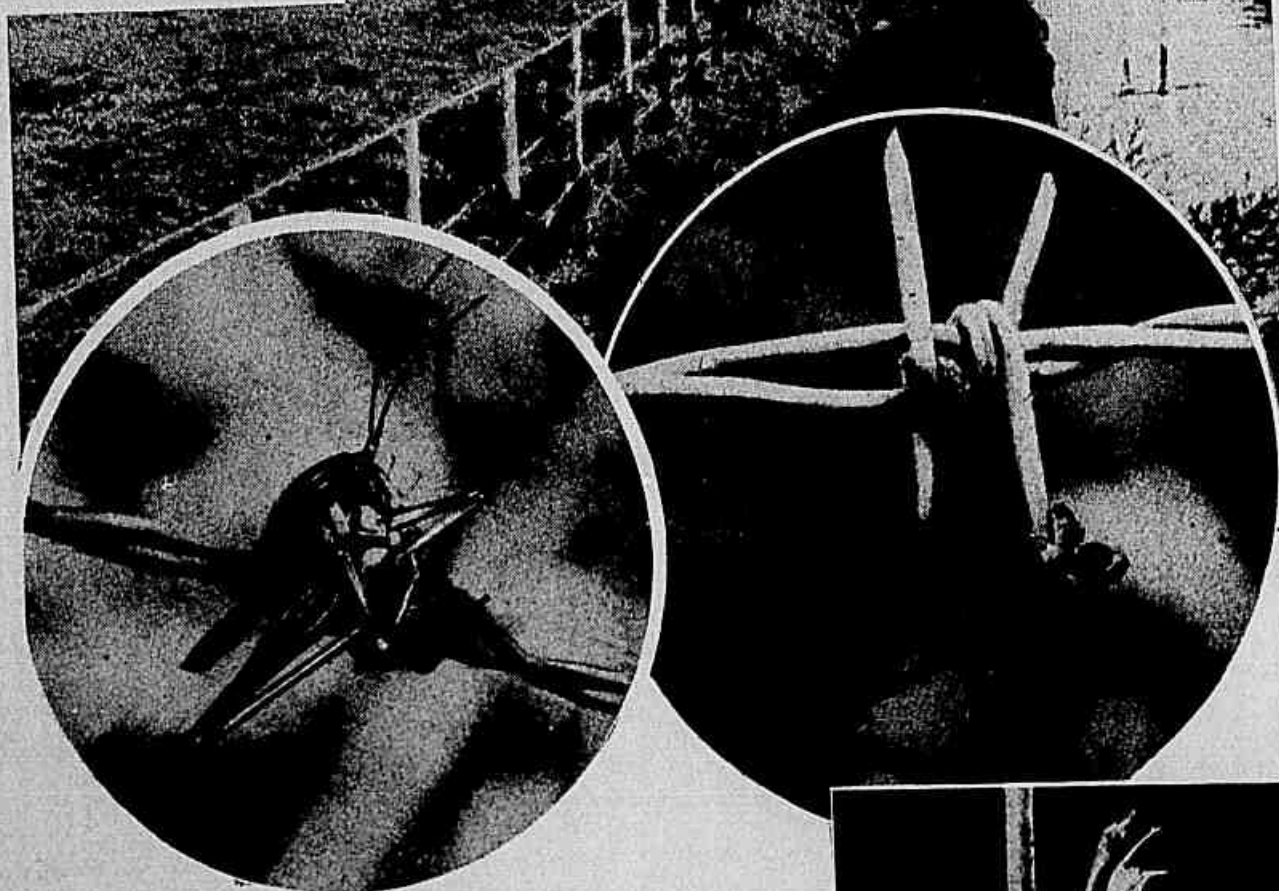
Outra victima do esmerilhão.



Uma das maiores presas: uma toupeira.



Uma lagartixa numa farpa de galho.



Uma cerca de arame farpado é uma verdadeira despenha para o esmerilhão.

O esmerilhão é um passaro conhecido pelo costume de prender insectos, pequenos passaros e animaes em espinhos ou outras pontas agudas que sirvam de espeques.

A razão por que faz elle isso é ainda um mysterio. No entanto, tem alguns a opinião, aliás accetavel, de que o esmerilhão se aprovisiona para o inverno. Não se pode dizer que sejam um espectáculo agradável á vista essas presas assim arrumadas; mas é um phenomeno de interesse para os cientistas

E' de notar que as investigações feitas até agora não permitem que se diga se é por crueldade ou por previdencia que o esmerilhão banca o magarefe alado.



Um gafanhoto num rebento de bambú.

O regresso do ministro do Trabalho



O sr. Salgado Filho, entre chefes de serviço e pessoas gradas, ao regressar da sua viagem ao Estado do Rio Grande do Sul.

Bellas letras

Lygia Bulcão de Vasconcellos, filha do poeta Soares Bulcão, é uma afirmação viva da exuberante intellectualidade feminina do Brasil. Culta, com uma soberba bagagem literaria, apesar de muito nova ainda, dispondo de especiaes qualidades de *discreet*, de uma sensibilidade apuradissima e dotada de invulgar e judicioso espirito de critica, a sua notoriade irradia desde o Ceará, sua terra natal, por todos os Estados que formam a nossa grande patria.

Ha dias trouxe-nos, o acaso ás mãos, caprichosamente impressa, uma das suas palestras literarias, realizada em Fortaleza, no Salão Juvenal Galeno, centro onde fulgem as mais peregrinas intelligencias da linda terra de José de Alencar.

"Juana de Ibarburú", nome consagrado da poesia feminina sul-americana é o titulo da conferencia. A uruguaia illustre, que tão alto soube elevar a escola pantheista, entra na apreciação de Lygia Bulcão de Vasconcellos com a justeza dos eleitos ao grande poder observador.

A conferencista dilata-se em commen-

tarios e conceitos os mais justos sobre aquella que cantou, rematando um poema:

"Te amo e soy joven: hucio a Primavera
Este olor que sientes és de carne firme,
De mejillas claras y de sangre nueva.
Te quiero y soy joven, por eso es que tengo
Las mismas fragancias que la Primavera!"

A analyse a que a conferencista submete a personalidade da grande poetisa aprofunda-se não raro. Tocando em varias passagens do livro "Las lenguas de diamante", exclama: "... tem a visão de uma Diana contente e descuidosa, toda voltada para a natureza e os prazeres simples que esta lhe proporciona, amando sem refinamentos civilizados e, sobretudo, ostentando uma infinita alegria de viver e a incalculavel ventura de se sentir joven e bella".

"Juana de Ibarburú" marcou, finalmente, uma das mais bellas tertulias do Salão Juvenal Galeno e uma das melhores oportunidades á demonstração do alto merito intellectual de Lygia Bulcão de Vasconcellos.

A. P.

CENTRO EXCURSIONISTA



O Centro Excursionista Brasileiro instituiu uma série de conferencias, na sua séde social. A segunda foi feita pelo sr. Hugo Blume, o animador do Centro — que se vê assignalado — e que discorreu sobre o thema: "S. O. S. — Mordeduras de cobras". A gravura foi colhida momentos antes da conferencia de Hugo Blume.



PSYCHOLOGIA DA VIDA COMMERCIAL :— O commerciante desorganizado. — (Charge de Yantok).

Randolpho Chagas

Regressou de sua viagem ao nordeste do paiz, acompanhado de sua exma. senhora, o dr. Randolpho Chagas, nosso companheiro de direcção.

O illustre patricio, vice-presidente da Associação Commercial e da Sociedade de Geographia do Rio de Janeiro, percorreu em viagem de estudos, os estados de Bahia, Sergipe, Alagoas e Pernambuco. Em todos elles foram-lhe prestadas significativas homenagens. Recebido pelas altas autoridades, pelas associações commerciaes, pelos circulos litterarios e pelos Rotary-Clubs locais, o dr. Randolpho Chagas sentiu a grandeza da alma do Nordeste, captivante e franca, fraternalmente aberta aos forasteiros, e trouxe das regiões percorridas a mais grata das impressões.

Registrando o seu regresso, a REVISTA DA SEMANA deixa consignado o jubilo de vêr restituído ao meio dos amigos o seu brilhante companheiro de direcção.

"Informação"

Tasso da Silveira e Soares d'Azevedo, dois nomes conhecidos nas lettras, lançaram a INFORMAÇÃO, folha semanal illustrada, que circulará aos domingos.

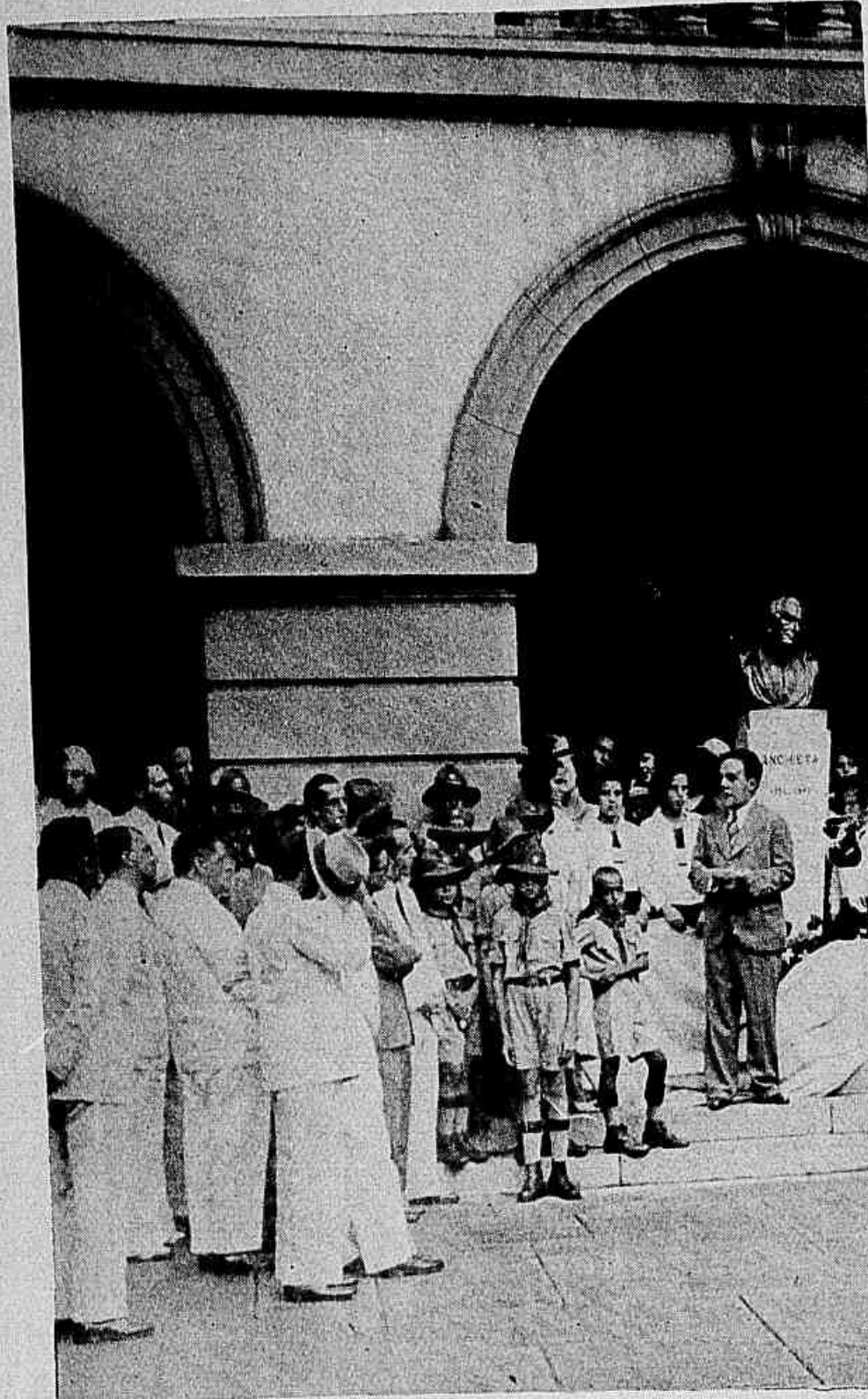
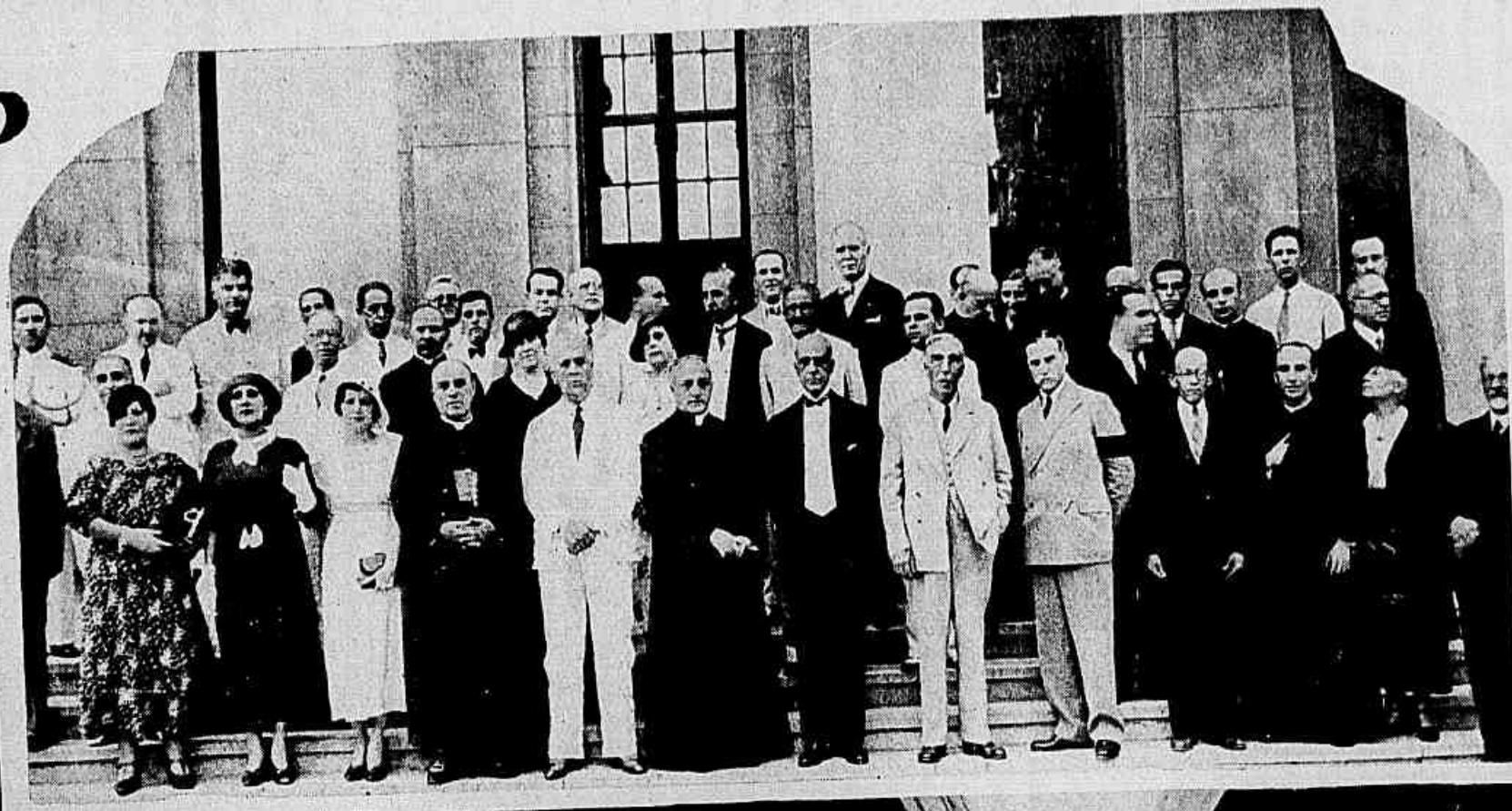
O primeiro numero, apparecido no domingo ultimo, feito em moldes modernos, indo da politica á nota informativa, do registro litterario ao annuncio, depõe em favor do nome daquelles nossos collegas de imprensa e permite que se augure — como fazemos — uma longa vida á INFORMAÇÃO.

O novo ministro do Supremo Tribunal



O eminente jurista e academico, desembargador Ataulpho de Paiva, assignando o compromisso e tomando posse do alto cargo de ministro do Supremo Tribunal Federal — para que foi nomeado recentemente, por um acto feliz do Governo Provisorio — em presença do sr. ministro Edmundo Lins, presidente da altissima côrte.

O IV Centenario de Anchieta



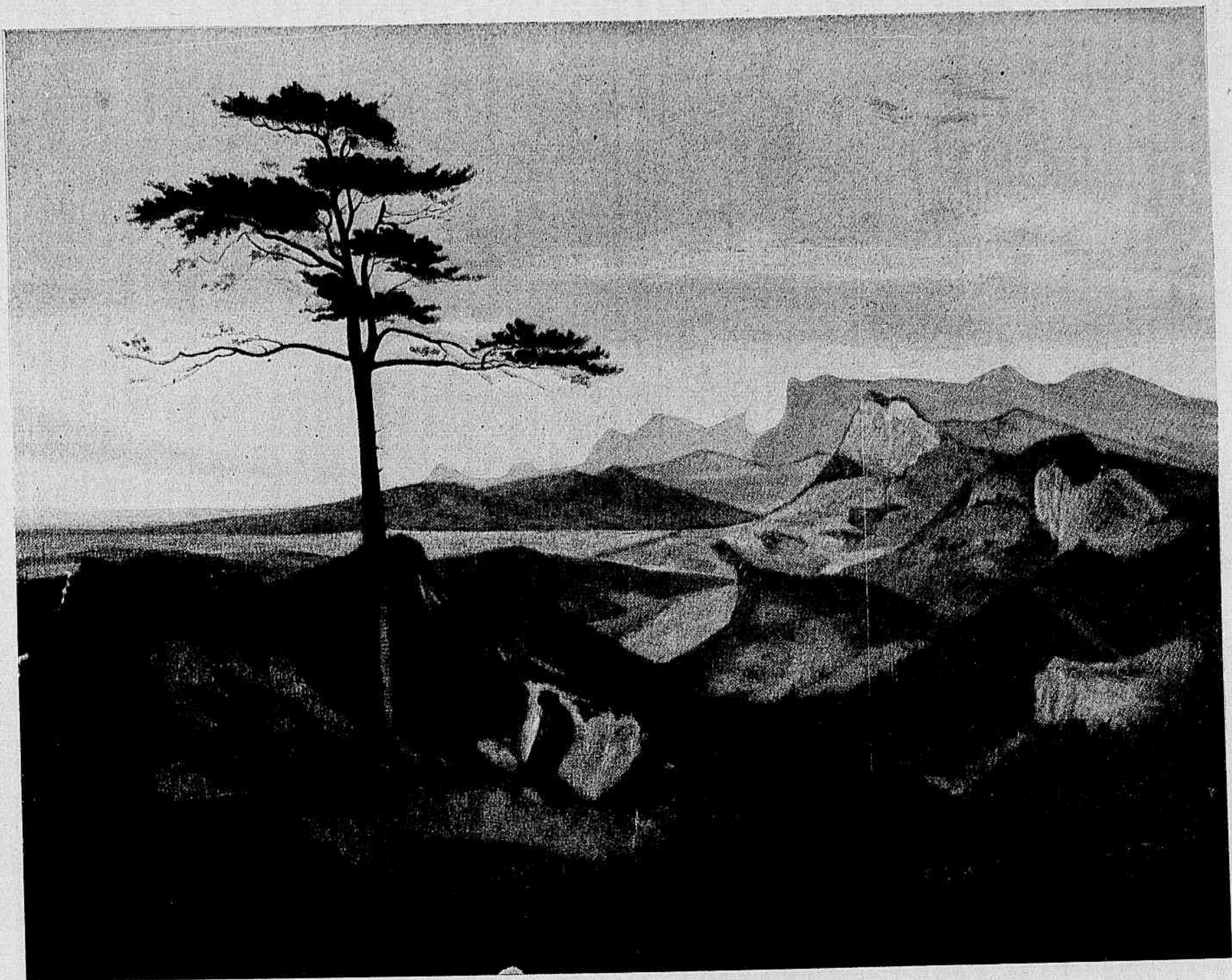
Do alto — Grupo no Itamaraty, por ocasião da sessão solenne com que foi comemorado o centenário de Anchieta. Ao centro do grupo, o embaixador Cavalcanti de Lacerda, ministro interino do Exterior, que tem á esquerda o embaixador do Chile e á direita o exmo. nuncio apostolico e o professor Fernando de Magalhães, que discorreu sobre a personalidade do Apostolo do Brasil. Ao centro — A inauguração do busto de Anchieta no Instituto de Educação, vendo-se o professor Afrânio Peixoto orando. Em baixo — A sessão solenne no Convento de Santo Antonio. Aspecto quando falava o professor Jonathas Serrano. Vê-se exposta a cadeira de Anchieta.



O vôo para o norte



Dois aspectos apanhados no Campo dos Alfonsos, momentos antes da partida para o norte da esquadrilha de aviões "Bellanca", sob o commando do tenente coronel Ajalmar Mascarenhas. A esquadrilha compõe-se de seis aviões, e destina-se a Therezina, escalando em Victoria, São Salvador, Recife, Natal e Fortaleza.



TERRA E PRAIA DE IPEROYG.

Um dia a taba do Tupi selvagem
Tocava alarma... Embaixo da folhagem
Rangera extranho pé...

E o tacape brandindo a tribu fera
De um tigre ou de um jaguar ficava á espera
Com gesto ameaçador.
Surgia então no meio do terreiro
O padre calmo, santo, sobranceiro,
O Piaga do amor...

CASTRO ALVES "Jesuítas".

ARTE DE GRAMMA- TICA DA LINGVA MAIS VSADA NA COSTA DO BRASIL

Feyta pelo P. Joseph de Anchieta Theologo & Provincial que foy da Companhia de IESV nas partes do Brasil.

Das letras. Cap. I.



ESTA lingua do Brasil não ha f. l. s. z. rr. dobrado nem muta com liquida, vt cra, pra, &c. Em lugar do s. in principio, ou medio dictionis serue, ç. com zeura. vt *Açô, çatá.*

- Algũas partes da oração se acabão em tñ, o qual não he, m. nem, n. ainda q̃ na pronúciação diffirão pouco, vt, *Ti, Amapa, rua*.
- Não ha hũa consoante continuada com outra na mesma dição: excepto, mb. nd. ng. vt *Aimómbôr, Aimondô, Aimeêng.*
- Acrecentandose algũa particula depois da vltima con-

A primeira pagina da Grammatica de Anchieta, publicada em 1595, e da qual a nossa Bibliotheca Nacional tirou agora uma edição com as chapas da reprodução da edição princeps de Coimbra, que lhe foram offertadas por Julius Platzmann, que estampou a *Arte da Grammatica* em 1876.

ARTE DE GRAM- MATICA DA LINGOA mais vfada na costa do Brasil.

Feyta pelo padre Joseph de Anchieta da Companhia de IESV.



Com licença do Ordinário & do Preposito geral da Companhia de IESV.
Em Coimbra per Antonio de Mariz. 1595.

O frontispicio da "Arte de Grammatica da Lingua mais usada na costa do Brasil", do padre José de Anchieta, editada por Antonio de Mariz, em Coimbra, em 1595.

Quanto me apraz a egregia heroicidade
Do illustrado varão, que não movido
De affecto vil, mas só de amor guiado,
Mil perigos e a morte asoberbando
Todo se sacrifica a bem dos homens!
Que outra virtude a tanto amor eguala?
Que premio a tanto amor reserva o mundo?

Anchieta! De ti falo e o céu conceda
Que eterno o nome teu sôe em meus versos.

MAGALHÃES "A Confederação dos Tamoyos".

Patria querida, patria gloriosa!

Se meu berço não foi teu gremio illustre,
As primicias te dei da mocidade,
Os labores do estudo, as flôres d'alma.
O sentimento e a vida. Abre-me o seio,
Tu que foste a visão do meu futuro;
Tu que serás o templo onde meu nome
Triumphará do frio esquecimento!

FAGUNDES VARELLA "Anchieta".

LINGOA DO BRASIL. 53

E na segunda pessoa singular, & na primeira das do plural porque he ja trissyllabo, repetemse duas não mais vt, *ereçô, ereçôreçô, oroçô, oroçôroçô.*

- Estas duas vltimas que se repetem no Indicatiuo se repetem sempre no cremento do verbo, vt, *Açô, açôaçône, xexôxexôreme, oreçôoreçôreme, yandêçondeçôreme*, fazendo conta que o verbo he, *xexô, dissyllabo*, repetemse ambas, ou, *oreçô polissyllabo*, & repetemse as duas vltimas *aimondô, aimondômondô, aimondômondône, mondômondôbo*. Nos gerundios que se pronunciação contractos o mesmo he, vt, *Ayapiñ, ayapitipiñ, apitiapitiabo, mombeû, mombeubeû, mombegoábegoabo*, porque se não fas caso do, a, como se differa, *Apitiapitibo, mombeûbeibo*.

- Na construção se algũa das duas repetidas se ha de perder necessario, repetefe a vltima junto com o accusatiuo, vt.

Ayopê, aquento, ayopêyopê, xepê, quêtãome, xepêxepê.

Ayopôyopô, xepôxepô,

E se o accusatiuo he polissyllabo repetefe a vltima delle com o verbo vt, *orepêrepê, yandepêndepê*, como se o verbo fosse dissyllabo, vt, *xepê, vel polissyllabo, vt, orepê.*

Tambem acrecentandose algũa particula no fim não se fas caso mais que das duas vltima do verbo, vt, *açô, açônhê, açôaçônhê, araçônhê, araçôraçônhê.*

Nos acabados em vogal com accento na penultima ou é consoante, não se repete a vltima letra, vt

G 5 *Acâi*

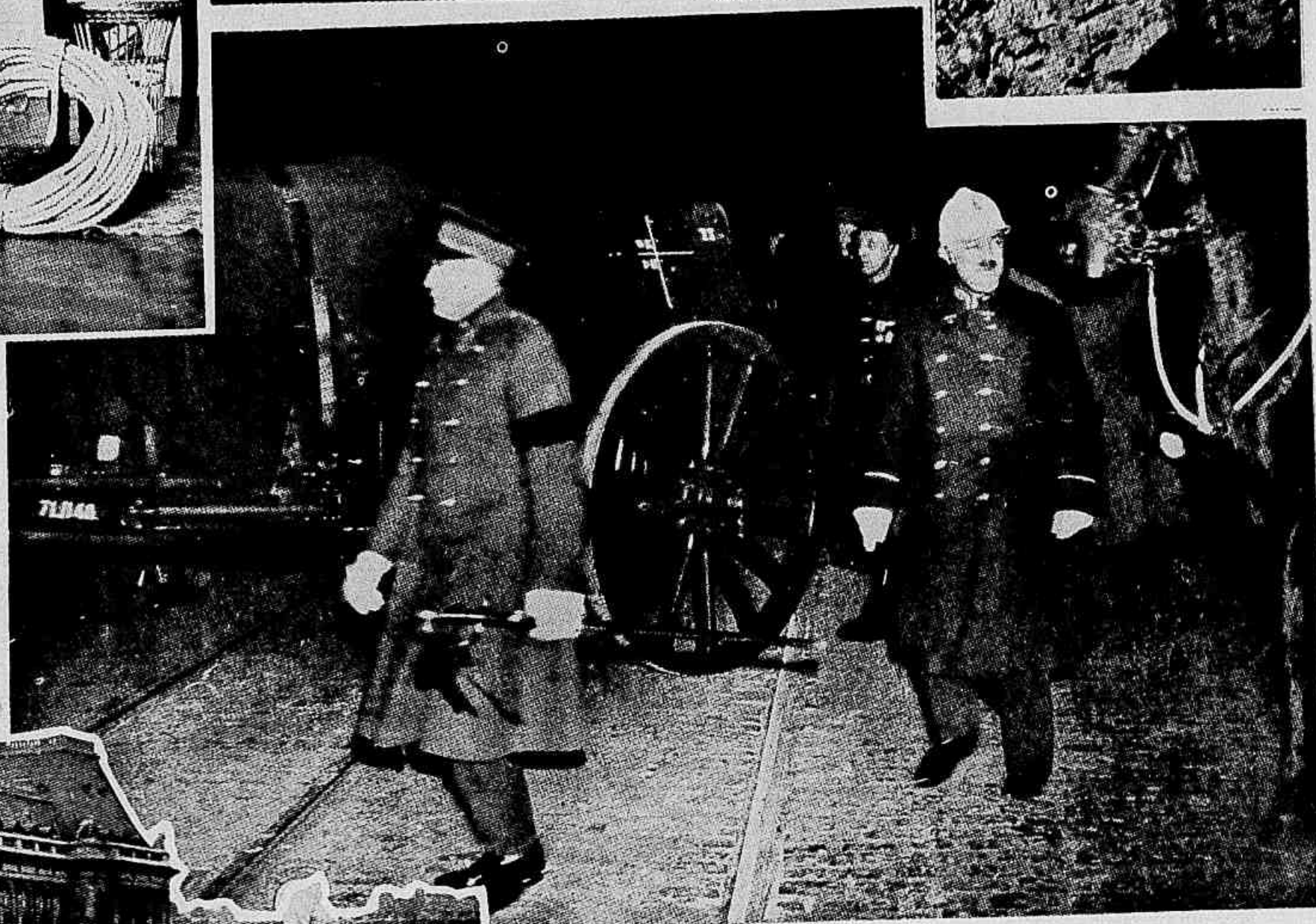
A pagina 53 da Arte de Grammatica do padre José de Anchieta. Em outro lugar, estampamos um autographo, que se encontra no archio dos Jesuitas, em Roma, de Anchieta: esse autographo, no seu começo, abrange as duas ultimas linhas da pagina aqui reproduzida.

A morte do Rei Soldado

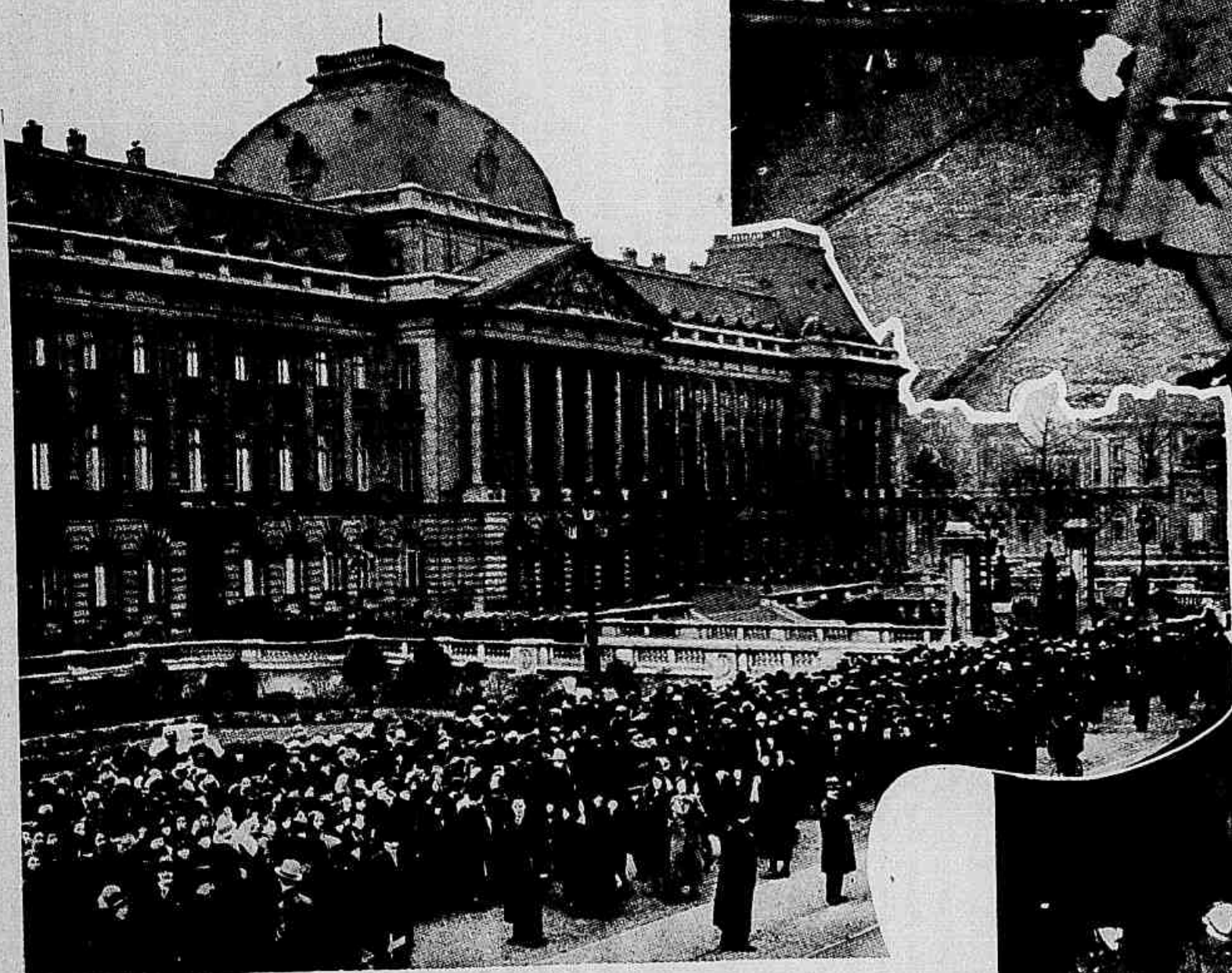
Ao lado — O pico de Corneille, do qual o Rei-Soldado cahiu para morrer.



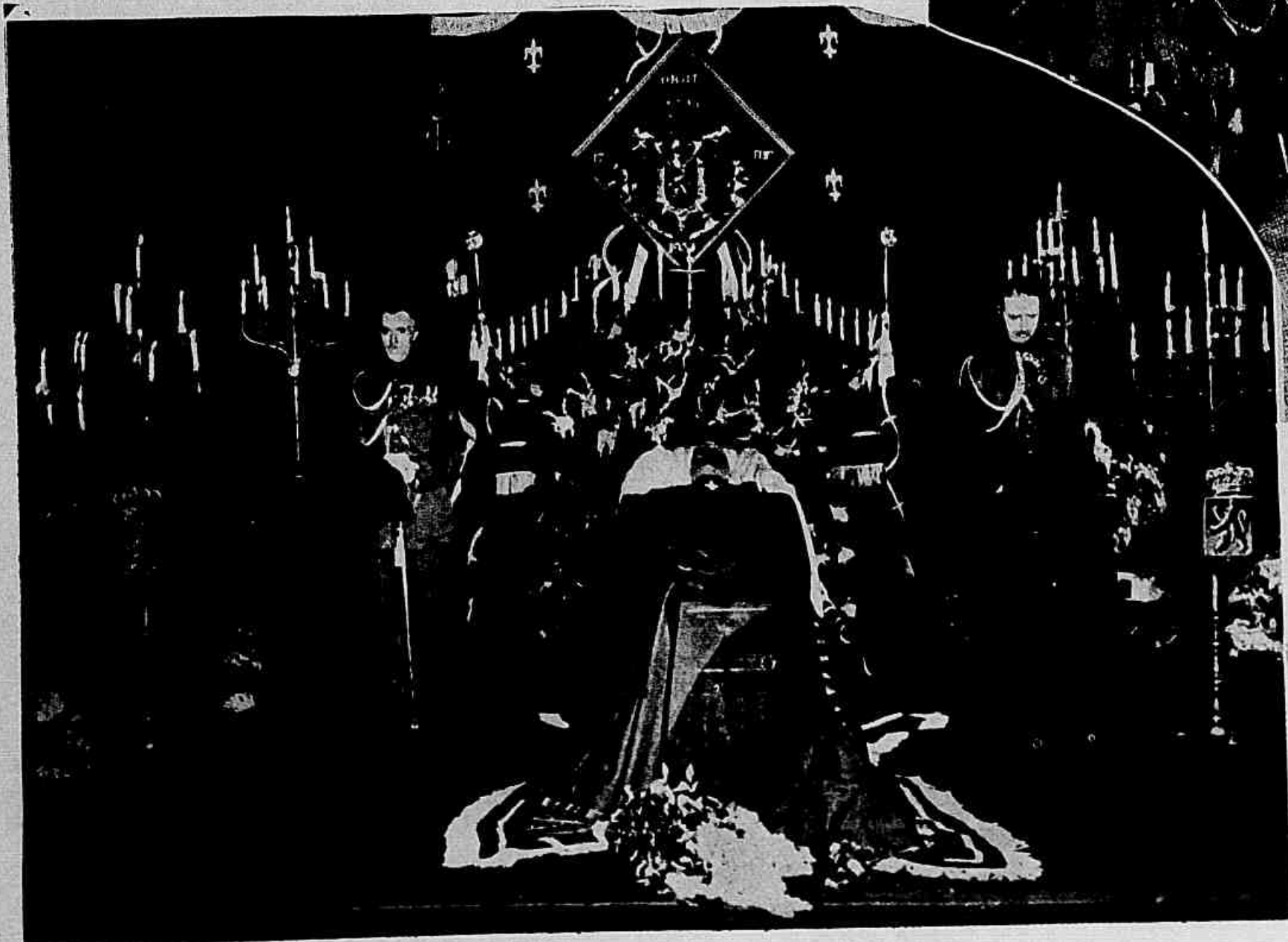
Relíquias da real tragedia : objectos de que se serviu o rei Alberto I na desastrada escalada do Marches-Dames onde encontrou a morte.



O esquife na carreta, escoltado por officiaes de infantaria e cavallaria, a caminho de Laeken para Bruxellas.



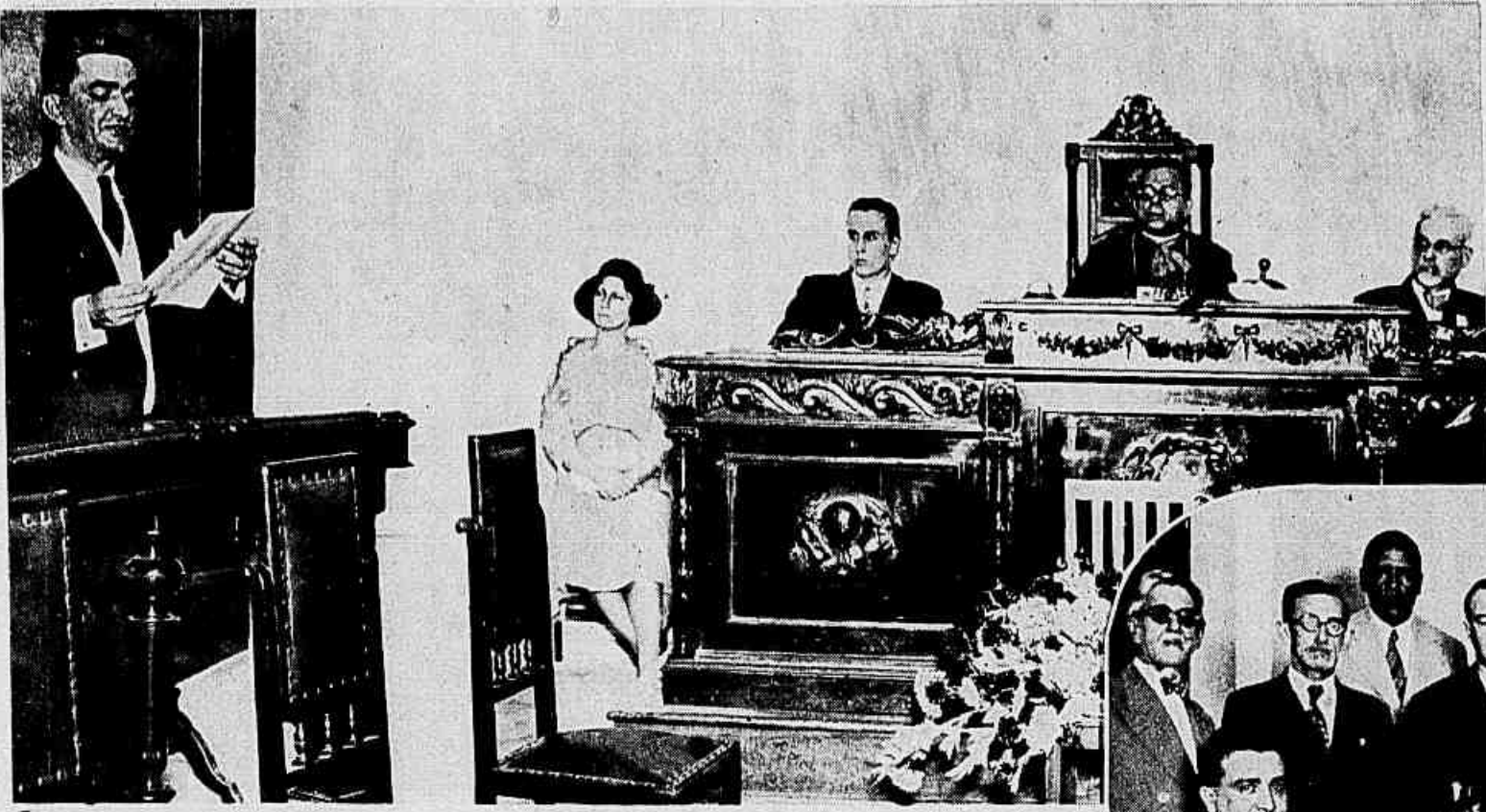
A multidão deante do palacio real de Bruxellas esperando o momento de se incorporar ao prestito funebre.



O corpo do Rei no trajecto de Laeken para a capital da Belgica, desfilando deante do povo acabrunhado pelo horror da tragedia em que pereceu o grande soberano.

Ao lado — O corpo de Alberto I no Salon du Penseur, do palacio real, em Bruxellas.

Vida Fluminense



O IV centenário de Anchieta. O dr. Figueira de Almeida falando na sessão solenne realizada pela Associação Fluminense de Professores Catholicos, sob a presidencia de S. Ex. Rev. d. José Pereira Alves, bispo de Niteroy.



Outro aspecto colhido durante a sessão solenne commemorativa do IV centenário de Anchieta.



Baile commemorativo do 1.º anniversario da fundação do Departamento Feminino do Icarahy Praia Club.



O professor Ribas Carneiro falando na aula inaugural da Faculdade de Direito de Niteroy.



Grupo de academicos apanhado após a aula inaugural da Faculdade de Direito de Niteroy.



Ao lado — Aspecto colhido no baile de collação de grau dos Contadores da Academia de Commercio.

Em Tempo de Jejum



-Venha jejuar no almoço cá de casa,
temos uma peixada supimpa!



-O médico impôs-me dieta.
-Que sorte, em tempo de jejum!



Se é pirão de brisa,
tenho di'sso o
anno inteiro...



-Vou para fóra,
nesta época não devo vêr carne de perto...



-O osso não faz mal comer,
o que não se come e' o cachorro...



-O homem e' fiel ao jejum...
-Você é tólo! O que elle quer e' roubá-l-o...

RAUL

JORNAL das FAMÍLIAS

MODAS, COSTURAS E BORDADOS • A VIDA NO LAR • RECEITAS E CONSELHOS PRÁTICOS
ECONOMIA DOMÉSTICA E ALIMENTAÇÃO

Conselhos Sociaes

CREAR PARA SI UMA ALMA
LUMINOSA

Devemos crer no bem,
para podermos pratical-o.

DE BONALD

O optimismo manifesta-se por uma qualidade expressa em formula conhecida: ter uma bella alma. A qualidade moral mais efficaz é a Fé. A Fé, a confiança, a esperança são as condições da Alma Bella. Os que não sentem o amor ao ideal por mais que olhem não o reconhecerão, pois a belleza das cousas depende do pensamento de quem as observa e em si mesmo as reflecte. Tanto em poesia como em religião deve-se ter fé, e a fé não necessita dos olhos corporeos para contemplar o que por si mesma ella reconhece bem melhor.

Primeiramente, a fé manifesta ardente confiança em si mesmo; depois, em tudo o que é nobre, justo e bello na face da terra. Ella é a chamma que tornará vossa alma radiosa; illuminará toda a vossa vida interior e fará de vós outros tantos homens radioactivos. O que importa, mais que tudo, não é parecer mas, sim, ser. Comparando estas duas palavras comprehendereis o abysmo que as separa. Se fordes, verdadeiramente, isto é se possuiredes os attributos reaes que são o distinctivo do superhomem, não precisareis fazer esforço algum não deveis dar um passo para attrahir a attenção dos outros; vossa simples presença jalará por vós e os attrahirá. Ao invés, sentir-se-ão tomados de mal estar os que se encontrarem na presença do homem que quer parecer — parecer o que na realidade não é. Alguns, por delicadeza, poderão testemunhar-lhe certa deferencia. Mas o verdadeiro respeito e consideração

Chapéus modernos



- 1 — Chapéu de crochet de lã fina vermelho escuro, guarnecido com uma tira feita com lã branca e vermelha.
- 2 — Chapéu de palha brilhante preto, guarnecido com uma penna verde vivo.
- 3 — Chapéu de palha Bengale; a aba levantada na frente. Laço chato de fita gros-grain atrás.
- 4 — Chapéu de drap preto, guarnecido com pespontos e uma fantasia de pennas vermelhas.

se destinam ao que verdadeiramente é alguém.

Este goza intima satisfação que não se pôde comparar com qualquer outra; carrega sempre consigo um inestimavel thesouro e acompanha-o perenne alegria. O optimismo

segue-o por toda a parte. Nenhum acontecimento o encontrará desprevenido. Elle sabe o que deve fazer e faz-o á bem feito.

Alem disso, possuindo em si esse foco esplendente que illumina todas as cousas — o amor ao ideal — des-

cobrirá em toda a parte a belleza, a justiça, a amizade, sentimentos, todos esses, que o deliciarão, porquanto elle os conhece e possui.

Encontrastes muita vez entes humanos que parecem indifferentes a tudo; não vibram e nem se commovem

até mesmo ao verem-se em face das mais bellas cousas e ao serem testemunhas de alguma boa acção, de algum acto de bravura ou de heroismo.

Podéis mostrar-lhes uma bonita paisagem, um pôr de sol, uma montanha ma-

jestosa recoberta de neve, que mesmo assim não os vereis manifestar emoção; não possuem o amor ao grandioso e ao bello, o amor que exalta e transfigura. São dignos de lastima esses corações frios, pois atravessarão a vida sem sentir alegrias; nenhuma flamma os animará e nunca se preoccuparão com outra cousa que não sejam os interesses materiaes; trancados em seu egoismo, não se inquietarão por causa dos outros, pensando unicamente em si mesmos. Julgaes talvez que são felizes. Não é exacto. Sentem-se continuamente torturados pelo medo de perder o que possuem e de não conseguir o que esperam.

Estes seres egoistas nunca estão bem humorados. Olham aos outros com olhar desconfiado e suspicaz. Como o Avaro, de Molière, vivem convencidos de que o mundo inteiro conspira contra sua fortuna e bem estar. Taes creaturas estão mui longe do optimismo!

Se tivestes o cuidado de observar estes que se encontram á margem da humanidade, teris podido verificar que é restricto o numero de seus amigos. As pessoas que com elles convivem demonstram-lhes certa frieza. Quem se interessa apenas por si mesmo não pôde attrahir a sympathia dos outros. Ao contrario: afasta-a. O egoismo não obedece aos impulsos do coração, não profere palavras amistosas, nem pratica actos de bondade.

E' nisto que se vê a que ponto se acha illudida uma pessoa que nutre tal sentimento. Elle abre um vacuo em torno da pessoa do egoista e o deixa isolado no dia em que necessita dos outros.

Ao invés, quem ama aos homens e, havendo-se examinado a si mesmo, sabe quão ricas reservas de devotamento e affeição podem existir em sua alma; jamais verá seus semelhantes lhe fugirem e em quaesquer contingencias poderá contar com elles. E' isto que lhe dá despreoccupação, alegria e o bom genio que nunca deixa de manifestar.

Onde quer que passe, leva consigo uma alma luminosa, radioactiva, constantemente possuida de optimismo confortador e de bom humor inalteravel.

(Do livro do dr. V. Pauchet SÊDE OPTIMISTA, traduzido pela Comp. Edit. Nacional de S. Paulo)

Nossa alimentação

O ABUSO DO REGIME CARNIVORO

O homem é carnívoro, e por esta razão abusa da carne, em geral. A carne é um alimento rico, não há a menor dúvida, mas é perigoso alimentar-se exclusivamente de carne.

Primeiro, a carne é um excitante do systema nervoso, isso é incontestável! O regime carnívoro torna o caracter irritadiço, difficil. Foram tentadas diversas experiencias em diversas especies de animais. Os ratos brancos alimentados com pão e cereas tornaram-se mansos, doces; alimentados com carne ficaram selvagens.

As galinhas, animais tão socegados, alimentadas com carne tornam-se brigonas.

A carne não é sómente um excitante para o systema nervoso: é igualmente um irritante para a mucosa do tubo digestivo.

Provoca muitas vezes a hyperchlorhydria e as enterites, e mesmo a appendicite. Sua toxicidade torna-a deploravel nos seus efeitos para todos aquelles cujo figado e rins são deficientes. Alem disso, as albuminas animais fazem produzir muito acido urico: por essa razão a carne é inimiga do arthritico. Mas isso não quer dizer que a carne deve ser completamente suprimida da nossa alimentação. Os adolescentes precisam da carne, os adultos devem moderar seu consumo e dos quarenta annos em diante há só vantagem em suprimil-a completamente dos nossos menus.

E' um erro pensar que a carne seja indispensavel ao homem que fornece um trabalho physico ou intellectual intenso. Antes pelo contrario, o regime vegetariano é mais favoravel ás qualidades de resistencia e defesa contra a fadiga.

O carnívoro é talvez capaz dum esforço rapido maior, mas deprime-se rapidamente. A este respeito o interesse vital, o interesse da saúde é ficar no justo meio: comer carne, mas predominando a alimentação vegetariana.

MENU DE ALMOÇO (magro)

SALADA À MARTINIQUENSE

ENSOPADO DE LEGUMES

PEIXE COZIDO

PIRÃO DE FARINHA DE ARROZ

PUDIM DE ABOBORA

BISCOITOS DE FUBÁ MIMOSO E POLVILHO

SALADA À MARTINIQUENSE

Põe-se para cozinhar 250 grs. de arroz durante vinte minutos, em dois litros de agua fervendo e temperada com sal.

Põe-se arroz para escorrer sobre uma peneira e em seguida arruma-se dentro duma saladeira de crystal.

Forma-se uma cavidade no centro da massa de arroz, que se enche com o conteúdo de uma lata de lagosta; corta-se a lagosta em pedacinhos e passa-se na mayonnaise bem temperada com mostarda e pimenta. Guarnece-se com azeitonas sem as sementes e cordões de mayonnaise. Póde-se substituir a lagosta de lata por camarões frescos.

Aconselhamos às exmas. leitoras o emprego da "Gordura de Côco Brasil" ou do "Azeite Mesa" em substituição á banha e aos azeites communs, pois assim terão melhorado a receita e economizado, porquanto a "Gordura de Côco Brasil", contendo 100% de pura gordura, é empregada na proporção de um terço a menos sobre a quantidade requerida de gordura commum e o "Azeite Mesa" é um producto finissimo tão bom quanto os azeites de oliveira importados, custando apenas a metade do preço.

ENSOPADO DE LEGUMES

Refoga-se bem uma cebola cortada em rodellas e um dente de alho, numa colher de manteiga ou de banha; junta-se em seguida um pouco de farinha de trigo e depois tres ou quatro tomates maduros dos quaes se tiram as sementes. Raspa-se a casca de 250 grs. de cenouras e tira-se a casca de igual peso de batatas; cortam-se em pedaços e põem-se na panela com os tomates juntando-se em seguida dois copos de agua morna.

O homem não é peixe

Se não engulisse a isca, o peixe não enguliria o anzol que é para elle a morte certa; dahi o dizer-se que o peixe morre pela bocca.

Mas não é somente o peixe; também o homem adquire pela bocca, atravez dos alimentos que ingere, o germe de uma porção de molestias perigosas.

Dahi o cuidado que se deve ter na alimentação, principal-

mente na das creanças, cujo estomago, fragil e delicado, requer alimentos facilmente assimilaveis e ricos em substancias nutritivas.

A Feculose é, por isso, o ideal para as creanças; farinha preparada com a fecula de cereas escolhidos, de elevado grão em vitaminas, a Feculose é um alimento de primeira ordem, tanto pelo seu poder nutritivo como pela sua facil digestibilidade.



1 — Pyjama de cretonne florido; a blusa cruza-se na frente e amarra-se atrás em faixa. 2 — Roupão de crepe de algodão rosa claro com desenhos azul turquesa, saia en-forme. 3 — Pyjama: a blusa de damassé azul com rosas cor de rosa, a calça larga de setim preto. A golla e faixa de setim preto. 4 — Pyjama: calça e casaco de crepe de seda de xadrez branco e dois tons de verde. O corpo de crepe verde. 5 — Pyjama: calça de linho branco, blusa de linho vermelho coral, com golla e revers de linho branco.



A DOR DE CALLOS desapareceu!

É maravilhoso como a dor desaparece usando uma gota de

"GETS-IT"

Melhor porque é líquido

Tempera-se com sal e uma pitada de pimenta. Junta-se depois um bouquet de cheiros. Deixa-se cozinhar durante uma hora e meia e serve-se o ensopado guardado com salsa picada.

PEIXE COZIDO

Depois dos peixes estarem uma hora no tempero de sal, põe-se para cozinhar no vinho branco; junta-se um pouco de manteiga amassada com farinha de trigo, quatro ou cinco cebolinhas, um dente de alho bem esmagado e um bouquet de cheiros.

Arrumam-se os peixes numa travessa e cõa-se o molho por cima.

PUDIM DE ABOBORA

Escolhe-se uma abobora bem vermelha e põe-se para cozinhar um pedaço desta abobora que pese umas 100 grs.; em seguida deixa-se escorrer bem a agua e passa-se depois por uma peneira fina de taquara. Bate-se bem 6 gemmas com uma chicara de assucar, junta-se 60 grs. de manteiga, depois a massa de abobora, depois uma colher

de trigo; depois de tudo misturado junta-se um calice de vinho do Porto e um copo de leite, pica-se dentro umas tres fatias

(das de sopa) de farinha de cidra crystalizada. Unta-se uma fôrma lisa com calda de assucar queimada e põe-se para cozinhar em banho-maria.

BISCOITOS DE FUBÁ MIMOSO E POLVILHO

Peneira-se tres pratos de fubá mimoso e põe-se dentro de um alguidar; escalda-se com um prato de banha derretida; amassa-se juntando um prato de polvilho e um pires de assucar, e dez ovos; por ultimo junta-se um pouco de herba doce. Depois enrolam-se os biscoitos que são collocados em tabuleiros untados com um pouco de manteiga ou de gordura e põe-se para assar em forno regular.

APOSENTOS MOBILIADOS APARTAMENTOS "BELLO HORIZONTE"

RUA RIACHUELO, 134

Alugam-se por preços excepcionaes: solteiros, 150\$; casal, 200\$; casal com banheiro, 280\$. Agua corrente em todos os aposentos, estando incluído nos preços luz, telephone, limpeza, serviço e café pela manhã.

EXCELLENTE INSTALAÇÕES -- TELS. 2-9850-9859

O que está na Moda

Os novos modelos apresentados pelos grandes costureiros de Paris provam estar banida toda excentricidade.

O primeiro lugar é sempre adquirido pelo cos-

A Cera Mergolized revela a beleza occulta

Todas as senhoras podem livrar o seu rosto do feio aspecto que lhe dá a pelle murcha, empregando para tal a Cera pura Mergolized que se adquire em todas as pharmacies. Segundo o tratamento indicado pelas instruções a Cera Mergolized fará desprender a epiderme gasta e murcha, fazendo com esta desaparecerem todos os defeitos da face, taes como sardas, manchas, espinhas, etc., e assim a cutis recupera o delicado aspecto juvenil.

Basta deitar em um copo de agua quente, uma tablete de "Stymol", á venda em todas as pharmacies, para obter a desaparição instantanea dos cravos.

tume *tailleur*; mas não se trata mais do *tailleur* puramente classico, permite-se muito mais fantasia. As linhas geometricas, que vinham sendo estrictamente adoptadas, perderam sua rigidez; os hombros não são tão alargados, as mangas são menos complicadas, mas as saias sempre estreitas e conservam o mesmo comprimento.

Para facilitar a marcha, as saias sendo muito ajustadas até aos joelhos, alargam-se d'ahi para baixo por incrustações de pregas, collocadas em ponta e formando leque. As basquinhas dos *tailleurs* são antes curtas, mas toda a série de comprimentos são admittidos. Umas destacam-se dos quadris por um forro que as torna rigidas; outras, pelo contrario, contribuem para esbelteza da linha, ajustando-se muito ao corpo.

Ao lado dos *tailleurs* estão os vestidos sport. Estes vestidos, de aspecto simples, são no entanto dum corte muito estudado,

porque devem pôr em evidencia o busto e afinar os quadris.

O colorido mais empregado é sem a menor contestação o azul, desde o azul marinha escuro até ao branco azulado, deixando no entanto um lugar muito importante para o azul vivo. Os tons *crus* mais ou menos escuros, os vermelhos geranio e o verde são muito empregados nos tecidos de linho, de algodão e de lã leve.

O ROUGE ORIENTAL
ILLUSÃO secca instantaneamente, não engordura os labios nem transmite o mau gosto dos rouges communs.

As suas cores são firmes, permitindo, sem a menor alteração, beijar, comer, beber, tomar banho de mar etc., a tudo resistindo.

O uso do Rouge Oriental *Illusão* assatina os labios e é de grande commodidade, pois uma unica applicação matinal é o bastante para o dia inteiro, o que o torna pratico e muito economico.

Vende-se em todas as perfumarias, em lindas caixas de porcellana pelo preço de 4\$000.



1 — Vestido de toile de soie azul muito claro, os botões de fantasia, azul claro e azul vivo. A gravata de foulard azul com pintas azul escuro. 2 — Vestido de shantung listado de branco e vermelho geranium. Cinto de camurça vermelho escuro. 3 — Vestido de tussor amarelo claro, cinto de camurça marron.



1 — Tailleur composto de um casaco *smoking* de lã preta, collete de fustão branco com botões pretos e saia de lã de xadrez branco e preto. 2 — Tailleur de linho cru, com bolsos applicados, levemente ajustado na cintura. Saia cortada no tecido enviezado. 3 — Tailleur de crepe azul marinha, casaco cintado, fechado por dois botões; a roda da saia alargada em baixo por tres pregas.



1 — Blusa de linon bordado, guarnecida com renda valencienne franzida. 2 — Blusa de crepe marocaín branco guarnecida com pontos abertos, preguinhas, e a basquinha abotoada. 3 — Blusa de crepe de seda listada de branco e azul; a golla-écharpe, metida dentro de um anel de metal, forma em baixo uma especie de collete. Cinto de verniz azul marinha. 4 — Blusa de crepe da China ou tafetá escocoz, guarnecida com o mesmo tecido branco.

ENSEMBLE



Frank Lloyd

COLONIA
LOÇÃO
OLEO
BRILHANTINA
PO' DE ARROZ
ETC.

PERFUME MODERNO,
INCONFUNDIVEL,
ACTIVO E PERSISTENTE!



Tailleur de setim preto, blusa de setim branco com desenhos pretos. Esta blusa pôde ser também executada com renda ou lamé.

AS FERAS BAIXAM DE PREÇO

Ao que informa Excelsior, tem baixado consideravelmente o preço dos animais mais ou menos bravios, de que se abasteciam os circos e os jardins zoológicos. Para essa depreciação, concorreram — além da sempre alegada crise mundial — duas causas principais: a diminuição do número de circos e os progressos realizados nos métodos de criar as feras em cativeiro.

Hoje, em dia, pode-se obter um bello leão por 2.500 a 3.000 francos (1.700\$ a 2.000\$, mais ou menos, ao cambio official). Ora, ha vinte annos, valia esse animal seis vezes

mais. Em 1913 era o hipopotamo anão avaliado em 24.000 francos; hoje custa, pouco mais ou menos, 3.000 francos. Gorillas, que eram vendidos por 80.000, valem hoje, quando muito, 30.000 francos.

O valor do rhinoceronte mantém-se em cerca de 80.000 francos. Um avestruz de boa raça custa ainda de 60 a 80 mil francos, porque a fêmea se recusa a chocar os ovos em cativeiro.

Quanto às aves, e até as mais procuradas pelos colleccionadores, a depreciação attinge o maximo. Algumas se vendem hoje por preços cem vezes inferiores aos antigos.

IBLUSAS E SAIAS



- 1 — Blusa de organdi bordado, a pala formando as mangueiras; golla-jabot guarnecida com babadinhos plissados de organdi. 2 — Blusa-collete de lustrão, guarnição de bicos recortados deixando ver a pelle. 3 — Blusa de crepe da China de fantasia, a tira que rodeia o decote forma o jabot; mangueiras formadas por babados. 4 — Blusa de setim branco, pala muito subida amarrando-se atrás. 5 — Blusa de crepe da China azul claro, guarnecida com babadinhos plissados. 6 — Blusa de lamé prateado; um broche mantém o drapé na frente. Esta blusa pôde ser executada em setim. Saia de setim preto. 7 — Blusa de crepe da China rosa, guarnecida com pontos abertos; duplo jabot retido em cima por um broche. Saia de crepe marocain cinzento claro. 8 — Blusa de crepe georgette azul pallido, guarnecida com nervures. Saia de crepe marocain azul marinha.



**SAUDE
E
BELEZA
SÃO
INSEPARAVEIS**

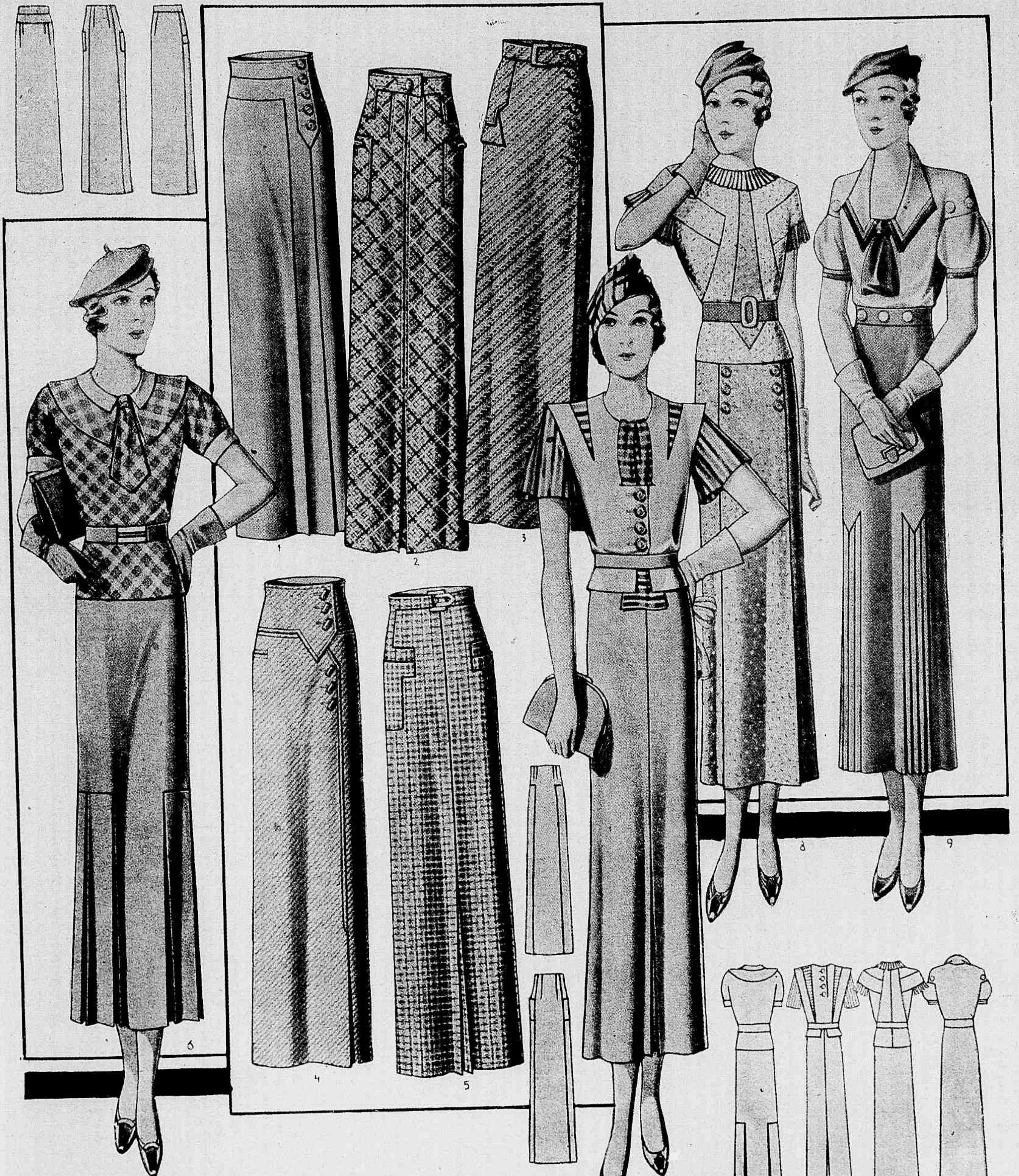
Quinquina

COMPRIMIDOS - LIQUIDO
REGULARIZA AS FUNÇÕES
FEMININAS

ATRAZOS - HEMORRAGIAS - COLICAS
LABORATORIO RAUL LEITE

RIO

SAIAS E BLUSAS



1 — Saia *corselet* de linho, guarnecida com pespontos e botões. 2 — Saia sport de tweed-jersey ou tecido de algodão escocês, com prega dupla na frente e bolsos aplicados. 3 — Saia sport de tecido diagonal, abotoada do lado. 4 — Saia com pala, de tecido diagonal, guarnecida com pespontos e botões. 5 — Saia de tecido de xadrez, de lã, aplicações formando bolsos. 6 — Blusa por fora da saia, de tecido de xadrez branco e vermelho, punhos e gola de linho branco, a saia de linho ou crépon vermelho. 7 — Blusa de linho branco guarnecida com voile de listas branco e azul, botões azues. Saia de linho azul. 8 — Blusa de tussor bege com desenhos marron, guarnição da blusa e a saia do mesmo tecido marron com desenhos bege. Cinto e botões marron. 9 — Blusa de linho branco com gravata e vizes de linho verde, a saia de linho verde.



BIGODE DE ENHORAS
E VERRUGAS/
ELIMINACÃO GARANTIDA *Guilherme Klutz*
SÃO PAULO - AV. BRIG. LUIZ ANTONIO 62^º
SANTOS - AV. ANNA COSTA 481

INSTITUTO CIENTIFICO PARA TRATAMENTOS E/THETICOS DO ROSTO
ONDE SE ENCONTRAM TAMBEM OS MELHORES PRODUTOS COSMETICOS
CREMONA PARA A CUTIS
JOE BA/E
CIENTIFICA

Pensamento

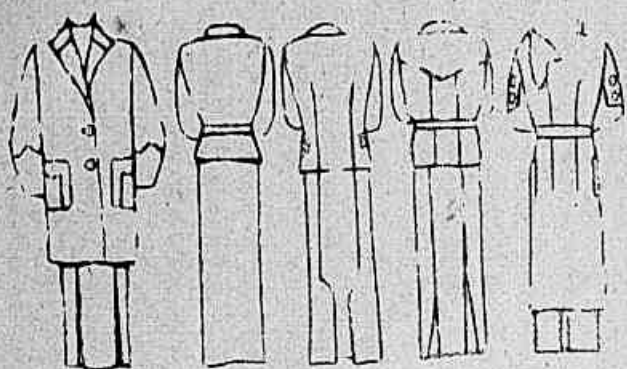
Os homens vivem na superfície das almas sem nunca penetrar no seu conteúdo profundo. Se soubessemos recolher-nos, veríamos claro em nós mesmos, e compreenderíamos.

ELIZABETH LESEUR.

Quer ganhar sempre na loteria?



A astrologia oferece-lhe hoje a RIQUEZA. Aproveite-a sem demora e conseguirá FORTUNA e FELICIDADE. Orientando-me pela data do nascimento de cada pessoa, descobrirei o modo seguro que com minha experiencia todos podem ganhar na loteria sem perder uma só vez. Mande seu endereço e 600 réis em sellos, para enviar-lhe GRATIS "O SEGREDO DA FORTUNA" Milhares de atestados provam as minhas palavras. — Prof. PAKCHANG TONG. — Meu endereço: Gral. Mitre 2241. — Rosario (Sta. Fe) — (República Argentina)



Manteaux e Tailleurs

- 1 — Manteau trois-quarts de lã marron, guarnecido com pespontos, formando ensemble com uma saia de xadrez branco e marron.
- 2 — Tailleur de tecido de fantasia cinzento e branco, o revers e o cinto de setim ciré cinzento escuro. Botões do mesmo tom.
- 3 — Casaco e saia de linho branco, collete de fustão vermelho. Pode ser executado também em flanela branca o tailleur e em faille vermelha o collete.
- 4 — Tailleur de reps de algodão, casaco com pala e cinto.
- 5 — Costume combinado. Manteau trois-quarts de sarja azul marinha. Saia e echarpe de crepe de xadrez branco e azul marinha.

Variedades

DEVEM SER GRANDES AS FAMILIAS?

E' curioso verificar as opiniões oppostas a este respeito em diversos paizes da Europa.

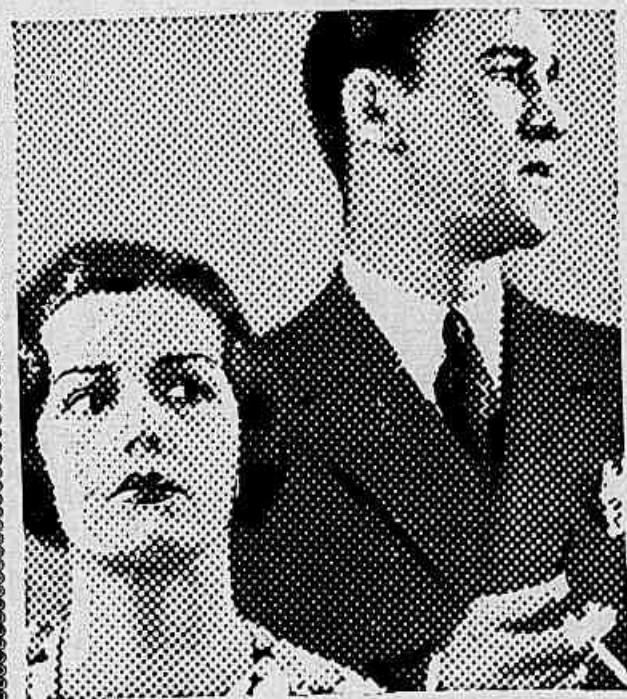
Emquanto a França continua fiel á sua politica de encorajamento ás grandes familias, na Inglaterra altas personalidades da igreja anglicana não tiveram receio de exortar seus fieis a esforçarem-se por limitar a sua descendencia segundo seus recursos, a ter menos filhos para garantir

áquelles que tiverem mais bem-estar. Pelo contrario, na Italia, as festas realizadas por ocasião do decimo primeiro anniversario da revolução fascista, reve-

laram-se com o brilho duma propaganda intensa em favor do casamento e da natalidade. Em Roma, no dia 30 de Outubro do anno passado, 700 jovens casaes unidos naquella manhã mesmo nas suas respectivas parochias, foram reunidos numa missa solemne na igreja de Santa Maria dos Anjos; em seguida os noivos foram em cortejo para o *Dopolavoro* que é uma especie de ministerio de organização dos passatempos. Alli flôres fo-

PASTA DENTÍFRICA

Oriental
LIMPA
REFRESCA
PURIFICA



ELLES aborrecem os labios "PINTADOS"

Aos homens causa muito má impressão a "pintura" nos labios femininos. Evite a apparencia dos labios pintados usando TANGEE. Não é pintura. TANGEE aviva a cor dos labios, dando-lhes uma linda cor natural e um encantador aspecto de saude.

Ao ser applicado TANGEE se transforma na cor que mais se harmoniza com o seu rosto. E' permanente, e dura o dobro dos outros batons communs.

Tambem as faces não devem ter a apparencia de pintura.



O CREME ROUGE "TANGEE" e o ROUGE COMPACTO "TANGEE" harmonizam-se com a tez; não se nota a pintura e embelezam maravilhosamente.

S-1

TANGEE
"EL LAPIZ DE MAS FAMA"

Agentes para todo o Brasil:
H. COSTA & C.

Caixa Postal 2333 — Rio de Janeiro

ram offerecidas ás noivas, enquanto o secretario do partido fascista remettia a cada marido, em nome do Duce, uma somma de 500 liras.

Com quem está a verdade: com a Inglaterra ou a França, ou com a Italia?

FAZ ROSTOS FORMOSOS...



O CREME RUGOL, formula da famosa doutora de belleza Dra. Leguy, é um producto insubstituivel para fazer a cutis formosa. Eis os seus beneficos resultados:

- 1 — Elimina rapidamente as rugas.
- 2 — Evita que a pelle em qualquer estação do anno se torne aspera ou secca.
- 3 — Tonifica os musculos do rosto e fortalece a cutis.
- 4 — Allivia promptamente qualquer irritação da pelle.
- 5 — Extingue as sardas, manchas, cravos e pannos, deixando a pelle alva e suave.
- 6 — Não estimula o crescimento de pellos no rosto e imprime á cutis um tom sadio e loução.

O CREME RUGOL é insuperavel para massagens faciaes e é bom para todas as cutis. E' o melhor preparado para applicar-se antes de pôr o pó de arroz.

RUGOL

ELIXIR DAS DAMAS
o Remedio das Senhoras



OS CABELLOS BRANCOS ENVELHECEM !

Se seus Cabellos começam a encanecer, é seu dever defender-se desta ameaça da velhice. Mas para combater os cabelos brancos não perca tempo com experiências infrutíferas. Compre hoje mesmo um frasco de CARMELA e use-a como loção, ao pentear-se. Em 8 dias verificará, maravilhada, que seus cabelos brancos recuperaram a sua cor exactamente original. CARMELA não mancha a pelle nem a roupa e é agradavelmente perfumada. À venda nas farmácias e perfumarias, em vidros grandes e médios.

Peçam um livrinho distribuído GRATUITAMENTE pelos distribuidores: Araujo Freitas & Cia. Ourives, 88, Rio.

**LOÇÃO
CARMELA**

Pensamento

E' a mediocre poesia que nos desencanta da vida quotidiana: a suprema poesia faz amal-a, gozal-a e veneral-a.

PARA A BELLEZA DA PELLE

LindaFlôr

NAS PERFUMARIAS E DROGARIAS

TOILETTES PARA OS SPORTS



1 — Vestido de crepe de algodão branco com xadrez marron. Cinto, gravata e botões de camurça marron. 2 — Vestido de linho branco, cinto e botões verde vivo. 3 — Vestido de linho branco com pala e mangas de linho azul com quadrados brancos e botões azues. 4 — Vestido de crepe de algodão branco, fichú, punhos e faixa de voile de xadrez de diversos tons vivos. 5 — Costume de fustão branco, blusa de voile listado de branco e azul escuro. 6 — Costume de linho grosso cor de barbante com xadrez vermelho e preto. Blusa de linho bege muito claro, botões vermelhos.

Curiosidades

UM JORNAL SEPTENTRIONAL

O *Atuagagdliut* merece bem este qualificativo. E' com effeito impresso na Groenlandia e tem uma tiragem de 3.000 exemplares que lêem avidamente os Esquimaus, aos quaes é destinado. E' composto com a ajuda de linotypos como seus congeneres, mas á luz de lampadas de óleo de figado de bacalhau. E' transportado por trenós atrelados por cães que vão até menos de 1.800 kilometros do polo.

ONDE NASCEU BUDDHA?

O paciente trabalho dos archeologos, mal servidos

CÔRES modernas

mas que não desbotam!

NÃO é vantagem bordar com linhas só de côres modernas e sim conservar o bordado sempre bonito, como novo. Isto só se consegue com as linhas Mouliné (Stranded Cotton) marca "Ancora" — macias, resistentes e sortidas em 350 côres diferentes, firmes e garantidas. Não desbotam e nem perdem o brilho, ficando sempre como novas. Faça questão que lhe dêem sempre linhas marca "Ancora". Entre muitas outras vantagens, as linhas "Ancora" agora vêm em meadas que não se embaraçam e nem se desmancham.



Mouliné (Stranded Cotton) Marca

ANCORA

PO' DE ARROZ
Lady
É O MELHOR E NÃO É O MAIS CARO

pelas incertezas da historia indiana, conseguiu fixar sobre os mappas da India moderna o lugar da cidade natal do Buddha; uma columna com inscrições descoberta perto de Rumindal, uns 150 kilometros de Bénarès, marca o lugar do jardim Lumini, sitio onde a rainha Mayâ deu a luz a Siddartha, o futuro Buddha.

À ALTA SOCIEDADE



E' o Tónico capilar das elites

É a vitalisação científica, moderna, das celulas capilares, forçando a sua radioatividade n'uma juventude permanente: remedio, loção, alimento. Tónico biologico, antictico, microbicida, contra CASPA e AFEÇÕES do couro cabeludo, para todas as edades. Vende-se nas boas drog., perf., farm., desta cidade à 10\$000. A Farm. Minancora, Joinville, remete 6 frascos por 50\$000.

Vestidos para aquellas que não são esbeltas



Olhar brilhante...
Pestanas nitidas...

Cilion

Moura Brasil

COSMETICO PARA ESCURECER, DAR FORMA E TONIFICAR AS
PESTANAS
DA' LINDO BRILHO A'S PALPEBRAS, EXPRES-
SÃO AO OLHAR.
DESENVOLVE OS CILIOS, COMBATE OS TER-
COES E TODAS AS INFLAMAÇÕES.
A' venda nas perfumarias, farmacias e
drogarias.
DEPOSITO GERAL
Rua Uruguayana, 35 — RIO DE JANEIRO
Recorte o annuncio, envie-
nos e receberá instrucções
detalhadas.

STUDIO
E.D.



1 — Vestido de crepe da China bege, golla e plastron de crepe branco. 2 — Vestido de crepe marocain marron; o corpo forma uma especie de collete na frente; Jabot de crepe georgette branco. 3 — Vestido de crepe da China verde-amendoa, guarnecido com o mesmo tecido branco, botões no tom do vestido. 4 — Vestido de toile de seda cinzento, golla amarrada e pala pespontada na saia. 5 — Vestido de crepe da China preto; as mangas guarnecidas com pontos abertos. Golla de crepe georgette branco e gravata de setim preto.



— "Paysan" é o nome que Germaine Page poz neste canotier de paillasson cor de palha, guarnecido com uma fita gros-grain azul marinha, com incrustações de palhas multicores. 2 — "Ascot", capeline de palha de Italia rosa, enfeitada com fita de faille furta-côres rosa e alfazema.

AS MULHERES ANNAMITAS

São muito interessantes no que representam, não somente no seu paiz mas em toda a Indochina, como o que ha de melhor no elemento feminino. Encontra-se nellas uma curiosa mistura de velhas tradições e de ideias modernas que merece ser conhecida.

O livro de Ly-Hi, que é o codigo dos antigos ritos, declara peremptoriamente: "As qualidades moraes e as virtudes sobrepujam todas as vantagens physicas quando se trata da escolha duma esposa. Mas seus poetas, e são numerosos lá, teem para a mulher uma esthetica menos summaria. Preconizam para o rosto uma regularidade perfeita num oval alongado; apreciam os longos cabellos pretos; uma estatura mediana; olhos que brilham como os da aguia; sobranceiras finas e bem desenhadas; mãos delicadas, um pulso longo e branco, etc... e calcanhares vermelhos.

E' uma esthetica que

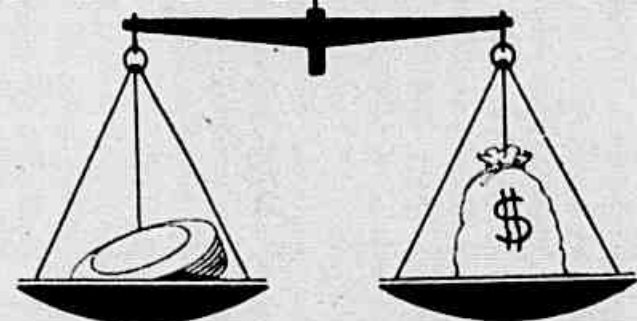
não desagradaria a qualquer mulher moderna, porque mesmo o calcanhar roseo não diria mal numa sandalia de praia.

Não é apenas um ideal sonhado pelos poetas: muitas são as annamitas que se assemelham a elle, quando teem a sorte de pertencer a uma classe social na qual, partilhando do

bem-estar ou fortuna de seu esposo, não perdem com um rude labor e prematuramente as graças que a natureza geralmente lhes concede.

Casam-se muito creanças, aos quatorze annos já estão casadas, e para as mulheres do povo o trabalho é pesado assim que formam seu lar. Não

SABONETE



VALE QUANTO PESA

GRANDE, BOM E BARATO
RECUSE IMITAÇÕES

Para as moças nervosas

QUANDO a depressão nervosa leva V. Ex. á angustia, e ás vezes, ao desespero, roubando-lhe o sono benéfico, isto é indício certo de desequilíbrio e esgotamento nervoso.

Em condições normaes, o gasto regular das células nervosas é compensado pelos elementos regeneradores, conduzidos pela alimentação.

Mas quando ha excesso de trabalho, excitações e contrariedades, torna-se anormal esse gasto, e, para compensal-o, já não é sufficiente a alimentação commum.

A Ovomaltine, producto puramente natural, cujos elementos nutritivos e vitaes, em combinação admiravel, tanto para o paladar como para a nutrição, será para V. Excia. então, o alimento necessario, e o auxiliar providencial.

OVOMALTINE

equilibra os nervos

Dr. A. Wander S. A., Berne - Suíça
Rua Teófilo Otoni, 171 - Rio

que tenham de trabalhar para um marido preguiçoso, como se dá em muitos paizes orientaes; mas trabalham tanto como elles: cultura do arroz, construções das casas, pesca em barcos, que fazem seguir com o remo ou a vara, etc. Alem disso são boas donas de casa e boas mães.

Quanto ás outras, as privilegiadas, estas não fazem nada, ou quasi nada. Não fazem o serviço caseiro, não cozem, nem mesmo bordam: com as suas unhas de 15 centímetros de comprimento, mesmo que o quizessem não o poderiam. Fazem musica, cantam, cultivam flôres, fazem visitas, fumam cigarros — mas nunca o opio — e jogam apaixonadamente as cartas. E' tambem preciso não se esquecer do tempo que passam na sua toilette — banhos, massagens, varias pinturas, penteados complicados, polimento de unhas — gastando em tudo muitas horas por dia.

Casam-se cedo, mas ficam noivas ainda muito mais cedo, um anno ou dois annos antes e sujeitas á vontade dos paes, que são os unicos juizes dessas uniões entre verdadeiras creanças (o rapaz tendo apenas dezeseis annos no maximo). Os noivados constituem uma especie de contrato legal que liga os interessados assim que a jovem (os paes dever-se-ia dizer) acceptou os presentes tradicionaes — uma somma em dinheiro, tecidos de seda, joias. O noivo que desiste perde o direito aos presentes e recebe cinquenta bastonadas: se é a joven, seus paes indemnizam o noivo entregando-lhe o do-

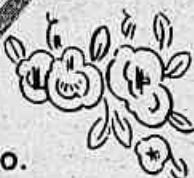
bro dos presentes que elle offereceu.

"O rito do casamento, diz o livro já citado, effectua a união entre pessoas de nomes diferentes, para que sirvam os antepassados no seu templo e constituam as gerações futuras."

Bello programma, na verdade, mas que tem certos resultados tão crueis como inesperados. Em principio, o casamento é indissolúvel; mas para garantir o serviço dos antepassados é necessa-

rio um filho: por essa razão, a mulher esteril é repudiada; a mulher que tem só filhas é substituída.

Divorcios mascarados que abriam a porta aos divorcios: por mau comportamento, ciúmes, mexericos, disposição para o roubo etc., sem falar no divórcio por consentimento mutuo. E' aliás o unico que não é pronunciado contra a mulher. Apesar do Código annamita, que declara a mulher igual ao seu ma-



VESTIDOS SINGELOS



1 — Vestido de jersey amarelo claro, guarnecido com o mesmo tecido listado de verde, amarelo e preto. A golla abotoa-se nas costas. Casaco de jersey verde. 2 — Vestido de shantung branco com pintas vermelhas. Cinto de shantung vermelho e botões deste mesmo tom. Casaco de shantung vermelho. 3 — Vestido de linho branco, o cinto formado por tiras de pelica vermelha e branca. Echarpe de crepe vermelho com pintas brancas. Casaco de linho branco, muito curto.

rido, são sempre os homens que fazem as leis e as applicam (lá como cá é sempre a mesma coisa).

Essa igualdade, no entanto, não é uma vã palavra. A mulher casando conserva seu nome de familia e conserva tambem uma especie de autonomia. Casa-se sob o regime da comunidade; em todas as transacções seu nome figura ao lado do nome de seu esposo: este administra os bens, mas sob a vigilancia dos seus sogros, etc. Igualdade legal, pelo menos.

Esta situação não fica prejudicada pela polygamia, que encontra meio de coexistir com habitos matrimoniaes que a deveriam afastar. Admittida pela hereditariedade e desejo de garantir ao marido uma mais numerosa prole, tende aliás a desaparecer graças a falta de meios materiaes para conserval-a. Mas em caso algum se tira os direitos da primeira mulher, a unica legitima.

a vida da Esposa...

não pôde ficar á mercê da sorte no angustioso momento do parto. Para garantir um parto rápido e feliz, livre de perigos e de sofrimentos, basta usar as "GOTTAS SALVADORAS DAS PARTURIENTES" (do Dr. Van der Laan), durante o ultimo mez de gravidez. Medicos illustres e abalizados parteiros recebem as

GOTTAS SALVADORAS
— DAS PARTURIENTES —
DE GRACIA LIVRINHO "COMO CUIDAR DO BEBÊ"

DER. ARAUJO FREITAS & C.
R. dos OURIVES, 88 - RIO.

CUTIVACIN
Creme aderente em bisnagas
Combate rapidamente acne, espinhas e pequenos abcessos
FAZENDO A PELE AVELUDADA E FORMOSA
PRODUTO DO LABORATORIO RAULLEITE - RIO -

O velho espirito oriental nunca perde completamente seus direitos. Em muitas circunstancias as mulheres ficam nos bastidores. São admittidas nas ceremonias publicas, mas têm um lugar reservado, assim como no theatro; podem actualmente tomar suas refeições com o marido, mas só quando não tem convidados. Visitam-se entre si, mas nunca recebem a

visita de homens; mesmo o medico só pôde tomar-lhe o pulso; e mesmo assim tem de pôr um panno entre a sua mão e o pulso da doente.

Em summa, a mulher annamita tem muito ainda que evoluir para obter todas as vantagens a que tem direito todas as mulheres: direitos iguaes aos dos homens.

Toilettes para a noite



1—Vestido de tafetá branco azulado com bouquets de flores (côr de coral e azul saphira). O vestido, bastante alongado na frente, tem um longo decote em V nas costas. 2—Vestido de crepe romain vermelho laca, pala de crepe romain branco, as mangas-balões são mantidas por cordões grossos, metidos dentro dos franzidos. Cinto de crepe branco. 3—Toilette de faille branca com pintas vermelhas, um bouquet de papoulas na golla, manguinhas bouffantes. 4—Vestido de crepe romain preto guarnecido com ottoman de seda branca.

Chale de tricot



Este conjunto harmonioso de listas de quatro tons diferentes, que forma o chale, é de muito simples execução. Seu feitiço em ponta atrás é muito moderno; é o agasalho ideal para as noites mais frescas do verão.

Para fazer este chale são necessários os seguintes novelos de lã Zephyr Apilaine: um côr de limão, outro verde Imperio, outro

côr de camurça e outro havana.

Começa-se pela parte de baixo, com a lã verde Imperio, pondo na agulha de tricot 540 malhas; tricotar no ponto de jersey (uma carreira pelo direito e uma carreira pelo avesso) durante 10 carreiras, tomando 3 malhas juntas no começo, no meio e no fim de todas as carreiras feitas pelo direito; voltar

pelo avesso sem fazer diminuições. Trabalha-se assim durante toda a execução (fig. 1).

Agora vejamos os coloridos como devem ser empregados e o numero de carreiras que deve ter cada um. Depois da lista verde Imperio, fazer oito carreiras com a lã havana, 10 carreiras com a lã côr de limão (as diminuições são feitas exacta-

A Hygiene intima é vantajosa

SÓ se fôr CORRECTA

Perante certos problemas intimos da mulher, quão mais tranquilla e saudavel a Senhora se sentirá—quantas preocupações e incommodidades evitará—mediante a pratica da hygiene intima, por meio de lavagens. O seu médico lhe confirmará a importancia que isto tem para si. Para se obter todas as vantagens da hygiene feminina sem quaesquer riscos ou decepções, deve-se usar o desinfectante LYSOL.

Na Europa e nos Estados Unidos, o LYSOL já conquistou a confiança das senhoras.

O LYSOL é tão seguro que se usa universalmente nos casos de maternidade. Não faça ensaios perigosos na sua hygiene intima: guie-se pela preferencia dos médicos. Use o desinfectante LYSOL. Siga cuidadosamente as instruções que acompanham cada vidro, e não tardará em notar os beneficios que lhe proporciona a adopção do methodo correcto de hygiene intima.



"Lysol"
MARCA REGISTRADA DESINFECTANTE

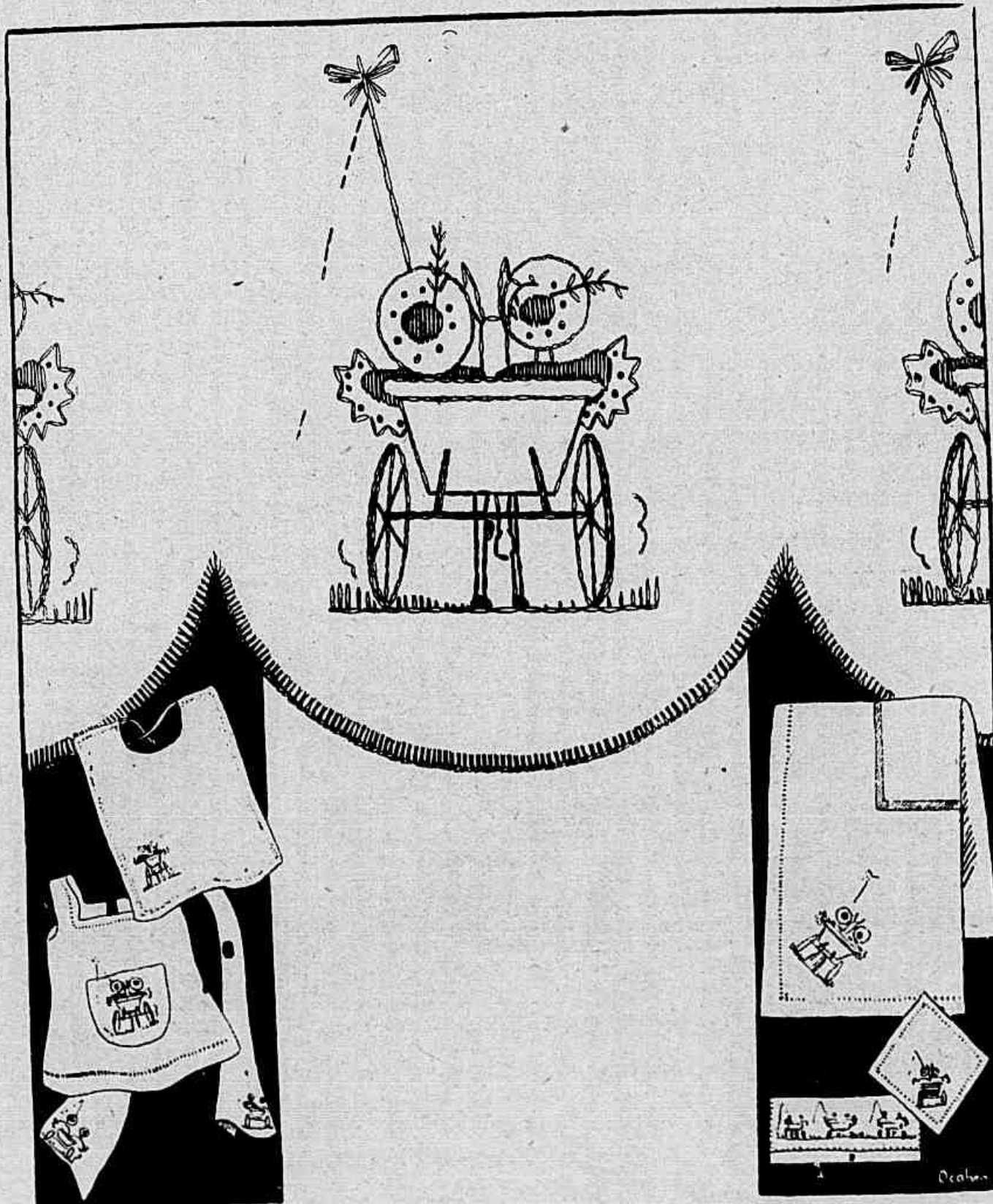
• RESGUARDE-SE DE IMITAÇÕES com nomes parecidos, e lembre-se que para conservar a sua efficacia, o Lysol não é perfumado.



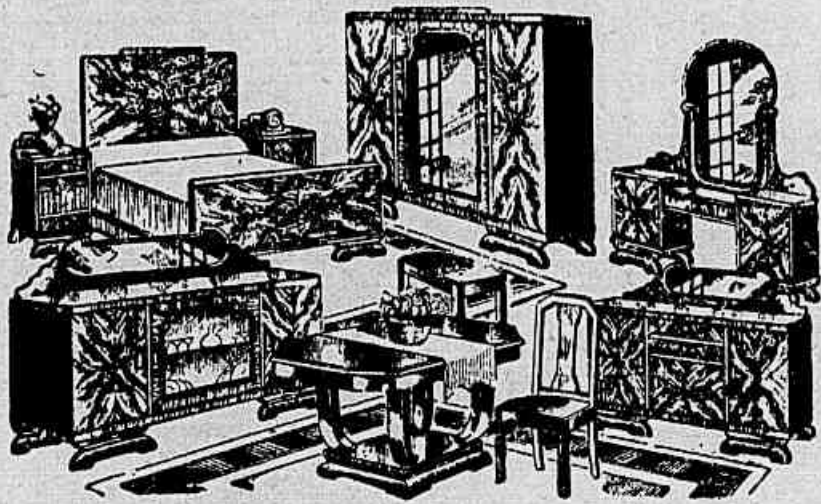
Fabricado por
Schülke & Mayr, A.G.
Hamburgo, Alemanha.

Embalagens economicas de 100 grs.—250 grs—1.000 grs.

Guarnição original para as roupas das creanças



Este desenho, de muito facil execução, é no entanto decorativo nos vestidos e aventais das creanças, assim como para guarnecer as toalhas e guardanapos das mesas infantis. Póde se fazer todo o bordado com linha de um só tom, mas fica mais interessante quando se emprega diversos tons. Por exemplo, borda-se o carrinho com linha preta e as rodas com a linha vermelha; as pernas, pescoço e orelhas do burrinho com a linha bege escuro; um vestido e chapéu serão bordados com linha amarela e o outro com azul; o cabo do chicote será bordado com linha verde, o laço com linha vermelha e a correia com bege. O chão com linha verde.



EMPREGUE

bem o seu dinheiro

Comprando os nossos Moveis,
tapeçarias e decorações,

a que uma reputação de mais
de 20 annos de "bem servir"
dá todas as garantias de
qualidade e de satisfação.



a casa que serve sempre melhor
e por preços que desafiam confronto.

65 - Rua da Carioca - 67 - Rio

mente umas sobre as outras), 8 carreiras da lã havana, 6 carreiras verde, 20 carreiras côr de camurça, 6 carreiras côr de limão, 6 carreiras havana, 6 carreiras côr de limão, 10 carreiras côr de camurça, 6 carreiras côr de limão, 6 carreiras havana, 6 carreiras côr de limão, 10 carreiras côr de camurça, 6 carreiras côr de limão, 6 carreiras havana, e terminar as ultimas malhas com a lã verde.

Rodeiar em toda a volta com um ponto de diamante feito com a agulha de crochet, fazendo primeiro uma volta com a lã côr de camurça, como mostra a fig. II, espetando a agu-

Purgativo Queiroz com cajú



Premiado com
Medalha de ouro

— na —

1.ª Feira de Productos
Pharmaceuticos de
São Paulo

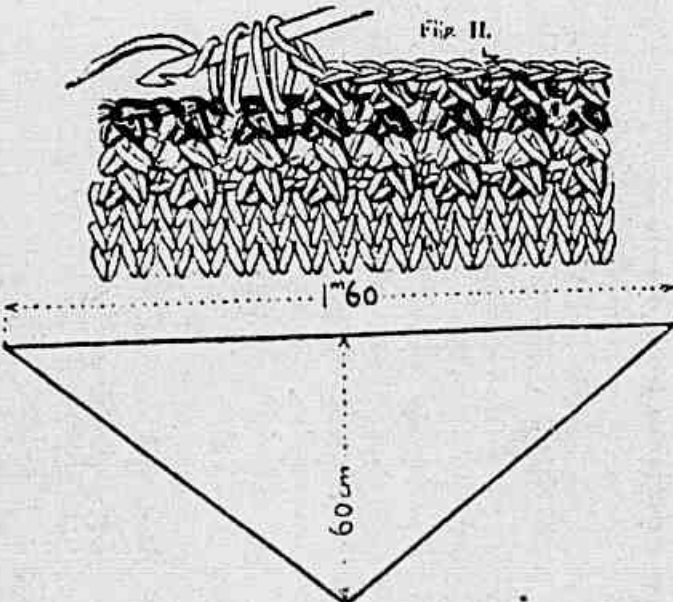
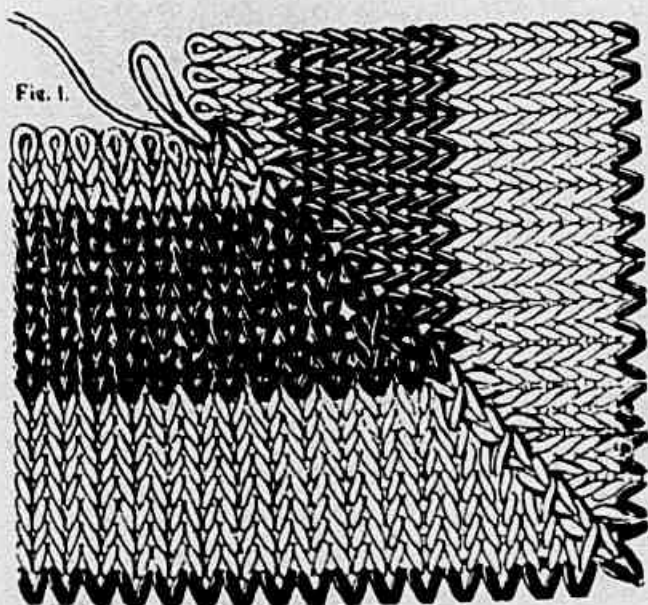
lha de crochet no tricôt. Nas tres pontas em bico, fazer as malhas mais juntas para que as pontas não se deformem. Fazer uma segunda carreira com o mesmo ponto com a lã côr de limão, depois outra com a lã havana e por ultimo uma carreira com a lã verde.

Conselhos praticos

QUANDO O FORNO ESTÁ
QUENTE DE MAIS

Quando o forno está
muito quente, colloca-se

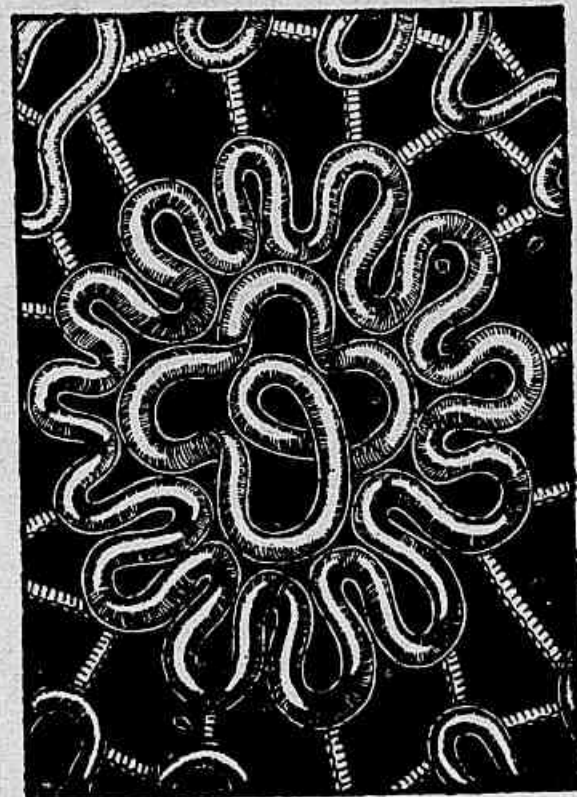
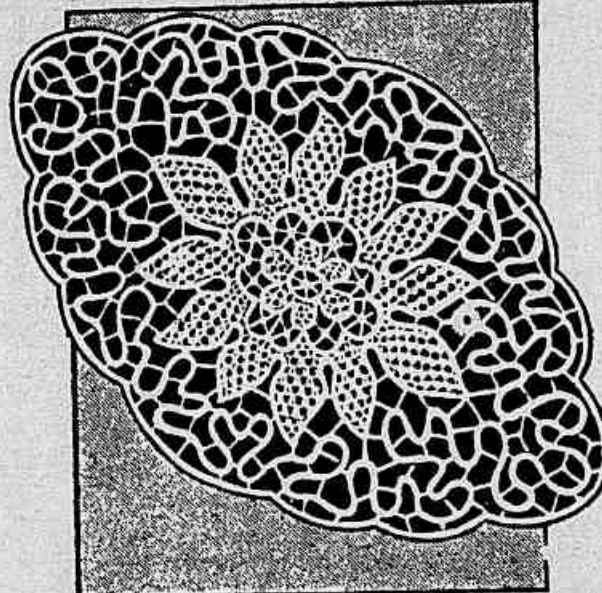
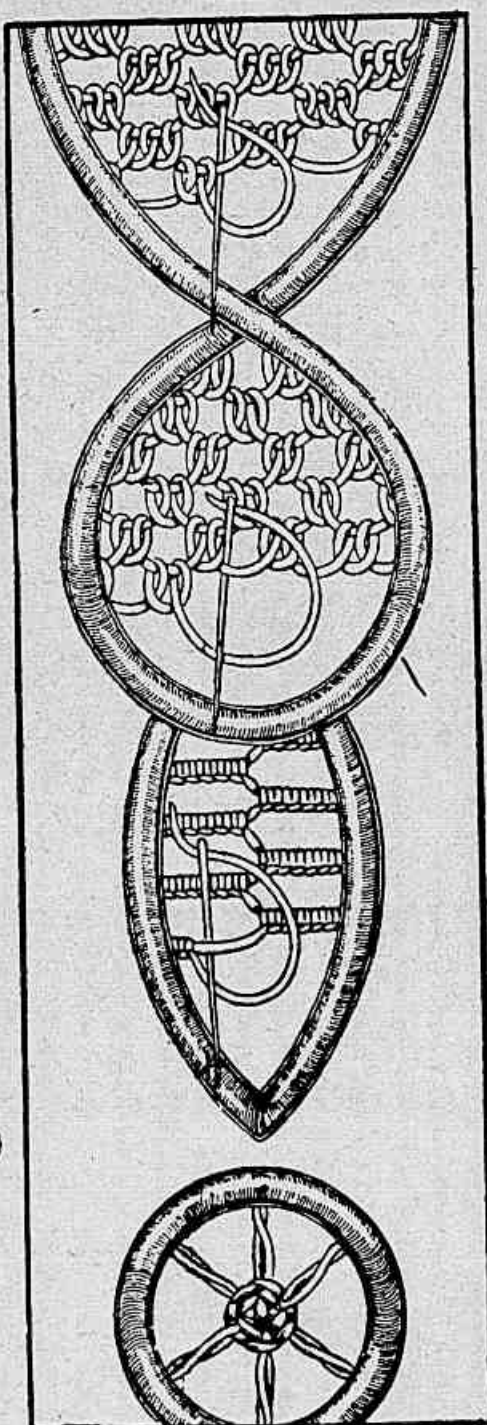
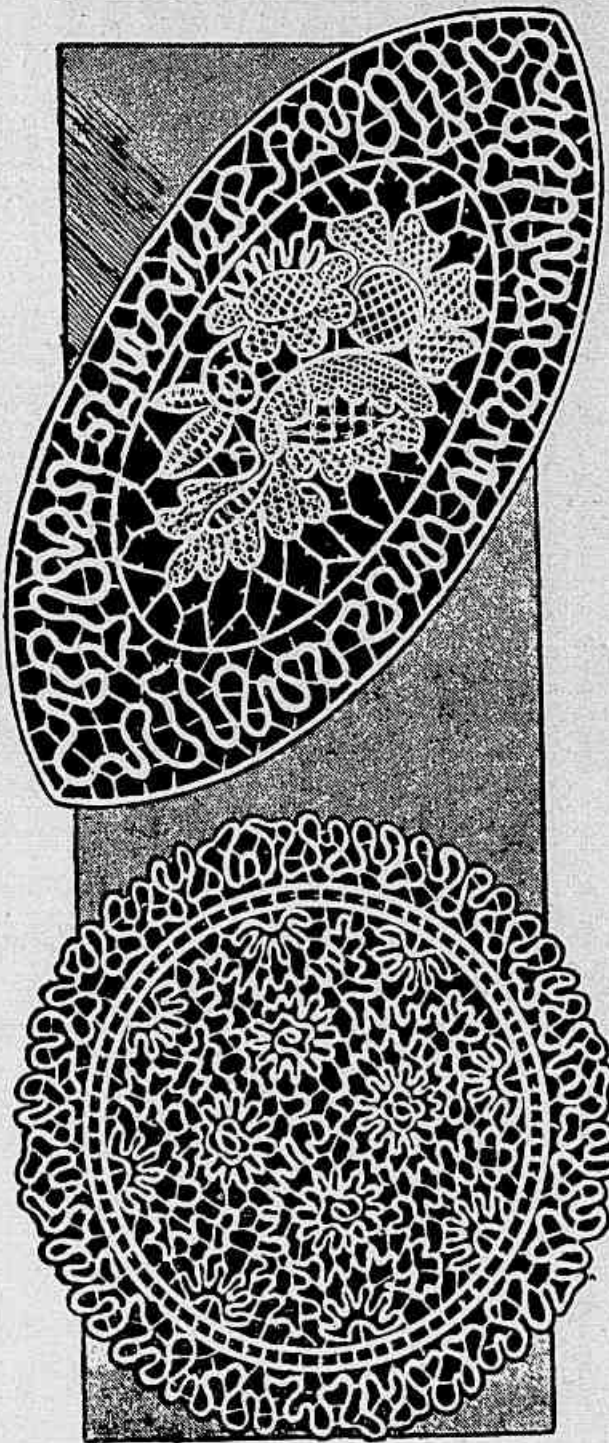
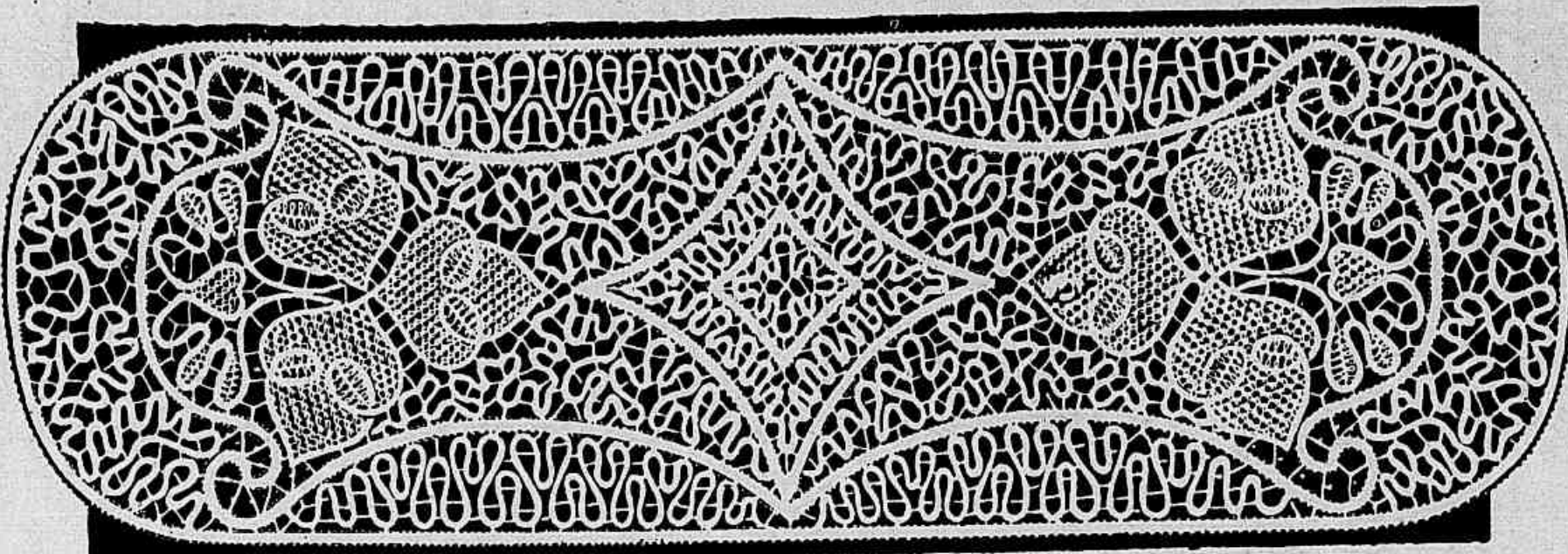
uma vasilha contendo agua fria. O vapor que se levantará logo impedirá o que estiver no forno de queimar.



ASSADURAS, BROTOEJAS E TODAS AS MOLESTIAS DA PELLE CURAM-SE PROMPTAMENTE COM O MILAGROSO PÓ PELOTENSE.

Vende-se nas pharmacias.

A renda de Milão empregada para fazer centros de mesa



Disposta sobre uma mesa, uma commoda ou um aparador, a renda de Milão é sempre duma elegancia discreta e de bom gosto: centros de mesa executados com o galão princeza de seda de dois tons, bronzado e branco, formam enquadramentos decorativos que põem em valor o vaso ou bibelot sob o qual estão collocados. Entre os modelos que aqui damos, o centro de mesa sobre o qual é composto dum largo galão chato de seda creme (que pôde ser executado em crochet com linha creme ou branca) que serpenteia entre os desenhos de galão princeza e rodeia os contornos, guarnecidos com os pontos de renda dos quaes damos alguns detalhes. Esses pontos de renda são executados com seda branca ou creme (ou em linha, quando o galão for executado em crochet). O ponto de filô duplo (figura II) é formado por uma série de alças indo da direita para a esquerda e da esquerda para a direita; faz-se 2 pontos de festão em cada alça da carreira precedente. Para o ponto de filô triplo (figura I) fazer 3 pontos de festão em cada alça. As folhas são guarnecidas com barrettes festonadas (figura III); festonar o fio até ao meio, lançar um outro fio, voltar com o ponto de festão, etc. fazendo zig-zags. Na rodella (figura IV) fazer uma aranha sobre 5 fios duplos collocados regularmente. Este centro de mesa tem 48 centímetros de largura por 1 metro e 60 centímetros de comprimento. São necessários 30 metros do galão mais estreito e 9 metros do outro. O centro de mesa oval tem 35 centímetros de largura por 75 de comprimento; o centro é guarnecido com diversas flores e folhas, onde são empregados os pontos já indicados. São necessários 10 metros do galão mais largo e 5 metros do outro. O outro centro de mesa oval tem no centro uma grande flor e mede 37 centímetros de largura por 60 centímetros de comprimento. São necessários 9 metros do galão mais largo e 4 metros do outro. O centro de mesa redondo, mede 50 centímetros de diametro. E' todo executado com galões e barrettes. Emprega-se para elle tres larguras de galões, 11 metros do galão mais largo, 7 metros do medio e 5 metros do mais estreito. Empregando-se o galão de crochet pôde-se executar-o todo duma só largura.

MANEIRA DE CONSERVAR O QUEIJO GRUYERE

Envolve-se o pedaço de queijo *gruyere*, que seccaria sem esta precaução, num panno molhado em agua levemente salgada.

PREPARADO PARA AMACIAR E PERFUMAR A PELLE

Oleo de amendoas amargas, 10 grammas; Oleo de amendoas doces, 100; Balsamo de tolú, 2; Benjoim, 2; essencia de limão, 5 gottas.

Mistura-se muito bem e emprega-se depois do banho para fazer uma massagem no corpo: a pelle ficará lisa, fresca e perfumada.

Pensamento

Aquelles que quiseram sujeitar-se a uma disciplina de vida interior não tiveram muitas vezes necessidade senão de uma palavra como regra e como lei

deste imperio intimo e mysterioso.

As nuvens pôdem esconder uma estrella, mas as nuvens passam e a estrella fica.



— Do que nós precisamos, á testa do governo, é dum homem de pulso assim.

Mme. Guilhermina Cunha

MODISTA

Confeções garantidas

Arte! Gosto! Elegancia!

RUA ALICE, 12 - A — Laranjeiras

Phone — 5 - 4075 (Tinturaria Bomfim).

O "béret" conquista feminina

Se a palavra *béret* é essencialmente moderna, o chapéu que representa e que a moda feminina põe actualmente tão em voga não o é.

Sob a forma primitiva da palavra "barrete", encontramol-o entre os Romanos,



e muito mais parecido com o moderno *béret* que o que chamamos agora barrete.

Entre os Romanos, este chapéu era considerado como prova da liberdade.

Em França, appareceu com o nome de *bonnet*, e geralmente usado pelos homens. Este *bonnet* tem numerosos feitios.

No século XV, viram-se damas nobres com uma simples copa de velludo, acompanhada ás vezes dum fino véu. Pode-se assim verificar que alguns dos nossos

branca do lado, o gorro era então usado pelas pessoas distintas.

Num retrato de Margarida de Valois, em 1575, está ella com um desses gorros.

Depois foi a moda das toucas, depois dos pequenos chapéus collocados no alto das perucas.

O gorro dos pagens, tão graciosos, tentas, mas fazem apenas tímidos ensaios.

Napoleão deu ao gorro seus titulos de nobreza: creando novos dignatarios da sua côrte, supprimiu os capacetes e as corôas dos antigos brazões e substituiu-os por gorros guarnecidos com plumas, cujo numero variava conforme a categoria de cada um.

Pouco a pouco os homens abandonaram os chapéus brilhantes e de penachos,



pelo menos na vida civil, e o gorro tornou-se então o apanagio exclusivo das mulheres.

Sob a segunda Republica franceza e sob o Segundo Imperio, vêm-se já os gorros collocados sobre as *coques* das senhoras.

Em 1874, a moda é dos gorros de pagens para as moças e das toques Margot para as senhoras casadas.



chapéus modernos são curiosas reminiscências dessa longinqua época.

No Renascimento foi da Hespanha e da Italia que veio a moda do gorro, usado tantos pelos homens como pelas mulheres; de velludo preto com uma pluma

CABELLOS

Abundantes, sadios e vigorosos

Não mais Caspas,

Não mais Prurido,

Não mais Cabellos Brancos.

HOMENS E MULHERES

que vêdes a quêda diaria do vosso cabelo e o seu embranquecimento prematuro lembrae-vos da

Loção Brilhante

Tonico Biologico para os cabellos

Faz desaparecer rapidamente as affecções parasitarias do couro cabelludo. Evita e dissolve a caspa e a seborrhéa. Fortifica o bulbo piloso, restabelecendo a faculdade phisiologica da formação do pigmento que devolve a côr natural primitiva do cabelo.

Loção Brilhante é completamente inof-

fensiva e o seu uso é facilimo. Pingue algumas gottas todas as manhãs e friccione os cabellos com as pontas dos dedos.

Nada pôde ser mais convincente do que experimentar o poder maravilhoso da Loção Brilhante, cuja formula custou uma fortuna. Cessionarios: Alvim & Freitas — Caixa Postal 1379 — S. Paulo.

A partir desta época, o gorro figura em todos os catalogos de modas.

Primeiro foram só usados pelas creanças. As primeiras moças que o usaram foram as estudantes estrangeiras que frequentaram as aulas da Sorbonne, em Paris, quando muito poucas eram as moças de raça latina que frequentavam os cursos superiores.

Com seus cabellos curtos, seu gorro igual ao dos rapazes, essas jovens passavam aliás naquella época por terem má fama: o gorro era tão criticado como os cabellos curtos.

Mas veio a moda dos sports. Verificou-se que nada era mais pratico para remar que o gorro de marinheiro, para a patinação que o quente gorro de lã, bem enterado para cobrir as orelhas.

Depois adoptou-se o gorro para os passeios na cidade, vendo-se o singelo gorro biscainho acompanhado por um véu, curiosa reminiscencia do fim da idade-media.



O grande gorro bearnes toma então todos os formatos: bouffant atrás; dissimulando a metade do rosto e descobrindo a outra; muito inclinado sobre a testa.

Com os cabellos curtos que acompanha tão bem, o gorro tornou-se indispensavel. As formas diversas que pôde tomar permitem acompanhar qualquer toilette de sport ou de cidade.



"Perle Noire"— assim foi baptizado este modelo de Philippe et Gaston, de grosso crepe preto; a pala e as mangas de pelica preta perfurada e bordada com cabochons pretos.

As senhoras não dispensam

Metrolina

na sua hygiene intima

por ser o unico producto que satisfaz todos os requisitos.



CONSULTORIO DA MULHER



Mme. Selda Potocka, especialista diplomada, responderá a todas as consultas sobre o tratamento hygienico da pelle, do cabelo e saúde da mulher. Dirigir correspondencia para rua Haritoff n.º 54-1.º andar — Copacabana.

Regina Eva (Victoria) — O cabelo deve ser lavado de 7 em 7 dias. A lavagem deve ser feita com *Shampoo-Pó*. Minha *Loção* n.º 9, impregnando com ella a cabeça duas vezes por semana, destroe a caspa. Minha tintura restitue ao cabelo a sua cor natural, sem que se possa adivinhar o artificio. No tom castanho, vende-se: castanho escuro, castanho e castanho claro.

M. K. — Póde obter rapidamente a macieza e brilho do seu cabelo com o *Tonico* n.º 10.

Lave o cabelo de 7 em 7 dias com o *Shampoo-Pó*. Molhe a escova no *Tonico*

n.º 10 e escove a cabeça. Agite bem o frasco antes de usar. Muitas cartas me chegam constantemente com consultas eguaes á sua. As manchas do cabelo são um mal remediavel. Procure-me, em minha casa, das 11 ás 4.

L. I. (Copacabana) — Recommendo-lhe o *Crema Neve* como fixativo do *Pó de Arroz Hygienico*. O *Crema de Massagem* destina-se á massagem do rosto, pescoço, braços e mãos, para evitar e corrigir a ruga. E' um nutritivo da pelle, delicadamente perfumado. Limpa a cutis, tornando-a firme e transparente.

Mlle. Guimarães — Para as mãos asperas e seccas, ao deitar e ao levantar, após ter lavado as mãos com agua morna e sabonete *Sylkale*, e enxugado, humedeça-as com a *Loção de Embellezar a Pelle*. E' d'um effeito rapido para amaciar as mãos, tornando-as setinosas. Nos climas quentes, o uso do *Tonico da Pelle* é indispensavel como estimulante, dissipando a fadiga dos tecidos e neutralizando a acção depressiva do calor. Juntar sempre uma colher do tonico em um litro d'agua para lavagem do rosto.

M. A. C. — A massagem ao rosto é indispensavel, é a base da hygiene da pelle. A massagem tem que ser praticada com *Crema de Massagem*. Applique diariamente o *Dentifricio Radio-Activo* na limpeza dos dentes: é um preservativo efficaz para evitar a carie.

Ilka — Minha *Loção para as Pestanas* faz crescer as pestanas, avigorando-lhes as delicadas raizes. Com um pouco de algodão molhado na loção passe sobre uma rolha queimada, alisando os cilios, desde

a palpebra até ás extremidades. As palpebras tornam-se franjadas, compridas e sedosas, substituidos assim os *crayons* nocivos, que atacam o esmalte dos olhos.

Mme. Andrada — Não tem razão para tantas inquietações. A velhice precoce é remediavel. Os pelos do rosto destroem-se radicalmente pela electrolyse. O tratamento da pelle acha-se detalhadamente indicado a pags. 6 e 7 do meu prospecto, que lhe enviarei com muito gosto desde que me mande o seu endereço.

direcção ás orelhas. Depois do banho friccione o ventre com o *Perfume Selda*. A' noite ao deitar repita a fricção. Posso garantir-lhe que obterá resultado immediato.

Claudina — Li com muito interesse a sua carta. A maior parte dos homens tem mulheres que elles não merecem.

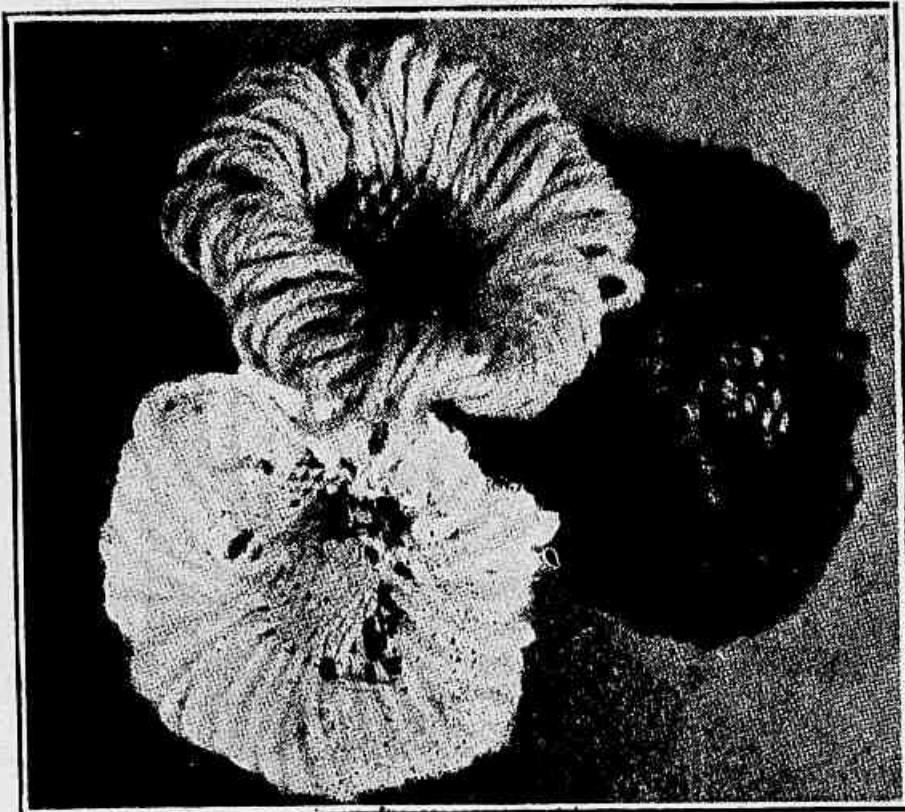
Mme. M. E. — Encontra-me todos os dias das 11 ás 4.

SELDA POTOCKA

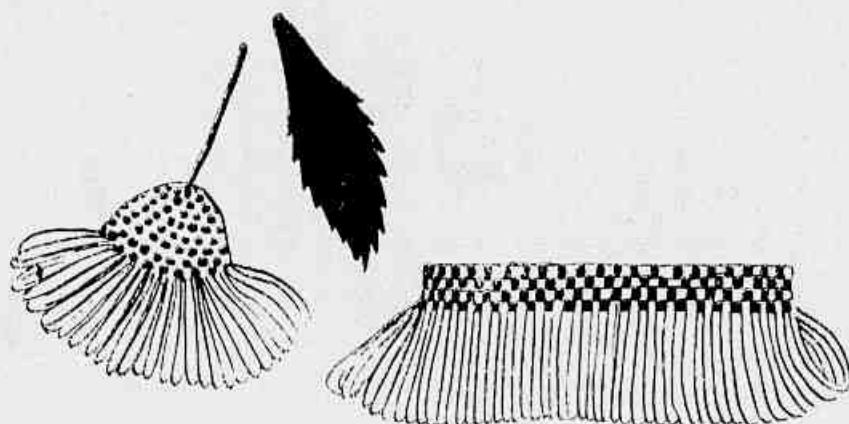
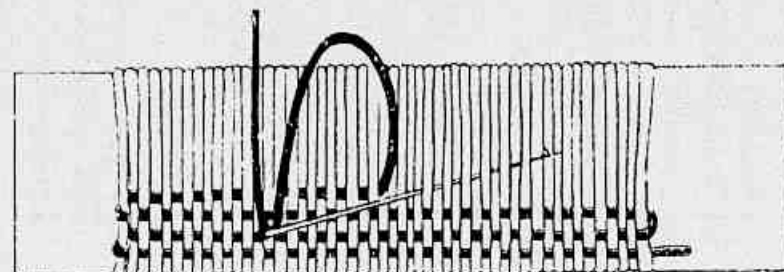
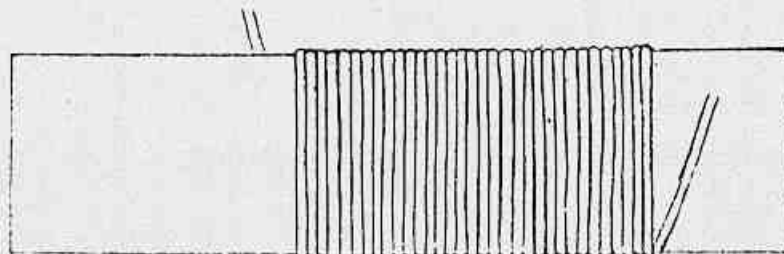
DR. RAUL PACHECO

Parteiro e gynecologista — Operações e tratamento dos tumores do ventre e seios, hernias, appendices, etc. Tratamento das disfunções sexuaes da mulher; plastica dos seios e órgãos genitales. 55, PRACA FLORIANO. Tel. 2-8595

:-: Flôres de lã :-:



Este bouquet formado por flôres de lã guarnece de uma maneira interessante vestidos e chapéus de sport. São de uma facil execução e pode-se assim aproveitar os restos de lã. Corta-se num papelão forte uma tira de vinte centímetros pouco mais ou menos por tres de largura. Enrola-se em cima bem regularmente setenta e cinco fios de lã, como está indicado na fig. 1. Com uma longa agulha de bordar tendo enfiado um fio de lã de tom opposto, faz-se só de um lado do papelão e ajustando um pouco um largo ponto de serzir fig. 2. Tira-se em seguida do papelão. Dobra-se em duas a parte assim trabalhada que se assemelha a uma teclagem, fig. 3. Franze-se de maneira a obter uma flôr com a sua corolla desabrochada em cima do calice tecido, fig. 5. Prende-se no centro, de maneira invisivel, um arame que se envolve com um fio de lã verde, bem apertado em espiral, que prende ao terminar com um ponto. As folhas são recortadas na camurça, pelica ou feltro, como mostra a fig. 4. No bouquet photographado as flôres são branca, marrom e cor de laranja; as folhas pretas. Mas pode ser branco, azul e vermelho, cinzento, branco e preto, rosa, vermelho claro e escuro.



Toda a correspondencia para esta secção deverá ser enviada para o consultorio do cirurgião dentista Alexandrino Agra, á rua S. José, 84 — 3.º andar — Telephone 2-6200.

Alvaro Cunha de Menezes (Minas Geraes) — Procure com urgência o seu dentista.

Navarro (S. Paulo) — Lave a boca de 2 em 2 horas com:

Benzoato de sodio 10,0; Mel branco 10,0; Tintura de myrrha 2,0.

Fernando Gomes (Pernambuco) — E' necessaria a prova radiographica.

Carlos Monte (Amazonas) — Durante o periodo inflammatorio bochechar com

Agua de flôres de laranja 500,0; Glycerina pura, 0,50; Acido borico e Acido salicylico, aa 1,0; Chlorato de potassio 8,0; essencia de myrrha, XV gotas.

Um Collega (Alagoas) — O dr. Buckley, tem um bom tratado sobre o assunto.

Zilmo Novas (Rio) — Penso que sim.

Alvaro Miranda (Rio G. do Sul) — Atribuir ao frio?

Victoria Munhoz (Paraná) — São attribuições do medico especialista em nariz e garganta.

Felicio (Minas Geraes) — Bochechar com: Chlorato de potassio, 10,0; Laudano de Sydenham 1,0; Hydrolato de louro-cerejo 15,0; Agua distillada 100,0.

Internamente pode fazer uso do Fermento Bulgaro Gomes de Faria.

Tome 2 comprimidos em agua assucarada meia hora antes das duas principais refeições.

Rita (Rio) — O seu dentista é bastante competente para solucionar o caso.

Vicente Nunes (Amazonas) — Nem sempre.

Tertuliano de Oliveira (Alagoas) — A tintura de iodo, por exemplo.

Zilmeria (Sta. Catharina) — E' possivel.

ALEXANDRINO AGRA



"Vert Galant" é o nome que Philippe et Gaston puzeram neste vestido para a tarde de jersey setim verde azeitona. Grande fivella de tartaruga no cinto.



"Fétiche" é o nome que Jenny poz neste seu modelo para a tarde de crepe marocain azul marinho. Golla e cinto de filante turquesa.

•EU SEI TUDO•

A MAIS LUXUOSA, A MAIS
MINUCIOSA E A MAIS PERFEITA

Revista das Revistas na America do Sul

Acompanhando attentamente todas as pu-
blicações do paiz e do estrangeiro, dá conta
de todas as novidades em Sciencias, Artes,
Mecanica, Theatro, Cinematographo,
Sports, Philatelia, Viagens, etc,

PUBLICA EM TODOS OS NUMEROS:

Tres romances, uma Comedia, Contos, Chromos,
Anecdotas, Grammatica Litteraria, Paginas de Arte,
Informações e conselhos sobre Economia
:: :: :: :: Domestica, etc. :: :: :: ::

~~~~~ LER ~~~~~

“EU SEI TUDO”

E' TER MENSALMENTE UM RESUMO DAS MELHORES  
**REVISTAS DO MUNDO**